NOSSA GENTE

USA/Brasil | 15 de novembro - 15 de dezembro 2011 | **Ano 5** | Edição nº 56

Grátis! FREE

O seu jornal brasileiro nos EUA!

Para anunciar 407 276-6108

nossagente.net

12.000 cópias

Casal Cavaignac da Globo Internacional visita Orlando

PÁGINAS 14 E 15

New Hope Assistence Center: Centro de ajuda ao imigrante brasileiro

PÁGINAS 34 E 35

TURMA DA MÔNICA

NO NOSSA GENTE PÁGINA 76

GRÁTIS! Receba o Jornal Nossa Gente em sua casa ou escritório gratuitamente.

Novo Cartão de Fidelidade da GS Auto Center

Faça um Pit Stop na GS Auto Center, retire seu Cartão de Fidelidade gratuitamente e comece a economizar na manutenção de seu carro.

Veja anúncio na pág. 31

Porque você e seu bebê merecem o melhor

MacroBaby

A maior loja de produtos para bebê da Florida

www.macrobaby.com

Veja anúncio na pág. 05

NOVOS PLANOS

a partir de

$40 com todas TAXAS INCLUÍDAS

metroPCS

ilimitado

Veja anúncio na pág. 43

presort standart mail
U.S. POSTAGE PAID
Gainesville, FL
Permit No. 233

Torne-se um Agente da New York Life Insurance Company

VENHA CRESCER AQUI

COM O NOSSO TIME

NEW YORK LIFE

Porque você tem espírito empreendedor e é uma pessoa ambiciosa, financeiramente motivada e bilingüe em Inglês e Português, uma carreira com a New York Life Insurance Company pode ser ideal para você.

Nós estamos contratando profissionais no Sul da Flórida, Orlando, Tampa e Jacksonville, para provêr soluções variadas de seguros, bem como oferecer produtos financeiros para pessoas físicas e jurídicas.

Os profissionais selecionados passarão por um programa de treinamento abrangente, receberão um pacote de benefícios generoso e uma oportunidade para maximizar seus rendimentos mensais. As pessoas interessadas deverão ter experiência na área de negócios, de educação ou de vendas, bem como possuir habilidade comunicativa tanto em Inglês como em Português. Oportunidades na área de gerência também estão abertas à candidatos qualificados, após período na área de vendas.

Venha crescer conosco, não espere mais, envie hoje mesmo seu Curriculum Vitae aos cuidados de:

Liliana Canedo
Market Management Field Director
liliana_canedo@newyorklife.com

www.newyorklife.com/brasil
1-855-266-COM-VOCE (8623)

New York Life. A sua Melhor Companhia®

EOE M/F/D/V

SMRU #426728CV

As Abóboras abrem **a Temporada do** Thanksgiving

Por Rita Pires

As abóboras surgem ainda em setembro, mês do Halloween, mas, realmente, só ganham belas formas e feição de paz em novembro, no mês do *Thanksgiving*, Dia de Ações de Graças, que é celebrado também no Brasil. Porém, essa data não tem tanta ênfase como nos Estados Unidos e nem todos os brasileiros celebram. A data, festejada sempre na quarta quinta-feira de novembro, é um dos principais e maiores feriados dos Estados Unidos. Ele chega a ser até mais importante do que o Natal. O costume começou com os peregrinos, primeiros colonos que chegaram aos EUA, e os índios nativos deste país.

O começo do outono anuncia a chegada de mais um *Thanksgiving* com as cores de terra, ornamentos em forma de frutas, abóboras e folhas, além de uma mesa farta, com comidas típicas. O peru ficou como marco da celebração desse dia. O cardápio também inclui *staffing*, abóbora, purê de batata, batata-doce e torta de abóbora. Essas comidas simples recordam as virtudes rústicas dos Peregrinos. Porém, a beleza desse dia está na confraternização das famílias e amigos. Na gratidão a Deus pela vida.

A Tradicional Parada da Macy's, direto de New York, funciona como a abertura oficial do Natal americano e atrai uma multidão de nova-iorquinos e turistas. Mas para quem não vive em New York, assistir à Parada pela TV ou a uma amostra dela nas ruas do parque Universal Studios é boa opção. Para quem já tem o passe anual do parque, pode usá-lo para assistir ao evento nos dias **3, 4, 10, 11, 17, 18 de dezembro às 17h30, 5-9, 12-16, 19-25 de dezembro e 1 de janeiro às 17h e 26-31 de dezembro às 20h.**

O dia seguinte do *Thanksgiving*, o "Black Friday", dia oficial de compras em todo país, abre as portas para a corrida de natal. O apelo comercial leva milhares de pessoas a consumirem desenfreadamente. As prateleiras gritam com mercadorias de todos os gêneros e promoções tentadoras, que levam consumidores às filas, ainda de madrugada, para disputarem aquele produto tão sonhado.

O *Thanksgiving* torna-se cada vez mais importante na nossa comunidade. Famílias, igrejas e restaurantes abrem suas portas para dar a oportunidade das pessoas se unirem e celebrarem o momento com alegria. Essa é uma celebração que nos estimula a compartilhar, dividir e agradecer. Sermos gratos pelo que temos e compartilhar o que Deus tem nos dado. Vários lugares recebem doações nesta ocasião, direcionadas a pessoas carentes. Esta é uma excelente maneira de dividir o que temos, abençoando vidas.

Locais para doações: Publix, First Baptist Church of Orlando, Ymca.

Restaurantes brasileiros que terão ceia do *Thanksgiving*: Nelore - (407) 645-1112 (115 E, Lyman Ave – Winter Park), **Camila's** - (407) 354-2507 (5458 International Dr.), **Vittorio's** -(407) 352-1255 (5159 International Dr.) e **Brazil Steak House** - (407) 293-3330 (3120 S. Kirman Rd.).

Encomendas para o Dia do *Thanksgiving*: Brazil Foodmart (407) 293-3330 (3120 S. Kirkman Rd.), **Yummies Desserts** (407) 557-3030 (2100 Whisper Lakes Blvd), **Pão Gostoso** (407) 447-8946 (5472 International Dr.) e **Netto's Café** (407) 290-0991 (4550 S. Kirkman Rd.).

IMIGRAÇÃO

Primeira consulta grátis para imigração.

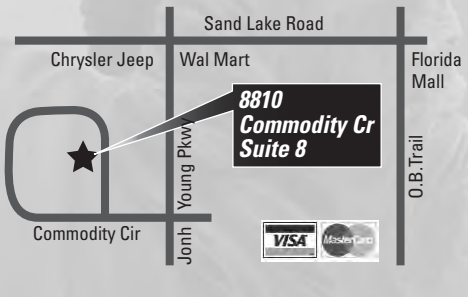
• CORTE DE IMIGRAÇÃO • DIVÓRCIOS • CONTRATOS •
• CHEQUES DEVOLVIDOS • PROCURAÇÕES •

WALTER G. SANTOS
ADVOGADO

· Advogado nos Estados Unidos, membro do Florida Bar.
· Advogado no Brasil, membro da OAB desde 1993.
· Mestre em Direito - PUC/SP.

SANTOS LAW FIRM, P.L.
8810 Commodity Circle, #8
Orlando, FL 32819-9065
(407) 447 9090
santoslawfirm@gmail.com

REGISTRADO NO NOTÁRIO PÚBLICO CONSULADO BRASILEIRO



"A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de você decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência."

A Graphic Design 407 276 6108

Governador de Massachusetts será o décimo-quinto a visitar o Brasil

O govenador Deval Patrick (centro), ao lado de Josiane Martinez, do escrtório para Imigrantes e Refugiados, e Kenneth Brown, do escritório estadual de Negócios e Investimentos. Abaixo, o jornalista Marcony Almeida, a diretora da rádio 650, Ilma Paixão, e o jornalista hispânico Carlos Saldanha. Fotos: Eduardo de Oliveira

BOSTON - O governador de Massachusetts revelou hoje todos os detalhes da sua viagem de negócios ao Brasil. Deval Patrick está seguindo os passos de 15 governadores americanos, incluindo Rick Scott, da Flórida, e Tim Pawlenty, de Minnesota, que visitaram o país nos últimos três anos.

A viagem está sendo oficialmente chamada de "Missão da Economia da Inovação," e dos dias 4 a 9 de dezembro vai passar por Brasília e por universidades e empresas do Rio de Janeiro e de São Paulo.

"A viagem terá o foco de criar empregos em Massachusetts, nas áreas de ciências, tecnologia da informação, novas formas de energia e educação," disse Patrick durante conferência para a imprensa latina na quarta 16, no seu escritório.

Três delegações de Massachusetts vão fazer parte da viagem: a delegação do governo terá o governador e mais 11 oficiais, uma delegação acadêmica e cultural com 12 profissionais de educação, incluindo o reitor da Universidade de Massachusetts, Robert Caret, e o curador assistente do Museu de Belas Artes de Boston, Dennis Carr. Haverá ainda a delegação de negócios, que será a mais extensa, com 29 executivos, 13 deles são C.E.Os de empresas americanas.

Antes de chegar ao Brasil, o governador vai liderar uma delegação reduzida que passará por Santiago, no Chile, no dia 1 de dezembro. Na verdade, a viagem foi um pedido do presidente chileno, Sebastian Piñera. Mas ela também vai ter o objetivo de criar oportunidades de negócios com o Chile no mercado de inovação.

Durante a conferência de Imprensa, o diretor executivo do Escritório Estadual de Negócios e Investimentos, Kenneth Brown, esclareceu que a viagem de Patrick não será paga por dinheiro público.

"Nós dividimos o orçamento total pelo número de participantes, e cada um é responsável pela sua parte," disse Brown. "Com relação aos politicos, nós desenvolvemos um fundo que permite que empresas privadas paguem pela promoção de Massachusetts," acrescentou Brown, que vai fazer parte da delegação do governo.

O blogueiro quis saber do governador como os trabalhadores brasileiros que vivem em Massachusetts poderão tirar vantagem da sua viagem ao Brasil.

"Primeiro quero dizer que os trabalhadores brasileiros são tão importantes quanto todos os outros. Nós vamos tentar criar empregos. Oitenta e cinco porcento das empresas de Massachusetts são pequenas, têm 50 empregados ou menos. Você conhece o espírito empreendedor da comunidade brasileira, e francamente existe uma grande proporção de pequenas empresas fazendo negócios no exterior. Então, nós pretendemos identificar oportunidades de negócios para investir no Brasil, e vice-versa," disse o governador, que acrescentou que "só o mercado vai dizer quem vai tirar vantagem das novas oportunidades."

O editor da revista "Brazilian Magazine," Marcony Almeida, relembrou ao governador que cerca de 60% da comunidade brasileira de Massachusetts é formada por mineiros. Então, Almeida quis saber porque a delegação oficial não vai visitar Minas Gerais.

O governador explicou que como capital, Brasília faz parte da viagem por causa da importância política, "é protocolo," disse o governador. E acrescentou dizendo que Rio de Janeiro e São Paulo são os maiores centros comerciais do Brasil, "sem querer diminuir a importância da comunidade daqui."

Kenneth Brown também explicou que defendeu a idéia de visitar Recife, em Pernambuco, mas não será possível por falta de tempo.

Aos jornalistas hispânicos, Patrick esclareceu que o Brasil foi escolhido "porque é o país que tem registrado o maior crescimento da classe média no mundo inteiro." No entanto, o governador citou Israel e Grã-Bretanha, países com os quais Massachusetts já tem relações comerciais, para dizer que há outras nações que importam ao seu estado.

De fato, em 2010 os negócios bilaterias entre Massachusetts e Brasil ultrapassaram US$ 475 milhões, com mais de US$ 396 milhões de produtos americanos exportados ao Brasil, e cerca de US$ 80 milhões de produtos brasileiros vindo para Massachusetts. Este ano, a exportação para o Brasil está 31% mais alta que no ano passado.

"O capital é global, o trabalho não. Isso é uma das razões pelas quais nós temos muitos desafios na imigração. Nós ainda não descobrimos como permitir que trabalhadores se movam livremente entre os países, assim como o capital se move," disse o governador.

O editor do jornal "Brazilian Times," Marcelo Zicker, citou a intenção do governador da Flórida, Rick Scott, de acabar com a necessidade do brasileiro tirar visto para entrar nos EUA. Só no ano passado, mais de 500 mil turistas brasileiros visitaram a Flórida. Zicker perguntou a Patrick se tal medida também ajudaria a economia de Massachusetts.

"Nós realmente acreditamos na importância de cultivarmos uma economia global. Mas, sem ser um expert na questão dos vistos, acho que qualquer conserto compreensivo da imigração deverá vir do Congresso," disse o governador.

No final da conferência, a gerente geral da rádio WSRO 650 AM, Ilma Paixão, disse que muitos americanos vivem no Brasil hoje.

"Nós temos uma ótima relação comercial com Massachusetts, e agora que temos tantos americanos vivendo no Brasil, precisamos elevar essa relação a um nível mais alto. Eu aprecio o que a sua administração está fazendo," disse Paixão.

Ao que Patrick respondeu:

"Nós conversamos novamente quando eu retornar."

Vista aérea de Massachusetts - Boston

Eduardo de Oliveira mora nos EUA desde 2000. É colunista do Nashua Telegraph, repórter da Universidade de Massachusetts e colaborador da Rádio WSRO. Visite sua coluna no O Globo: http://oglobo.globo.com/blogs/brasilcomz/

EXPEDIENTE
7031 Grand National Dr #101
Orlando **FL** 32819 **Tel (407) 276-6108**
Fax (866) 659-9817 **info@nossagente.net**

NOSSA GENTE
nossagente.net

Editor
Paulo de Souza (407) 276-6108
Graphic Design
A Graphic Design, INC
Marcio Silva
(407) 888-9933 ou (407) 276-6108
Distribuição/Marketing
Monica Franchi Souza
Revisão
Maria Elizabeth de Souza Assis

Colunistas e Colaboradores

Amy Litter
Andrezza Duarte
Cleide Rotondo
Elaine Peleje Vac
Erika Fernanda
Elly Tuckler
Fernando Braga
Lino Cervino
Vera Mendonça
Vinicius Ferracciu
Viviane Sperb
Vanessa Caetano

Membro das organizações

O Jornal "NOSSA GENTE" é uma publicação mensal. As opiniões expressas em artigos assinados são de responsabilidade de seus autores e não refletem necessariamente a opinião do jornal "NOSSA GENTE". O Jornal não se responsabiliza pelo conteúdo do material publicitário veículado. A publicação de matérias contidas no jornal requer autorização por escrito.

Tent Sale da MacroBaby

Você e seu bebê vão adorar

20% a 70% off

em roupas e outros itens

De 25 a 27 de Novembro

Em frente da loja da Macrobaby

MacroBaby

A maior loja de produtos para bebê da Florida

1361 Florida Mall Avenue - Orlando, FL 32809
Em frente do Florida Mall
407.964.1508 • Nextel 162*307*9040
sac@macrobaby.com • www.macrobaby.com

Ela está de volta: 'Uma relação de amor e ódio com a neve'

ANÁLISE – Para quem a vê pela primeira vez, ela é linda. Para as crianças, quando ela cai, é dia de ficar em casa – e matar aula. Mas e para o imigrante, como é a relação dos brasileiros com a neve? Lembro o primeiro dia em que "me vi numa tempestade de neve."

O ano era 2000, a cidade era Nashua, em New Hampshire (nordesde dos EUA). Fiquei espantado: a paisagem muda completamente, o caminho para sair de casa era uma montanha branca. E eu tinha um Honda CR-X, carrinho baixinho de apenas dois lugares. Não tive dúvida, liguei para a chefe no trabalho e disse: "estou com medo de sair de casa, não vou trabalhar hoje." Christine: "Hello, it's New England. It's supposed to snow! (Hei, estamos na Nova Inglaterra, aqui é suposto que neve).

De lá pra cá, a minha relação com a neve tem sido problemática. Em 2002, rodei na estrada com o mesmo "Hondinha" e perdi uma aula de inglês na Universidade de Harvard. Quase perdi o diploma.

Em 2008, tinha acabado de sair de um comício do Obama com a Oprah, em Manchester, quando escorreguei e caí de costas. Os americanos passavam e diziam: está tudo bem? Curiosamente, ninguém parava ou estendia as mãos, como se dissessem "levanta daí, rapaz, foi uma queda de nada!"

O fato é que a neve chega sem pedir licença e muda tudo, até o nosso humor. O trânsito fica mais lento e perigoso, os dias mais longos, as noites mais geladas.

Talvez, os dias de neve sejam aqueles em que você se sente mais longe do Brasil. Às vezes, mais sozinho. Outras vezes, mais aventureiro: caramba, estou vivendo longe de casa mesmo! Funciona como lembrança de que aqui a natureza é outra, talvez não seja a sua natureza. Mas se tem uma coisa que aprendi com os últimos 11 invernos americanos é que dias de neve – até os de tempestade forte – não são os mais frios. Geralmente, o frio de congelar os cabelinhos do nariz chega mesmo um dia antes da nevasca, ou dois dias depois.

Segundo as agências de notícias, perto de dois milhões de pessoas ficaram sem eletricidade no nordeste dos Estados Unidos, após uma tempestade de neve precoce que vitimou pelo menos 12 pessoas, dois no Connecticut, cinco na Pensilvânia, três em Massachusetts e dois em New Jersey, referiram as autoridades.

A situação dos transportes públicos e nos aeroportos demorou a regressar à normalidade nos estados de Nova Iorque, New Jersey, Connecticut e Massachusetts, que, no sábado, declararam o estado de emergência.

Em New Jersey, cerca de 400 mil pessoas permaneciam privadas de electricidade, de acordo com o governador Chris Christie. O mesmo responsável acrescentou que milhares de árvores foram derrubadas por esta intempérie precoce.

É por isso tudo que digo que tenho uma relação de amor e ódio com a neve. Porque a beleza que ela derrama na paisagem das cidades tem um preço, às vezes, muito alto a se pagar. Enfim, sei que tem muita gente que fatura alto com a neve. Para esses, o manto branco que cai todo inverno é uma bênção! Essa é a natureza deles.

Eduardo de Oliveira mora nos EUA desde 2000. É colunista do Nashua Telegraph, repórter da Universidade de Massachusetts e colaborador da Rádio WSRO. Visite sua coluna no O Globo: http://oglobo.globo.com/blogs/brasilcomz/

Fundação Icla da Silva se destaca em evento do "National Marrow Donor Program"

Roosevelt Ramos, especialista da Fundacão Icla da Silva fazendo um inscrição de um doador durante evento realizado em Naples, FL

A National Marrow Donor Program (Programa de Registro de Doadores de Medula Óssea dos Estados Unidos) comemorou em um evento de gala os seus 25 anos de trabalho, período em que facilitou mais de 50.000 transplantes, sendo que a metade desses procedimentos foram realizados nos últimos 5 anos, somente 5.200 em 2011.

O registro Americano conta hoje com mais de 9.000.000 doadores potenciais e mais de 185.000 unidades de sangue do cordão umbilical. Mensalmente, 60.000 novos possíveis doadores se registram no programa nacional de medula óssea.

A probabilidade de pacientes conseguirem que um doador identificado pelo registro esteja disposto a fazer a doação é estimada entre 66% a 93%, dependendo da raça ou etnia. Em 2010, quase 4 em cada 10 pacientes nos EUA receberam o transplante de pessoas não aparentadas e identificadas no banco de possíveis doadores. Em 2015, a NMDP planeja dobrar o número de transplantes facilitados por ano para mais de 10.000.

A Fundação Icla da Silva, nos seus 19 anos oferecendo serviços a pessoas que necessitam de um transplante de medula óssea, tem se destacado em ser o maior grupo de recrutamento de doadores trabalhando para a NMDP, focando nas minorias desse país, ou seja, os latinos, índios, hispanos, negros, asiáticos e outros.

Seja você também um possível doador de medula óssea e ajude a salvar uma vida!

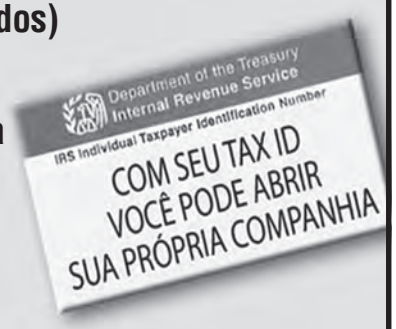
Registro on-line:
http://join.marrow.org/roo99
Campanhas: consulte o site
www.icla.org
Mais informações:
407-276-4860

NOSSA GENTE
nossagente.net
Aqui seu produto é levado tão a sério quanto a notícia.
Desde 2007
www.nossagente.net
407 276-6108

ACCOUNT
Bookkeeping

VOCÊ ACABA DE ENCONTRAR A AJUDA QUE PRECISA

- Abertura de empresas
- Registro Federal (FEI number)
- Licenças (Todos os tipos)
- Payroll (Pagamento de empregados)
- Fazemos contabilidade em geral
- Declaração de Imposto de Renda (Pessoal e Empresarial)
- Cartas de referência
- Auditorias
- Work Compensation exemption
- Consultoria em geral
- Administração de empresas
- Traduções
- Notarização e Procurações
- Emissão e renovação de Passaporte
- Carteira de Motorista Internacional



Fazemos TAX ID, com ele você pode:

- Abrir contas em bancos
- Construir seu crédito
- Abrir companhias

AUTHORIZED IRS e-file PROVIDER

*Primeira 1/2 hora (3o minutos)

Ligue para uma consulta grátis!*

Fone: 407 898-1757 Fax: 407 897-5336

5950 Lakehurst Drive, # 246 Orlando, FL 32819

info@abkcorp.com www.abkcorp.com

HONESTIDADE, CONFIANÇA E COMPETÊNCIA

Immigration USA Help Services

Vistos Imigratórios e Renovação de Vistos:

- Trabalho (H-1B); • Empresários (L-1, E-1,E-2);
- Turismo; • Negócios; • Estudante; • Noiva; • Religioso;
- Labor Certification; • Residência Permanente (Green Card)
- Imigração através de família, empresas e trabalho, casamento; deportações; • naturalização
- Cidadania Norte-Americana;

Servicos de Notary Public (Flórida);

Serviços para o Consulado Brasileiro:

- Autorizações de viagem para menores, • Procurações particulares (Power of Attorney) para empresas e pessoa fisica (Brasil e Estados Unidos): • Passaportes,
- Vistos; • Traduções Públicas e Certificadas em português, inglês e espanhol; • Divórcio (Brasil e Estados Unidos);

Interpretes Português/Inglês/Espanhol;

Testamentos (Last Will - FL Law);

Abertura de Corporações e LLC;

Registro Federal (FEI) - Tax ID Number

Social Security e Disability (Invalidez).

Novo Escritório de Advocacia Brasileiro representa pessoas físicas e jurídicas junto a imigração Norte-Americana

Atendemos: Palm Beach, Broward, Orlando,Tampa Bay área e representação a distância.

Consultas iniciais grátis por telefone (10 minutos) e por email

phone
727- 656-7676

website
www.immigrationusahelpservice.com

email
contact@immigrationusahelpservice.com

fax
866-506-8483

1961 Lakewood Dr.
Clearwater, FL 33763
(somente por agendamento)

LANÇAMENTO - CUPCAKE PARTY

VENHA COMEMORAR O ANIVERSÁRIO DE SEUS FILHOS CONOSCO

U$ 250.00 tudo incluído: salão, decoração, comida, bebida, bolo e lembrancinha*
(um cupcake decorado pela própria criança na festa)
** festa para 10 crianças. Promoção de lançamento: as 30 primeiras festas ganham + 2 pessoas grátis*

Aceitamos encomendas:

Doces, Bolos, Salgados, Sanduíches, etc

Yummies desserts

407.557.3030
407.851.6060
2100 Whisper Lakes Blvd
Orlando FL 32837
Esquina com Orange Blossom Trail

Deixar de reportar ou **se omitir de reportar** abuso de criança é crime **federal na Flórida**

Na Flórida, deixar de relatar um caso suspeito de abuso sexual de crianças para as autoridades é um crime. Mas investigar e provar se houve realmente um crime é um processo complicado que envolve o questionamento cuidadoso das crianças.

No Howard Philips Center para Crianças e Famílias, crianças a partir dos três são questionadas se elas foram abusadas sexualmente. "Não há nada que você possa dizer sobre o abuso sexual infantil que o torne um tema agradável", disse Marie Martinez da Philips Howard Center.

No ano passado nos seis condados da área da Central Flórida, houve 3.300 casos de abuso sexual de crianças, 500 das quais foram investigados. Mas os casos, muitas vezes, não podem ser confirmados, porque a criança é muito jovem para se comunicar. "Ou pode haver muito pouca evidência física que possa ser recolhida nos exames", disse Carrie Hoeppner da DCF.

E, como é o caso de Penn State (leia sobre o caso na pág. 16), muitas vítimas esperam anos para reportar o abuso. "O agressor geralmente é alguém que conhece bem a vítima, normalmente eles ameaçam a criança, dizendo que, se ela disser alguma coisa, algo horrível vai acontecer", disse Martinez.

A enteada de Joe McMorrow foi abusada sexualmente por um padre mais de uma década atrás, e ele compara a crise atual no estado de Penn com a crise na Igreja Católica. "Eu vim para um lugar onde o mal prevalece quando as pessoas boas não fazem nada. E isso é o que é".

"O comportamento desse predador é o mal", disse McMorrow. Na Flórida, Joe Paterno provavelmente enfrentaria acusações criminais por não denunciar abusos sexuais suspeitos às autoridades.

Mas, para aqueles que lidam com isso todos os dias, esses segredos sombrios não são novidades. "Não se pode dizer que alguém que ouse abusar de uma criança pode não parecer tão diferente de você ou eu", disse Hoeppner. Devido ao volume de relatórios, o escritório da Defensoria Pública não foi capaz de dizer a WFTV o número de casos de abuso infantil que acaba sendo processado. Estatisticamente, nos EUA, um em cada seis meninos serão vítimas de abuso sexual. Para as meninas, esse número é de um em quatro.

BRAZIL foodmart

Feliz Thanksgiving!
Agradecemos sua preferência e carinho!
3120 South Kirkman Rd. Suite E Orlando, FL 32811
(No Plaza do Chase Bank e do Five Guys, na esquina da Arnald Palmer Dr.)
Tel (407) 293-3330 Fax (407) 293-3301

Festas de Fim de Ano!
AQUI VOCÊ NÃO TEM SAUDADES DO SABOR BEM BRASILEIRO!
Tudo para suas festas pelos menores preços de Orlando. Venha conferir!

Costela assada, Lombo e Coxão duro recheado e muito mais. TODOS OS DOMINGOS. FAÇA SUA RESERVA!

FAZEMOS REMESSAS para todo o Brasil!

FLÓRIDA - Seu porto de entrada para os EUA

Para Flórida, Brasil é o país mais importante do mundo

Durante a Expo Flórida na Fiesp, governador do estado americano reforçou a relevância da corrente comercial com o Brasil

A Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (Fiesp) realizou nos dias 25 e 26 de outubro à Expo Flórida 2011. Promovida em parceria com o Departamento de Comércio dos Estados Unidos, a feira contou com 55 estandes de diversos setores, entre eles, produtos, serviços e tecnologia, e reúniu mais de 200 empresários americanos. O objetivo foi fomentar o ingresso de empresas brasileiras no estado norte-americano, além de expandir o volume de negócios entre o Brasil e a Flórida.

"A meta dessa viagem é ajudar a melhorar os relacionamentos para que as empresas do Brasil e da Flórida façam melhores negócios", afirmou o governador da Flórida, Rick Scott, na abertura do evento. "Não há nenhum país do mundo tão importante para a Flórida como o Brasil," afirmou em encontro com o presidente da Fiesp, Paulo Skaf.

Para Gray Swoop, secretário de Comércio do Governo da Flórida e presidente do Enterprise Florida, "a relação do estado com o Brasil é muito importante e deve ser usada como modelo para todos os Estados Unidos".

Em termos de negócios, o Brasil tem para a Flórida a mesma importância comercial que a China tem para os Estados Unidos. Em 2010, o volume de importações e exportações atingiu a marca de US$ 16 bilhões, para este ano estima-se um aumento de US$ 4 bilhões neste montante.

Os principais produtos exportados para o mercado brasileiro são equipamentos para aviação, computadores e material para escritório, equipamento médico e de telecomunicações, além de circuitos eletrônicos. Em contrapartida, o estado norte-americano importa do Brasil aeronaves, óleo, celulose, café e sucos de frutas.

Cenário acolhedor

Para Scott, entre os fatores que motivariam o empresariado brasileiro a investir na Flórida está a economia da região que, se fosse um país, teria o 20º maior PIB do mundo. "Nossa economia é de US$ 700 bilhões por ano, o que representa um quarto da economia brasileira. Somos o terceiro maior setor de tecnologia e o segundo maior centro de finanças dos Estados Unidos", enumerou o governador.

A qualidade em infraestrutura logística também é um ponto atrativo para os investidores. A Flórida possui 14 portos de águas profundas e onze aeroportos com serviços internacionais, o que a torna um dos maiores pontos de partida e chegada dos Estados Unidos. Além disso, o governo promove auxílio às empresas interessadas em se estabelecer no estado.

"A Entreprise Florida tem programas para ajudar as empresas a lidar com exportações, para preparar redes com clientes em potencial e ainda a lidar com todos os regulamentos do governo do estado", explicou Scott. "A minha função [como governador] é fazer com que seja mais fácil realizar negócios com o governo."

Para investidores, a Flórida também é interessante por ser uma porta de entrada para o mercado norte-americano.

Continua na pág. 10

TRANSPORTE DE CARGAS E MUDANÇAS
Enviamos qualquer tipo de carga para o Brasil
USAMOS TAMBÉM
• FEDEX • UPS •DHL
e outros transportadores de qualidade.
MELHORES PREÇOS DE MERCADO
• CONTAINERS
Confira nossos preços para o envio de containers
IBA express
Desde 1995
AGORA
CAIXAS de 27”
Garantimos o melhor serviço do mercado
DOCUMENTOS • PACOTES
MUDANÇAS • CONTAINERS• CAIXAS DE 27”
Porta a porta & Aeroporto-Aeroporto
A Graphic Design 407 276 6108
7061 Grand National Dr. Suite 106 Orlando, FL 32819
Tel.: (407) 354-0340 Fax: (407) 354-0364 iba@bellsouth.net ou iba@ibaexpress.com

Continuação da pág. 09

Abav 2011 cresce 20% em três anos

Edição do próximo ano será em 24, 25 e 26 de outubro

A Feira das Américas – Abav 2011- cresceu quase 20% neste triênio. A edição do evento, que foi realizada de 19 a 21 de outubro, no Rio de Janeiro, teve 822 expositores. Mesmo com a crise econômica mundial, em 2011, a associação comercializou mais de 85 espaços na maior feira de turismo da América Latina.

O número de visitantes também cresceu em relação aos anos anteriores. Até as 15h da sexta-feira (21/10), 23.712 pessoas estiveram na feira. Mesmo sendo um dado parcial, esse número é superior ao total de 2009, quando o evento recebeu 23.671 visitantes.

A participação internacional também aumentou. 45 países estiveram presentes na feira. Entre as participações, tiveram destaque a visita de gestores e representantes políticos, como o governador da Flórida, Rick Scott, e o Cônsul do México no Brasil, Armando Arriziola.

Mudanças para 2012

A Feira das Américas – ABAV 2012 e o 40o Congresso Brasileiro da ABAV serão realizados nos dias 24, 25 e 26 de outubro, no Riocentro, no Rio de Janeiro. O presidente da ABAV Nacional, Carlos Alberto Amorim Ferreira, revelou mudanças na infraestrutura do local que deverão aumentar o tempo de permanência dos visitantes na área dos estandes.

"O Riocentro passará por uma grande reforma. As novas instalações permitirão que o congresso seja realizado em salas dentro dos pavilhões de exposição. Com menos distâncias nas áreas úteis, os visitantes terão maior comodidade. O pavilhão 5 – mais afastado dos demais – deverá receber apenas a cerimônia de abertura", previu o presidente da ABAV Nacional na coletiva de imprensa que encerrou o evento.

O presidente defendeu a importância de manter o evento no eixo Rio - São Paulo. "Começamos a organizar cada edição dos nossos eventos com muita antecedência. Feiras e congressos itinerantes são vulneráveis a política regional e as diferenças estruturais de cada estado", disse ele.

O PACOTE BRASIL ELITE TRAZ O BRASIL TODO PARA A SUA SALA!

VOCÊ PEDIU E NÓS OUVIMOS!

O PACOTE BRASIL ELITE TRAZ MUITAS NOVIDADES PARA VOCÊ EM 2011!

Com o novo canal TV Brasil, que acaba de ser adicionado grátis ao pacote, você tem...

- ✓ Uma incrível seleção de programas infantis;
- ✓ Brasileiros no Mundo, um jornal muito informativo para os brasileiros que vivem no exterior;
- ✓ Som na Rural, Viola Minha Viola, Samba na Gamboa, e Dia de Campo!

Você não encontrará uma combinação de canais com tanta variedade em nenhum outro lugar!

1-877-DISH-SAT

Satellite DISH Connections

ATENDIMENTO DIRETO EM PORTUGUÊS

3474-728

dish NETWORK®
AUTHORIZED RETAILER

Requer assinatura de programação mínima a partir de $10/mês.
Todos os preços, pacotes e programação estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Impostos locais e estaduais sob venda de serviços podem se aplicar. Programação disponível para casas de uma família localizadas no Estados Unidos continental. Toda programação DISH Network, e qualquer outro serviço oferecido, estão sujeitos aos termos e condições do acordo promocional e do acordo do cliente residencial (Residential Customer Agreement), que estão disponíveis para consulta. O equipamento (hardware) e a programação são vendidos separadamente. Uma segunda antena parabólica pode ser necessária para acesso à programação Internacional e Americana. Todas as marcas de serviço e marcas registradas pertencem aos seus respectivos donos.

Continuação da pág. 10

ABAV 2011
Governador da Flórida **em missão no Brasil**

Em sua primeira visita ao País, no mês de outubro de 2011, o governador da Flórida, Rick Scott, aproveitou o último dia da Feira das Américas – Abav - para dar início a uma missão de promoção do Estado norte-americano. "O Brasil é um dos maiores emissores de turistas para a Flórida, inclusive muitos têm a Flórida como sua segunda residência", comentou.

Segundo Scott, este ano, o Brasil é que mais está enviando turistas estrangeiros para a Flórida. "Teremos um incremento de mais de 61% em gastos. Por isso, iniciamos hoje esta missão que terá duração de seis dias e reúne 185 pessoas de 115 empresas", disse.

O governador fez questão de ressaltar que a ideia da comitiva é promover a Flórida não só no segmento turístico, mas também no de negócios. "Devo ressaltar também que sou muito a favor do programa Visa Waiver Now e que temos duas frentes de atuação nesta ação, junto à secretaria de estado e como fato que temos 27 parlamentares da Flórida", explanou.

Rick Scott informou também que o Estado está conversando com a TAM para aumentar o número de voos para o destino e que a expectativa desta missão no Brasil é muito positiva. "Esperamos fortalecer a relação com o Brasil não só turisticamente, mas também comercialmente. Há muitas oportunidades importantes para ambos os lados. Empresas da Flórida podem vender seu produtos aqui, e brasileiras na Flórida", finalizou.

DDS TAX SERVICE
DECLARAÇÃO DE IMPOSTO DE RENDA

Nossos Serviços

Serviços Contábeis
- Contabilidade Mensal
- Payroll
- Imposto de Renda
  - P. Física
  - P. Jurídica
- ITIN
- Abertura de Empresa
  - Federal
  - Estadual
  - Municipal
- WC Exemption

Serviços via Consulado
- Procuração
- Renovação de Passaporte
- Autorizaçao de Viagem
- Carta de Mudança
- Atestado de Vida
- CPF (emissão, regularização)

Outros Serviços
- Tradução Juramentada
- Autenticação
- Fotos 2x2, 3x4, 5x7

Serviços Imigratório
- Extensão de Visto
- Pedido de Green Card
- Pedido de Naturalização

NATP

813.882.8426

4040 W Waters Ave
Ste 102
Tampa FL 33614

Authorized IRS e-file Provider

CONNEXION OFFICES

Recepção (com sala de espera)

Ótima Localização

Internet (Wired & Wifi)

Break Room

Sala de Reuniões

Amplo Estacionamento

Ambiente Profissional

Copiadoras

A Florida Connexion tem o prazer de apresentar o mais novo Centro Profissional para seu escritório na International Drive!

- Suites com até 350 Sq Ft
- Infraestrutura toda "in place"
- Excelente Localização
- Minutos da Universal, Sea World, Centro de Convenções, I-4, e Millenia Mall
- Também oferecemos escritórios virtuais (Virtual Offices) por $150/mensais

ESCRITÓRIOS A PARTIR DE **$210.00** MENSAIS

(para contratos assinados até 31/12/11)

VENHA NOS CONHECER

(407) 574-2636 ou flconnexionpm@gmail.com

7411 International Drive | Orlando, FL 32819

Quem disse que dinheiro não cresce em árvores!

6.5% de retorno ao ano sobre investimentos: a partir de US$100,000

Invista nos EUA com garantia em imóveis com avaliação superior a 120% do investimento.
Pagamento de retornos mensais, trimestrais ou anuais.
Retorno do investimento nos seguintes valores anuais:
Para 01 ano 6.00%
Para 2 anos 6.10%
Para 3 anos 6.20%
Para 4 anos 6.30%
Para 5 anos 6.50%

Empresa no mercado desde 2006 com mais de $20 milhões em participações imobiliárias.

Compare com os CD que oferecem os bancos em 3%, e sem a vantagem da renda mensal.

Veja o exemplo:
Para um investimento por 3 anos de $1,400,000 o investidor recebe uma renda mensal de $7,233 por mês, garantidos.
Se desejar a renda trimestralmente ela passa para $21,808 por trimestre, ou $92,180 por ano.

Casos de investimentos a partir de $1,000,000 serão passíveis da obtenção do visto de investidor. Consulte um Advogado de Imigração.

Antonio Romano
www.atlanticexpress4.com
Atlantic Express 4, Inc
7900 South Orange Blossom Trail
Orlando Fl - 32809
Office **407 459 1311**
Cell **321 438 3345**
Fax 407 8597442
antonioromano@gmail.com

Operação 100% legal mediante as leis do Estado da Florida e o do Governo Federal.
Os retornos são taxados pelo governo americano e devem ser motivo de declaração em seu tax return, consulte um contador sobre como reduzir essas taxas.

Casal Cavaignac da Globo
Internacional Visita Orlando

Por Rita Pires

Com exclusividade, o Jornal Nossa Gente entrevistou o casal Joaquim Cavaignac e Yara Cavaignac, da Superstation Media, representantes exclusivos da "TV Globo Internacional" e da "Globo.com" nos Estados Unidos e Canadá. Durante a entrevista, o casal contou toda a trajetória da Globo Internacional, junto à Superstation Media, dando início a parte comercial da Companhia nos EUA.

O advogado e publicitário Joaquim Cavaignac e a publicitária Yara Cavaignac se conheceram há 22 anos e, desde aquela época, eles vêm unindo forças e trabalhando juntos. Maranhense, Joaquim morou muito tempo na Europa, especificamente em Londres e Paris. No Brasil, morou em diversas cidades, São Paulo, Rio de Janeiro, Fortaleza, Manaus. Com especialidade em Direito e Comércio Internacional, realiza um excelente trabalho na Superstation Media. Joaquim sempre trabalhou em marketing, representando grandes marcas nacionais e internacionais e Yara Cavaignac trabalhou muitos anos na TV Globo, na editora Abril, MCCann EricsonALMAP BBDO. Atualmente, juntos, representam a maior emissora brasileira de TV na área comercial. A parceria dos dois é sucesso nos Estados Unidos.

Quando decidiram vir para os Estados Unidos, a ideia era mudar radicalmente suas vidas. Ao chegar aqui, Joaquim e Yara fizeram um Guia Miami/Orlando do Gazeta Mercantil. Esse trabalho foi um grande reconhecimento de Mercado. Logo em seguida, uma editora de livros de decoração do Brasil pediu para lançar o Decor Year Book Florida. Assim, entraram no Mercado de design, vendendo 480 páginas do livro. Foi um tremendo projeto que deu certo e o livro foi um sucesso. Romero Brito, amigo do casal, fez a capa e compareceu à festa para autografá-la. Paralelo a tudo isto, a dupla abraçou o projeto comercial de um programa de TV, chamado "Hello, Hello!", da Hello Campos, que também apresentava o programa de entrevistas patrocinado pela Tam e outras empresas e exibido em um canal americano. O programa foi crescendo e virou sucesso com entrevistas dos Bee Gees, cobertura da inauguração do hotel mais luxuoso do mundo em Dubbay, à convite do Sheike , entrevistado no Palácio Real, o saudoso Pavarotti, entre outros. Logo, o casal recebeu a proposta de trabalhar com a representação da emissora. A proposta da Globo Internacional foi para eles um grande desafio, pois só iniciaram a venda de espaço publicitário depois de alcançarem 15 mil assinaturas. "Começar do começo" é a maneira mais simples de explicar o início da parceria com a Globo.

Depois de 12 anos, comercializando o canal, a comunidade pode ver o excelente trabalho realizado. Ninguém poderia imaginar que existia uma fatia de mercado publicitário tão grande. Com a entrada da TV Globo Internacional, criou-se na comunidade brasileira, um divisor de águas, antes e depois da Globo, disseram eles. A comunidade imigrante podia se encontrar através dos programas da TV, que mostravam brasileiros vivendo em várias partes do mundo. Essa globalização uniu imigrantes do mundo inteiro, e esse mérito é todo da TV Globo, que abriu as portas da TV brasileira fora do Brasil.

Por morar muitos anos na Europa, Joaquim Cavaignac pode ver que a TV Globo foi o canal que levou as coisas boas do Brasil para o mundo. Com um só sinal, cobria-se Japão, África, Europa.

Enquanto os jornais locais dos países de vários continentes só mostravam o lado ruim do Brasil, a Globo valorizava nosso país. A emissora brasileira entrou para enfatizar não só nossa beleza, mas também o talento e a simpatia do nosso povo, além das belezas naturais.

A TV Globo é o referencial que temos do nosso lado emocional, disse Yara. Suprimos nossa saudade das coisas do Brasil, consumindo produtos brasileiros e à medida que assistimos aos programas que mostram as paisagens e a cultura brasileira. "Um tempo atrás descobri que um amigo meu está morando na Austrália, através de um programa da Globo", disse ela.

O trabalho da Superstation Media é comercializar o espaço, mas a programação é decidida pelos diretores da companhia no Brasil. As produções dos comerciais são feitas aqui e enviadas via Clip Mail ao Brasil e, então, inseridas na programação. "Logo que começamos com a TV Globo Internacional, iniciamos um processo de criação de pequenas agências de publicidade. O mercado publicitário no qual nós atuamos é 99,9% empírico. Essas agências criadas em várias partes do país, automaticamente geraram novos empregos. Só em Orlando tem 3 ou 4 agências atendendo aos clientes locais, formalizando a parte operacional", explicou Yara. Atualmente, contamos com clientes americanos, hispânicos, sendo que a base do canal são os pequenos empresários brasileiros. "Durante todo este tempo, trabalhando com a Globo Internacional, vimos empresas crescendo com a oportunidade de anunciar", disse Joaquim Cavaignac.

Continua na pág. 15

continuação da pág. 14

Por trabalhar em grandes Agências, a paulista Yara acumulou vasta experiência de atendimento, junto ao lado comercial, agregando uma visão completamente diferente que ela tinha, e ocasionando seu sucesso na Rede Globo. Quando foi convidada pela emissora para trabalhar nesta nova área, que haviam acabado de criar, Yara não hesitou. Aceitou o desafio e até hoje ela é uma mulher de mídia. "A Rede Globo foi minha escola, onde aprendi toda a parte técnica, operacional e de programação. Hoje, na Superstation, eu sou o lado técnico", completou.

Apesar de algumas crises, como a queda das Torres, depois o corte das contas com anúncios de cunho religioso, por determinação da direção da emissora, e a crise em 2008, ainda assim eles não desanimaram, superando e tornando-se ainda mais fortes.

Preocupada em preservar a língua e a cultura brasileira na nova geração de filhos de imigrantes, muitos deles já nascidos nos Estados Unidos, a Globo Internacional tem criado espaço para a programação infantil, como o desenho da Mônica e o programa da Xuxa.

Hoje, a comunidade brasileira está muito mais preocupada em resguardar nossa cultura do que há alguns anos. Jo e Yara são diretores do Centro Cultural Brasil-USA, fundado há 12 anos por Adriana Sabino, atual presidente. Através desse Centro, foi criada uma escola com alfabetização em português. A Ada Merritt é a única escola nos Estados Unidos que tem no seu currículo o ensino da língua portuguesa para qualquer nacionalidade. O Ada Merritt foi possível graças a uma excelente verba, na época, do governador da Florida, Jeb Bush.

A neta do casal, Ivy Bernardo, formou-se na escola que vai até o middle school. No currículo escolar, as matérias são 40% em português e 60% em inglês, despertando interesse maior pela cultura brasileira. São 250 crianças que aguardam na fila de espera para serem matriculadas na escola.

A TV Globo tem interesse em manter as raízes brasileiras e fazer com que o imigrante se sinta confortável em acompanhar, mesmo que de longe, tudo que se refere a nossa pátria, através das notícias, das novelas, dos anúncios, enfim, de toda programação. Por isso, mesmo para o imigrante, recém-chegado, que ainda está em fase de adaptação, ter a TV Globo em casa é uma forma de matar as saudades e manter nossa cultura viva.

A Globo Internacional está em 50 estados dos Estados Unidos. São milhões de casas recebendo o Brasil, através de um dos maiores referenciais do nosso país. São 115 países espalhados pelo planeta.

"A Globo Internacional veio para somar junto aos veículos de comunicação brasileiros e ensinar aos novos empresários na comunidade brasileira a importância da publicidade e estratégia de marketing. As empresas cresceram e geraram mais empregos para nossa comunidade. Empresas e funcionários mais qualificados passam mais fortes pelas crises e se mantêm em pé", comentou Jo, conhecido assim pela comunidade brasileira nos EUA.

Sempre foi do interesse do casal integrar o mercado brasileiro ao mercado americano, criando oportunidades para todos.

"Agora chegou o momento de grandes anunciantes americanos participarem do nosso mercado. O bolo publicitário cresceu, apesar da crise. Existe grande interesse das grandes empresas americanas anunciarem para o público brasileiro. Não só para os brasileiros que vivem aqui, mas anunciarem para o nosso público flutuante, ou seja, nossos turistas", completou o casal.

A TV Globo e a Superstation Media estão empenhados em, cada vez, estar mais presentes no mercado de Orlando. Já aconteceu o evento anual, um tradicional jantar no dia 12 de abril, na churrascaria Nelore, e o próximo evento já está confirmado para abril de 2012 no mesmo local, onde estarão presentes clientes, agências de publicidades e toda a imprensa.

SuperstationMedia
TV Globo Int'l Representative

Escândalo de abuso sexual a menores abala universidade dos EUA

Jerry Sandusky, ex-técnico de futebol americano da Penn State, é acusado de ter mantido relações com 8 garotos, durante 15 anos.

Um escândalo de abuso sexual a menores abala a Penn State University, no estado da Pensilvânia. Jerry Sandusky, assistente técnico do time de futebol americano da instituição, foi preso no dia 5 de novembro, com a acusação de ter abusado sexualmente de ao menos oito garotos nas dependências da universidade por um período de 15 anos. Dois dirigentes do alto escalação da universidade também foram detidos no dia 8, sob alegação de terem mentido em depoimentos e por terem falhado em reportar o caso às autoridades.

Jerry Sandusky, 67 anos, trabalhou por 23 anos como coordenador dos "Nittany Lions", como são conhecidos os times da Penn State. Ele se aposentou em 1999, mas continuou usando as instalações da universidade para seguir seu trabalho com a fundação "The Second Mile", que ele criou para ajudar crianças de famílias carentes.

Sandusky foi preso no último sábado, com 40 ofensas criminais coletadas em uma audição preliminar em tribunal, e acabou liberado sob uma fiança de US$ 100 mil. Ele pode pegar prisão perpétua caso seja condenado. O júri que liderou a investigação alegou que o treinador abusou de oito meninos, envolvendo-os em carícias, sexo oral e sexo anal, entre 1994 e 2009, em vestiários e outras dependências da universidade. Os jovens estavam filiados a uma fundação de caridade criada pelo ex-técnico.

"É o caso de um predador sexual, que usa de sua posição na comunidade e na universidade para tirar vantagens, cometer abusos, repetidamente, a jovens meninos", disse a Procuradora Geral da Pensilvânia, Linda Kelly. Dois oficiais da Universidade também estão sendo acusados por serem coniventes com a ação do ex-técnico. O diretor esportivo, Timothy Curley, e o vice-presidente de finanças, Gary Schultz, são investigados por não terem alertado ou relatado às autoridades sobre o caso, conforme exigido pela lei estadual, além de esconderem os vestígios do que acontecia nas dependências da faculdade.

A notícia chocou a comunidade de Penn State, uma universidade conhecida pela boa reputação de seus programas esportivos. "Acredito firmemente que qualquer pessoa é inocente até ser provado o contrário", disse o Presidente do Conselho da Fraternidade da Pensilvânia, Dan Florencio, para o jornal estudantil da universidade. "Mas o dano moral já foi feito, e isso não será recuperado pela Penn State", completou.

A procuradora Linda Kelly acrescentou: "É uma cidade pequena, com uma grande universidade. As pessoas envolvidas passaram por cima das leis do país, talvez, para proteger o nome da universidade. Alguém decidiu não contar o caso, o que culminou na continuidade do crime por anos. A diretoria foi passível, escondeu detalhes, não comentou o que sabia. Não comentou a pura e simples verdade. Não protegeu as crianças". Confira: Cheerleaders esbanjam beleza no futebol americano A procuradora afirmou que seis dos oito meninos envolvidos no escândalo já foram identificados, mas que o caso é complicado e que tomará tempo para que as investigações sejam concluídas. Ela disse ainda que os detalhes do caso são restritos aos envolvidos e aos responsáveis pelo caso, mas que a Procuradoria Geral convoca e encoraja qualquer pessoa que tenha qualquer informação sobre o caso "a dar sua contribuição social e humanitária sobre o drama, e dar seu depoimento para, desta vez, nada passar impune".

Linda Kelly afirmou ainda que o legendário treinador da equipe dos "Nittany Lions", Joe Paterno, não é considerado um alvo das investigações. De acordo com a procuradora, Paterno, ao contrário de Curley e Schultz, ele cooperou com as investigações, ao informar que, em 2002, outro assistente de seu *staff* havia lhe comunicado sobre um incidente envolvendo Sandusky em vestiários da Penn State.

Nesta segunda, Paterno, que na semana passada tornou-se o treinador com o maior número de vitórias da Primeira Divisão da liga universitária de futebol americano, divulgou um comunicado oficial em que afirmou não ter conhecimento sobre as infrações cometidas por Sandusky.

"Se verdadeiras, a natureza das acusações e a quantidade delas são muito chocantes para mim e para toda a Penn State", afirmou. "Enquanto fiz o que eu deveria ter feito quando uma dessas acusações foi trazida à minha atenção, só pude ficar muito entristecido, assim como todos os envolvidos no caso, só pela alegação de esses fatos terem ocorrido."

Lembra que você prometeu nunca mais deixar as compras de Natal para a última hora?

Nike Air Max 24-7
~~$160.00~~ $119.99

Nike5 Gato
Indoor Soccer Shoes
~~$60.00~~ $39.99

Nós te ajudamos a cumprir sua promessa.

Na Perfumeland Megastore você encontra a maior variedade de presentes para toda família com preços irresistíveis.

Qualquer modelo de relógios Seiko
40% off

Ck Free by Calvin Klein
Gift Set ~~$70.00~~
$49.00

Kim Kardashian
Gift Set
~~$75.00~~
$39.99

Toshiba Portégé
M750 ~~$759.00~~
$500.00

Samsung SH100 14.2 MP Wi-Fi
Digital Camera ~~$199.00~~
$149.00

Mas corra. Afinal, tem muita gente já cumprindo a promessa esse ano.

Perfumeland
MEGASTORE
FASHION & TECHNOLOGY

Tel: (407) 248 9595
www.perfumeland.com
5161 International Dr. Orlando - FL

Ofertas válidas por tempo limitado.

NETTO'S CAFÉ

O restaurante da Gretchen

Inaugurado em 2007 na International Dr., a Netto's Ice Cream (agora Netto's Café) cresceu rapidamente devido ao sucesso de seus sorvetes caseiros. Em 2010, mudou para o Mall do Publix na Kirkman, esquina com a Conroy, e incrementou o cardápio com pratos brasileiros à la carte e deliciosos crepes (panquecas) doces e salgados, que fazem sucesso entre a comunidade brasileira, americana e hispânica.

O restaurante aumentou suas instalações e manteve essa novidade quase que em segredo entre a comunidade brasileira, já que estaria situado um pouco fora da região dos turistas da International Drive. O movimento que já era muito bom, segundo Claudio, um dos proprietários, ficou ainda melhor com a participação em outubro de 2011 da Gretchen, que estava na cidade para fazer pequena campanha promocional. Gretchen, durante algumas horas no almoço, serviu os clientes que se espantavam quando a reconheciam e se lembravam dos sucessos dos anos 80 no Brasil, conhecida como "Rainha do Rebolado". Coincidentemente um turista que estava no restaurante tirou uma foto dela e adicionou-a em seu perfil social na internet. Rapidamente a notícia se espalhou pelo Brasil; e estações de TV, revistas e jornais começaram a ligar para a lanchonete para entrevistar Gretchen. Várias histórias e versões sobre o evento surgiram no Brasil, trazendo ainda mais sucesso ao restaurante e formando filas na porta do estabelecimento.

No entanto, o nome pegou e agora muitos turistas reconhecem o café como o restaurante da Gretchen.

O Netto's Café funciona das 7 às 19h, de segunda a sábado, e está sempre inovando e criando novas promoções. No mês de novembro, até dia 30, estão servindo vários itens do cardápio do café da manhã por apenas 1 dólar. Inacreditável, você pede um café com leite, mais um sanduíche de queijo e paga apenas 1 dólar por cada item.

O almoço, servido das 11h às 16h, tem um cardápio variado com especiais de almoço, feijão com arroz, salada e picanha, panquecas etc.

Para as sobremesas, há tortas diversas e o famoso sorvete de goiaba com queijo (sucesso da casa), entre outros sabores bem brasileiros. Para um lanche rápido de manhã ou à tarde, tem salgadinhos (coxinhas, pastéis, croquetes etc.) e sanduíches diversos.

O Netto's Café ainda é representante da Star Money Transfers e faz remessas para o Brasil das 7 às 19h.

Em dezembro, vai promover o sorteio de uma bicicleta elétrica entre seus consumidores. Para saber mais sobre essa promoção, procurem a gerente Cláudia.

Gretchen e Claudio do Netto's Café

Netto's Café
4450 Kirkman Rd and Conroy Rd.
Orlando FL 3281
Tel: (407) 290-0991
de segunda a sábado, das 7 às 19h.

AHC
American Health Care Clinic

$40 Exame Médico

Mais de 40 exames de laboratório

Líderes em medicina preventiva, nos ocupamos em monitorar qualquer condição que você sofra.
Nos dedicamos aos pacientes sem seguro médico e temos os melhores preços em tempos de crise.
PORQUE SUA SAÚDE É NOSSO COMPROMISSO, CUIDAR-SE ESTÁ EM SUAS MÃOS.

Não precisa marcar hora.
Aceitamos a maioria dos seguros médicos.

Los Doctors .com

- Medicina Interna/Medicina Geral
- Eletrocardiograma Digital
- Espirometria Digital
- Exame visual Digital
- Exame Auditivo Digital
- Limpeza dos ouvidos
- Exame de laboratório: Urina, Painel de Lipidios, Glicose, Colesterol/Triglicerídeos
- Exame de Próstata
- Controle da Pressão Arterial

TOTAL **$85.99**

+ **$40.00** Exame Médico +

407-277-7620

100 South Semoran Blvd.
Orlando FL 32807

- Medicina Interna/Medicina Geral
- Eletrocardiograma Digital
- Espirometria Digital
- Exame visual Digital
- Exame Auditivo Digital
- Limpeza dos ouvidos
- Exame de laboratório: Urina, Painel de Lipidios, Glicose, Colesterol/Triglicerídeos
- Papanicolau
- Densitometria Óssea
- Controle da Pressão Arterial

TOTAL **$95.99**

REFORMAS EM GERAL

Gesso (drywall), pisos e azulejos, laminado, madeira, alvenaria, pinturas.
Remodelação de cozinhas e banheiros. Instalação de granito, mármore e gabinetes.

Modernização de apartamentos, townhomes e casas. RESIDENCIAL E COMERCIAL.

- Profissionalismo
- Responsabilidade
- Ótimos preços e parcelamos
- Orçamentos sem compromisso

ONYX GRANITE TOPS

407-272-7211
407-218-3992

2644 Michigan Av
Kissimmee, FL 34744

Aceitamos:

Projeto de lei prevê que quem investir U$500.000 em imóveis nos EUA obterá visto de residência

O mercado imobiliário americano chegou a este ponto: para reanimá-lo, dois senadores apresentaram um projeto de lei bipartidário que dará vistos de residência para estrangeiros que investirem pelo menos US$ 500.000 para comprar imóveis residenciais nos Estados Unidos.

Segundo o jornal Wall Street, o projeto faz parte de um pacote maior de medidas de imigração de coautoria dos senadores Charles Schumer (Partido Democrata, Nova York) e Mike Lee (Partido Republicano, Utah), com a intenção de atrair mais investimento estrangeiro aos EUA.

Os estrangeiros vêm respondendo por uma fatia crescente das aquisições residenciais no sul da Flórida, sul da Califórnia, Arizona e outros mercados atingidos em cheio. Compradores chineses e canadenses, entre outros, estão se aproveitando não apenas de grandes quedas no preço dos imóveis residenciais americanos e da pequena concorrência dos americanos, mas também do câmbio favorável.

Para incentivar essa demanda, a legislação proposta oferecerá vistos para qualquer estrangeiro que fizer um investimento em dinheiro de pelo menos US$ 500.000 em imóveis residenciais — uma casa, casa germinada ou apartamento. Os interessados podem investir todo o montante em um imóvel, ou investir pelo menos US$ 250.000 numa residência e o resto em outros imóveis residenciais, que podem ser alugados.

A medida vai complementar programas já existentes que concedem vistos permanentes a estrangeiros nos EUA que investem na abertura de uma empresa que gere empregos. Defensores do projeto acreditam que a iniciativa vai ajudar a tirar do mercado a oferta excessiva, num momento em que muitos potenciais compradores americanos estão se retraindo porque estão preocupados com seus empregos ou porque teriam que ter um grande prejuízo ao vender suas casas atualmente.

"Esta é uma maneira de criar mais demanda sem custar ao governo americano um centavo", disse Schumer ao Wall Street Journal.

Compradores internacionais responderam por cerca de US$ 82 bilhões em vendas de imóveis residenciais nos EUA nos 12 meses até março, ante US$ 66 bilhões em igual período um ano antes, de acordo com dados da Associação Nacional de Corretores de Imóveis. Compradores estrangeiros responderam por pelo menos 5,5% de todas as vendas de imóveis residenciais em Miami e 4,3% das vendas de imóveis residenciais em Phoenix em julho, de acordo com a MDA DataQuick.

Pela proposta, os estrangeiros que imigrarem para os EUA com os novos vistos poderão trabalhar no país, a menos que tenham obtido um visto de trabalho regular pelo processo normal. Eles serão autorizados a imigrar com o cônjuge e quaisquer filhos menores de 18 anos, mas não poderão permanecer no país legalmente com os novos vistos se venderem suas propriedades.

A proposta criaria vistos que são separados dos programas existentes, para não prejudicar as pessoas que já estão na fila de outros vistos. Não haveria teto no número de vistos do programa para compradores de imóvel.

Nos últimos 12 meses, os canadenses responderam por um quarto dos compradores estrangeiros de imóveis nos EUA, e compradores da China, México, Reino Unido e Índia responderam por outro quarto, de acordo com a Associação Nacional de Corretores de Imóveis. Para compradores de alguns países, as regras restritivas de imigração são "um freio para compras aqui, é claro", diz Sally Daley, corretora em Vero Beach, Flórida. Ela estima que cerca de um terço de suas vendas foi para estrangeiros, um recorde.

"Sem eles, estaríamos estagnados", diz Daley. "Eles estão contratando reformas, comprando móveis, e também estão ajudando o mercado a se corrigir ao reduzir gradualmente o estoque."

Em março, Harry Morrison, um canadense de Lakefield, Ontário, comprou uma casa de férias de quatro quartos num condomínio fechado em Vero Beach. "Os preços dos imóveis estavam caindo e o câmbio estava bem favorável", disse Morrison, que comprou sua primeira casa no local com Daley quatro anos atrás.

Embora um visto especial possa permitir que compradores canadenses, como Morrison, passem mais tempo nos EUA, ele disse que não sabe ao certo "que outra vantagem um visto me dará".

SOFREU DANOS POR FOGO OU VAZAMENTO DE ÁGUA?

Limpeza de emergência e serviços de restauração

Quando um desastre acontece, por mais simples que pareça
deixa um rastro de destruição, danos colaterais e más experiências.
CONSTRUEMAX possui profissionais experientes para uma resposta rápida para
minimizar os danos de um acidente, além de representar seu caso junto as seguradoras para um rápido e total ressarcimento de seus prejuízos.

• Serviços de emergência 24 horas

ConstruēMAX
CONSTRUCTION

Office 407 472-1805 **Fax 407 472-1806**

306 S. McKinley Ave. Orlando, FL 32811
www.construemax.com
britoIII@construemax.com

LEAD-SAFE EPA CERTIFIED FIRM
INSTITUTE of INSPECTION CLEANING and RESTORATION CERTIFICATION
BBB Start With Trust

Quer exportar ou importar para os EUA ou outro País?

JCC Brazil Enterprises é seu elo de ligação com o mundo!

IMPORTAÇÃO 40 ANOS EXPERIÊNCIA EXPORTAÇÃO

Importação e Exportação - JCC Brazil tem o objetivo de encurtar o espaço entre os exportadores brasileiros e os importadores americanos e de outros países do mundo.

Prospecção de Mercado - Pesquisa De Mercado referente a preços, concorrentes, projeção de vendas, tendências de consumo, etc.

Outros Serviços
- Divulgação de Produtos, Vendas, Registro da Empresa e Produtos no FDA, USDA, etc. e Logística.
- Exportação de veículos novos, vintage (antigos) para colecionadores e Máquinas Agrícolas.

Exportação de peças de automóveis, para carros de corrida e antigos com entrega no Brasil em até 5 dias.

International Business Consulting
8635 Commodity Circle Suite 200
Orlando, FL USA 32819

Tel: 407 351-1168
Cel: 407 451-4891
Fax: 407 351-1168
jcorrea@jccbrazil.com
www.jccbrazil.com

Nos EUA ligue GRÁTIS
1 855 JCC BRA5
(522 2725)

TELEFONES NO BRASIL
55-11-3202-4563
55-27-2104-9336

Produtos Pronta Entrega

- Arroz branco, Parboilizado, com Ferro e com sabores
- Massas de Arroz Gluten Free.
- Biscoitos recheados, rosquinhas, Cream Crackers, etc.
- Óleos vegetais consumo e para Restaurantes.
- Gorduras Vegetais para Fritura, Panificação e Indústria Alimentícia.

TRIÂNGULO ALIMENTOS

Pensando em montar um negócio

CONNEXION OFFICES

Aluguel de salas a baixo custo

O Connexion Offices foi criado para atender à crescente demanda por pequenos escritórios, com custo baixo, mas que ao mesmo tempo estejam bem localizados, oferecendo infraestrutura completa e moderna. O Connexion Offices também pode ser a grande oportunidade para o empresário que precisa de um ESCRITÓRIO VIRTUAL.

O escritório virtual é a grande tendência mundial que permite a combinação das necessidades que um empresário tem de possuir um endereço comercial e os serviços básicos de um escritório moderno, bem como ter custos reduzidos se comparado aos custos dos escritórios tradicionais. O escritório virtual é excelente alternativa para novas empresas e para as empresas que querem cortar despesas ou que apenas necessitam de um ponto de apoio profissional.

Muitas pessoas, ao pensar em montar o seu próprio negócio, logo imaginam um escritório bem estruturado e localizado, com secretária, equipamentos de última geração, internet via banda larga. Às vezes, essas pessoas acabam desistindo por considerar muito alto o investimento inicial com a sede. Mas, hoje, é possível ter tudo isso por preços bem acessíveis, basta contratar um escritório virtual.

O Escritório Virtual é a opção rápida e moderna para você que precisa de um endereço empresarial de contato para sua empresa, mas que não necessita de uma sede física permanente.

Outro seguimento de serviços importante que oferecemos, assim como nosso Escritório Virtual, é a assistência profissional nos Estados Unidos, através de diversas parcerias com todos os segmentos profissionais indispensáveis para o sucesso do seu negócio. Mantemos parcerias com escritórios de advocacia, advogados de imigração, remessas de dinheiro internacional, contadores, consultores, tradutores e outros serviços especializados.

Nossos serviços oferecem a tranquilidade que você necessita para operar seu próprio negócio sem o alto custo de pessoal e de manutenção do escritório convencional. Daremos apoio profissional e efetivo à sua companhia de acordo com sua orientação.

O Connexion Offices é a estrutura ideal para você que possui, ou ainda vai constituir, uma empresa de serviços; para você que é profissional liberal e passa a maior parte do tempo visitando seus clientes; e para você, autônomo, que quer dar mais credibilidade ao seu negócio.

Nossos escritórios em Orlando, Flórida, oferecem serviços de atendimento personalizado ao empresário brasileiro no exterior. Cuidamos de seus interesses comerciais ou pessoais enquanto você viaja ou reside no Brasil.

Nesse espaço, você pode receber seus clientes para demonstrar serviços ou produtos, agendar reuniões, realizar treinamentos, além de ter os serviços administrativos normais de um escritório convencional. Agrega os serviços e o ambiente físico, mas você paga somente pelo que utilizar e pelo tempo que quiser.

Se você é um empresário dinâmico e dedicado aos aspectos mais importantes do seu negócio, você pode contar com a Connexion Offices para assisti-lo nos EUA!

Entre em contato conosco para personalizar seu pacote de serviço.

Para mais informações, contate a Connexion Offices, 7411 International Dr. Orlando, FL - tel.: (407) 574 – 2636 ou e-mail: flconnexionpm@gmail.com

Igreja Brasileira

Uma Missão, Uma Visão,
Uma Paixão - Jesus

Agora bem mais perto de você,
próximo a UCF

(Universidade Central da Florida), Alafaya, Semoran Blvd,
Waterford e Avalon - faça-nos uma visita.

Horários:
Sexta: 7:30pm - Encontros nos Lares
Domingos: 6:30pm - Louvor e Adoração

Pr. Jose Carlos - www.brazilianchurch.net

Igreja Brasileira East Orlando
10301 E.Colonial Dr. Orlando, FL 32817
Phone: (407)485-0653

Deixe o trabalho duro com a gente,
apenas aproveite sua nova casa!

• Corte de Grama
• Colocação de "mulch", arbustos e grama
• Limpeza de jardins em geral

Terra Green
Maintenance Co.

12 anos de experiência

Geraldo Lima - Tel. (321) 443-6045
Português/Español - P.O. Box 772201 - Orlando, FL 32877

BRINDES EXCLUSIVOS

para surpreender seus clientes

PRODUTOS PROMOCIONAIS

Mencione este cupom e economize

50% na digitalizacão de seu logo

CUPOM # NG20101

- **COBRIMOS QUALQUER ORÇAMENTO**
- **TUDO PARA A SUA EMPRESA**

- Camisas
- Bonés
- Bolsas
- Canetas
- Sandálias
- Chocolates
- Relógios
- Agendas
- Copos
- Toalhas
- Chaveiros
- Garrafas de vinho

QUALQUER PRODUTO COM SUA LOGOMARCA

STAND 1
Orlando Premium Outlets
(Lake Buena Vista, FL)
Vineland Ave. Off I-4
(407) 238-1141
Entre Diesel & Burberry

STAND 2
The Florida Mall
(Orlando, FL)
South OBT & Sand Lake
(407) 240-3665
Entre Macy's & Nordstrom

CORPORATE OFFICE & FACTORY (Windermere, FL)

(407) 808-3114 *Pronta Entrega*
(407) 808-3976 *Design*
(407) 654-3479 *FAX*

VISITE-NOS www.FloridaTShirtsPlus.com
www.FloridaTShirts.info

Florida T-Shirts Plus .com

LinkedIn. orkut MerchantCircle

CELEBRANDO 13 ANOS GRAÇAS A DEUS

MEDICINA HOLÍSTICA **AGORA EM TAMPA**

ACUPUNTURA, HOMEOPATIA, CUPPING, ELETRO, ACUPUNTURA E AURICULOTERAPIA

A Medicina Holística nada mais é do que uma abordagem global do ser humano, considerando o seu aspecto físico, mental, emocional, social e espiritual para determinação da causa, diagnóstico e tratamento das enfermidades.

Dependendo do distúrbio ou enfermidade apresentados, o médico decide por uma ou mais técnicas já que todas tratam de forma integral.

Acupuntura - é a modalidade mais conhecida da Medicina Chinesa Tradicional.

A cura consiste na correção do desequilíbrio energético através do uso de agulhas muito finas aplicadas em pontos na pele cuidadosamente escolhidos, com o objetivo de drenar os excessos, tonificar as deficiências e desbloquear o fluxo energético, eliminando ou aliviando as dores e tratando as doenças.

Eletroacupuntura - é a terapia que tem como base a Acupuntura e é utilizada através do uso de aparelhos elétricos que, conectados às agulhas, transmitem estímulos aos pontos de acupuntura.

Auriculoterapia - é a especialidade da Acupuntura que tem como foco o tratamento do quadro apresentado, diretamente no pavilhão auricular. Sua técnica de análise e tratamento reflexológico, por meio de estímulos no pavilhão auricular, tem sido usados há milênios.

Cupping ou Ventosas - são instrumentos de vidro, acrílico, ou bambu, que possibilitam a formação de um vácuo no interior, causando a sucção quando superposto sobre a pele. O uso de ventosa no Oriente foi desenvolvido com base na Acupuntura.

Homeopatia – baseia-se no "Princípio Vitalista" e na "Lei dos Semelhantes", descobertos por Samuel Hahnemann há mais de 200 anos. Desde então, tem conquistado espaço na Medicina uma vez que o medicamento homeopático é natural.

A renomada **Dra. Elly Tuchler A.P.**, médica Acupunturista, licenciada nos EUA e no Brasil em Clínica Geral, Endocrinologia, Homeopatia e Medicina de Família, utiliza essas técnicas em crianças e adultos e, após anos de consultório em Orlando, está também atendendo em Tampa.

Em português, inglês ou espanhol, as consultas podem ser marcadas através do telefone:

407 373-0606

Orlando-FL
8615 Commodity Circle - Ste. 10 - Zip 33606

Tampa-FL
Harbourside Medical Tower 5
Tampa General Circle - Ste. 820 - Zip 32819

Status Baby
Transportes & Mudanças
Nos USA desde 2004
No Brasil desde 1978

A MELHOR EMPRESA PARA SUA MUDANÇA

De acordo com a nova legislação

Representante em
ORLANDO
Ricardo
407 470-5265
NEXTEL 162*308*4390

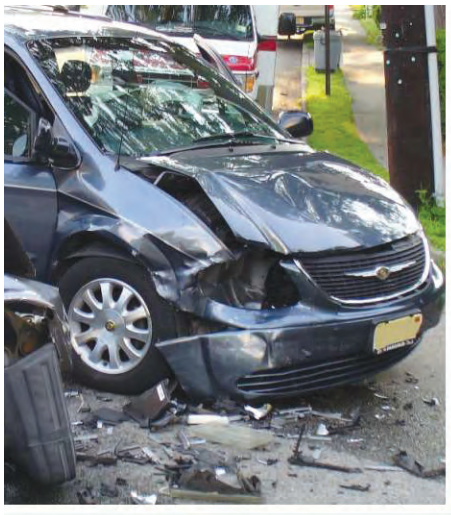
Experiência comprovada de 31 anos

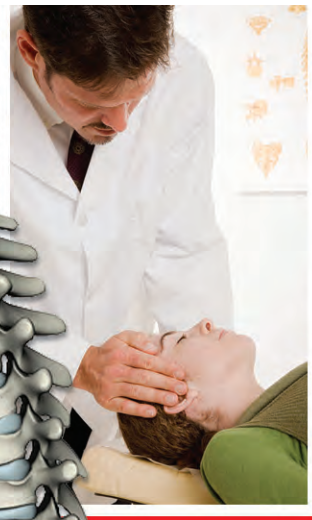
MUDANÇA RESIDENCIAL PARA O BRASIL E/OU MUNDO

Direta/Exclusiva... ou ... Compartilhada em containers de 20 ou 40 pés.

Porta a Porta... ou... Porto a Porto

PAIMA BRAZILIAN AMERICAN hhgfaa.org 30 Anos Visite nosso site: www.statusbaby.com.br





BATEU SEU CARRO?

• Acidentes de Carro • Acidentes de Trabalho •
• Quedas e Torções • Dores e Lesões •

Não é só ele que precisa de cuidados.
Você merece um tratamento adequado.

A principal função da First Choice Medical & Rehabilitation Center é prestar uma assistência eficaz, garantindo ao paciente o tratamento adequado, além de fornecer os relatórios médicos exigidos pelas companhias de seguro, protegendo os seus direitos.

Pelas leis de seguros da Flórida você tem direito a até $10,000 para gastos médicos, sendo você vítima ou autor do acidente. Mas é preciso cumprir com alguns procedimentos. Em questões de seguro, a papelada é complexa. Uma orientação adequada é fundamental.

ATENÇÃO!
Independente de sua situação imigratória, você tem direito a um tratamento adequado garantido por lei. INFORME-SE SOBRE SEUS DIREITOS!

Mesmo se os ferimentos forem superficiais consulte um Quiroprata. O nosso principal objetivo e restabelecer o seu bem estar, prestando um atendimento eficiente e cuidadoso. Entre outros alguns dos sintomas podem incluir:

- ***Dores de cabeça***
- ***Dores na coluna***
- ***Torcicolo***
- ***Dores nas Articulações***

LEMBRE-SE, NADA E MAIS IMPORTANTE DO QUE A SUA SAÚDE! Não espere ligue já!

First Choice
Medical Rehab. Center

Dr. Sean Fallon, D.C.
Clínica Especializada no tratamento de lesões decorrentes de acidentes de automóveis.

407.363.0686
5671 Vineland Road Orlando, FL 32819
orlando@totalrehab.us

SEGUROS COM O MELHOR PREÇO E EXCELENTE ATENDIMENTO

Seguros de Veículos - Residenciais - Workers Compensation - General Liability e mais...

Emplacamento

Fazemos o emplacamento de seu veículo com qualquer tipo de Carteira de Habilitação.

Accent BROKERS
SERVIÇOS DE SEGURO

PROGRESSIVE® COMMERCIAL

407-306-0101
www.accentbrokers.com

5605 International Dr.
Orlando, FL 32819
Segunda a Sexta-feira
10am - 5pm

5659 Curry Ford Road
Orlando, FL 32822
Segunda a Sexta-feira
9am - 5pm

Precisa vender imóveis no Brasil?
Fazemos sua procuração!
LIGUE
407.352.0668

A importância **de um "Appraisal"**

Antonio Romano
www.atlanticexpress4.com
antonioromano@gmail.com

A palavra *appraisal*, embora possa ser traduzida ao português como uma avaliação ou um laudo, possui conotação mais forte em inglês do que a sua tradução em português. Um *appraisal* serve para ajudar o investidor a não fazer uma compra errada. Traz basicamente características de alerta e não somente de dar valor, como na tradução para o português.

Nos imóveis comerciais, é imprescindível quando se cogita em financiar uma propriedade que o banco mande fazer o *appraisal*. Para garantia do emprestador e do próprio comprador, ele vai divulgar informações importantes para a análise atual e também futura do imóvel no qual se está investindo.

Para imóveis comerciais, o *appraisal* é dividido em 3 partes:

1 - valor de reposição. O avaliador ou *appraiser* vai fazer uma análise de quanto custa para construir a propriedade nas mesmas características da que se está transacionando. Leva em consideração o valor do terreno, mais as benfeitorias e a depreciação pelo tempo de vida da propriedade. O avaliador considera também o estado em que se encontra a propriedade e se há algum tipo de reparos a fazer para chegar a um valor justo e usar no *compto* do valor final da propriedade;

2 - comparação com outras propriedades vendidas. Nesse quesito, o avaliador procura o mais próximo possível da propriedade em questão outra vendida o mais recentemente possível para poder usar como parâmetro de comparação. Para isso, considera de 3 a 5 propriedades em uma área de até 5 milhas da propriedade em objeto. Evidentemente que, quando não existem vendas nesse perímetro, ele abre mais o raio de propriedades vendidas. Nesse quesito, o perito ou avaliador vai fazer ajustes de valores com relação ao tamanho da propriedade vendida com aquela que se está estimando. São considerados: o tempo desde que foi feita a venda, o zoneamento e uso;

3 - geração de receita. Esse item é o mais importante para o avaliador. Ele mostra o quanto a propriedade está gerando de receita líquida para poder chegar a um valor de mercado. O que produz a propriedade, por quanto tempo estará lá o inquilino e a qualidade desse inquilino. Essa análise é a mais volúvel das três, uma vez que leva em conta os índices de capitalização que são dinâmicos em relação à situação econômica em que o país vive.

Após obter os três valores acima, o avaliador faz uma média, ponderada ou simples, para poder determinar qual (na opinião dele) é o valor daquela propriedade. Um laudo desses tem geralmente 200 a 300 páginas e vem acompanhado das ferramentas usadas para obtenção de informações, como mapas, fotos e contratos.

Também usa muito os arquivos públicos que são sérios e têm credibilidade.

Há também outras formas de *appraisal* que são possíveis para auxiliar o investidor e o emprestador. A mais importante é a usada quando se quer realmente definir o valor para venda rápida. Esse *appraisal* é chamado de *liquidation value*. O valor para *liquidation* é aquele que o avaliador estima que o mercado pagará pela propriedade para venda em um curto ou curtíssimo período de tempo. Seria como imaginar o quanto aquela propriedade tem de liquidez em curto prazo.

Para chegar ao valor de *liquidation*, o avaliador deve usar toda sua experiência e conhecimentos na região do imóvel. Nesse caso, ele procura os valores que foram submetidos a ofertas em leilões e outras formas de compra imediatas, como *short sale*, por exemplo. Ele abandona alguns dos comparadores e também os valores para reposição e fica mais restrito ao que a propriedade produz. Em caso de propriedades vazias, chega até a desprezar o tamanho que não produz renda.

Por exemplo: o banco x teve que repossessar uma propriedade em Eustis, Fl, alugada para um supermercado WinnDixie, uma rede de farmácias Ride Aid e uma loja da Dollar General. Os dois primeiros saíram do prédio e deixaram somente a Dollar General, cujo aluguel ocupa um espaço de cerca de 7000 pés quadrados. Hoje, a Dollar General paga cerca de $65000 por ano em aluguel e o avaliador chegou a um *appraisal* de $800,000, porque capitalizou somente o aluguel existente a uma taxa de retorno de 9% (aproximadamente) como o valor de liquidação do prédio. Não considerou em nada o resto do prédio que está vazio e que são 29,000 pés quadrados. Hoje, buscando tirar o imóvel de seu ativo, o banco está pedindo $750,000 pelo imóvel.

Há cerca de 1 ano, estive fazendo um trabalho para uma indústria e fui a Indianápolis para ver um edifício que estava no mercado há meses. Esse galpão industrial alojava uma indústria que era basicamente o suporte para uma pequena cidade a cerca de 40 milhas ao sul da capital. O imóvel constituía-se de 960,000 pés quadrados, sendo que quase 100,000 pés eram de escritório. O imóvel tinha menos de 10 anos e ficava em um terreno de quase 100 acres, todo asfaltado e desenvolvido. O preço do imóvel era de $6,000,000 ou cerca de 6.50 por pé quadrado para venda. Com direito a contraofertas.

Isso significa que se você se baseia em comprar um imóvel pelo valor por pé quadrado, corre o sério risco de estar tirando um problema da cabeça de alguém e colocando na sua. Na América, não há milagres em negócios e, quando eles acontecem, ficam restritos aos grandes grupos ou aos investidores mais frequentes que, constantemente, compram no mercado.

Portanto, não confie no seu próprio sentido, contrate um *appraisal* para qualquer coisa que comprar. Quanto mais escutar que não é necessário, que é besteira, mais acredite que ele é fundamental. Ninguém vendendo algo vai induzi-lo a contratar um, pois essa é uma decisão do comprador.

NOSSA GENTE
nossagente.net
Aqui seu produto é levado tão a sério quanto a notícia.
Desde 2007
407 276-6108

MEDICINA REPRODUTIVA & SAÚDE DA MULHER

USF IVF

O programa de Medicina Reprodutiva e Saúde da Mulher da USF oferece tratamentos personalizados e a melhor equipe de profissionais para atendimento da mulher.

- Infertilidade
- Distúrbios Menstruais
- Menopausa
- Endometriose
- Cirurgia Ginecológica

CELSO SILVA, MD
Médico formado no Brasil e EUA, com especialização em Obstetrícia/Ginecologia e Medicina Reprodutiva pela Brown University e University of Pennsylvania

USF HEALTH

Para consultas ligue

813.259.0692

Falamos Português e Espanhol

www.USFIVF.com

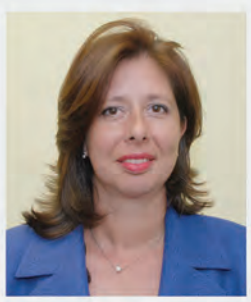
University of South Florida - Tampa, FL

Crescimento seguro e garantido nos bons e maus tempos

Quantos investimentos tiveram um retorno positivo no ano passado? O Plano de Seguro de Vida com poupança acumulativa e garantida da New York Life cresceu e vem se mantendo com retorno positivo nos últimos 155 anos. E por todos estes anos ainda tem pago dividendos (somados aos retornos já garantidos) a todos os segurados. Tudo isto além da proteção oferecida para as incertezas da vida e economia de taxas e impostos. É a maneira mais segura e eficiente de colocar você frente aos seus objetivos e o melhor presente que você pode proporcionar a sua família.

NEW YORK LIFE

Ligue para seu agente da New York Life e saiba como proteger o futuro da sua família.



Monica Franchi Souza
Agent
FL
New York Life Insurance Company
495 North Keller Road Suite 150
Maitland, FL 32751
(407) 276-6107
mcfranchisou@ft.newyorklife.com

THE COMPANY YOU KEEP.®
www.newyorklife.com

A Poupança acumulativa do Seguro de Vida Inteira começa seu crescimento no final do primeiro ano. Esta Poupança acumulativa pode ser acessada atraves de emprestimo e normalmente não equivale a somatória das mensalidades pagas. Empréstimos estão sujeitos a taxas de juros e redução do valor da poupança acumulativa assim e/ou do benefício de morte. Os dividendos não são garantidos. As garantias somente referem a Conta de Poupança acumulativa paralela ao Seguro de Vida. As garantias dependem do número de apólices de segurados pagas bem como da Seguradora. 2010 New York Life Insurance Company, 51 Madison Avenue, New York, NY 10010. Em Oregon, o número do formulário da apólice do Seguro de Vida Inteira é 208-50.27. SMRU 00408295 CV Exp. (02/12) AGY-1550 100259
As ofertas/documentos (apólices, contratos, etc) dos produtos da New York Life e suas subsidiárias estão disponíveis somente em inglês. Em caso de disputa judicial prevalecerá as provisões contidas nas apólices e contratos. The offering documents (policies, contracts, etc) for products from New York Life and its subsidiaries are available only in English. In the event of a dispute, the provisions in the policies and contracts will prevail.

Happy Hour da Câmara de Comércio realizada na Silzer Law, um sucesso!

O dia 08 de novembro marcou o último happy hour do ano de 2011 da CFBACC. O evento ocorreu nos escritórios da Silzer Law Chartered. O sucesso foi total com comparecimento em massa de todos que partilharam este ano conosco, e também dos futuros membros.

O ano de 2011 foi muito positivo, a CFBACC não só evoluiu, como proporcionou a muitos a oportunidade de promover o seu negócio, expandir a sua clientela e horizontes. O Presidente João Marcos Pires e sua esposa estavam presentes. Eles aproveitaram a oportunidade para anunciar o Jantar de Natal, que será realizado na Nelore Steakhouse, no dia 5 de dezembro. A todos que vêm nos acompanhando durante esse magnífico ano, muito obrigada! No site da Câmara - www.cfbacc.com, você encontrará as dicas necessárias para se tornar membro.

NOSSA GENTE
nossagente.net
Aqui seu produto é levado tão a sério quanto a notícia.
Desde 2007
407 276-6108

Estrangeiros que adquirem **imóveis nos EUA precisam** fazer declaração de imposto **de renda nos EUA?**

Daniela Pulcini
SilzerLaw Chartered

Frequentemente, somos questionados por brasileiros não residentes nos EUA sobre as obrigações que estes possuem ao adquirirem imóveis para investimento, ou para uso próprio nos EUA. Aqui estão as questões mais relevantes sobre o assunto:

Se eu adquirir um imóvel com o propósito de alugá-lo, quais formulários de declaraçã**o de impostos devo apresentar nos EUA?**

Duas declarações anuais devem ser apresentadas a Receita Federal (IRS) dos EUA:

Formulário 1040NR (Declaração de Imposto de Estrangeiro Não Residente nos EUA): formulário no qual você declarará todas as rendas e deduções referentes ao seu imóvel alugado. Ao apresentar o formulário 1040NR, você estará considerando a renda recebida do seu imóvel locado como conexa com um negócio ou comércio nos EUA. Isso, por outro lado, permitirá que você deduza despesas ordinárias e necessárias (explicadas mais adiante).

Formulário W-8ECI (Certificado de Pedido de Estrangeiro para Exclusão de Retenção de Imposto Conexo com a Conduta de Negócios ou Comércio nos EUA): esse formulário isenta o proprietário da retenção do imposto de renda através da eleição pela base líquida. Sem esse formulário, haveria retenção de 30% de imposto sobre o valor bruto dos alugueis e não haveria autorização para deduções.

Existem outros formulários que eu devo apresentar?

Você poderá estar sujeito a apresentar outras informações, conforme seguem:

O imposto municipal sobre o imóvel é calculado pelas autoridades municipais. Os valores são decididos anualmente com base no valor de mercado do imóvel, e serão enviados a você em novembro de cada ano. Você, então, deverá retornar o boleto com o respectivo pagamento, que geralmente é efetuado através de cheque comum.

Se você adquire um imóvel que contem móveis e outros objetos que não são parte integrante do imóvel, o Formulário DR-405 (Declaração de Objetos Tangíveis) deverá ser apresentado anualmente. Essa declaração deverá ser apresentada à autoridade municipal onde o imóvel está localizado.

Se você aluga o seu imóvel por períodos mais curtos que 6 meses, você terá que pagar imposto sobre venda para o Estado da Flórida – Departamento da Receita Estadual. A alíquota deste imposto é de 6% e incidirá sobre os aluguéis transitórios. No município de Osceola County, a alíquota do imposto é de 7%. Adicionalmente a esse imposto, você deverá pagar o imposto de desenvolvimento turístico (4% no município de Polk e 5% nos municípios de Orange e Osceola). Esse imposto sobre desenvolvimento turístico deverá ser pago mensalmente. Atenção: o imposto sobre venda e o imposto sobre desenvolvimento turístico deverão inci-

Continua na pág. 32

É GRÁTIS!

Novo Cartão de Fidelidade da GS Auto Center

COMO FUNCIONA:

Faça um Pit Stop na GS Auto Center, retire seu Cartão de Fidelidade gratuitamente e comece a economizar na manutenção de seu carro.

Na compra ou troca de seu carro, a cada dólar gasto você recebe 1 ponto. Nos serviços de manutenção, você recebe 2 pontos a cada dólar.

A cada 400 pontos acumulados, você recebe $10 dólares de crédito, para usar na manutenção de seu carro.

É fácil e simples. Com seu cartão de fidelidade, você pode acessar nosso site pela internet e conferir quantos pontos já acumulou!

Abra as portas do seu crédito na América, na compra de um carro financiado na GS Auto Center.

Veículos com garantia.

Financiamento garantido: com ou sem histórico de crédito e/ou com ou sem Tax ID.

OFICINA MECÂNICA COMPLETA
- Troca de Óleo.
- Diagnóstico eletrônico
- Freios • Elétrica
- Regulagem
- Ar Condicionado
- Lanternageme e Pintura

GS Auto Center

- Serviços com Garantia
- Serviço de Guincho e muito mais...
- Segunda a sexta, das 9:00 às 17:00hs

5293 S. Orange Blossom Trail
Orlando, Fl 32839-2307
Telefone 407-855-7044
Fax 407-855-7339
GS@GSAutoCenter.com
www.GSAutoCenter.com

Garantia sujeita a condições, restrições e limitada. Para saber mais detalhes, antes de decidir venha até nossa oficina e converse com nossa gerência

ADVOGADOS

SilzerLaw Chartered

Oferecemos soluções criativas na área de imigração para negócios e profissionais de todo o mundo, através de aconselhamentos especializados, serviço de qualidade e planejamento estratégico.

Scot A. Silzer
Advogado
Florida Bar - Certificado pelo Conselho de Direito de Imigração e Nacionalidade

Daniela S. Pulcini
Advogada
Nova Iorque Bar - Licenciada pela OAB/SP
Pratica Limitada a Direito de Imigração

SILZERLAW Chartered

Ligue 407 206-1973
1277 N. Semoran Blvd. Suite 106, Orlando, FL 32807
Fax 407 206-3655 slc@silzerlaw.com www.silzerlaw.com

A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve ser baseada somente em anúncios. Antes de escolher, solicite gratuitamente por escrito informações sobre nossa experiência e qualificações.

Jornal Nossa Gente

AMURA 愛

Lake Mary - Heathrow	Downtown	Dr. Phillips
950 Market Promonade Av Lake Mary, FL 32784 P. 407.935.6001 F. 407.936.6004 amura@amura.com 1-4 exit 101A	54 W Church St Orlando, FL 32801 P. 407.316.8500 F. 407.316.8477 amura@amura.com 1-4 exit 82C	7786 W Sand Lake Rd Orlando, FL 32819 P. 407.370.0007 F. 407.370.5699 amura@amura.com 1-4 exit 74A

Válido até 12/15/11

Apenas mencione este anúncio e receba 10% de desconto em sua conta

Continuação da pág. 30

Estrangeiros que adquirem imóveis **nos EUA precisam fazer declaração** de imposto de renda nos EUA?

dir sobre todos os ganhos provindos de imóveis localizados na Flórida, não importando onde o aluguel é coletado. As locações cujos períodos superam 6 meses não sofrerão incidência desses dois impostos.

Quais despesas eu posso deduzir da renda de aluguel que o meu imóvel gera?

Deduções incluem, mas não se limitam a, propaganda, limpeza, manutenção, comissões, seguro, honorários para preparação da declaração de imposto de renda, honorários de administração e gerenciamento do imóvel, juros de hipoteca, reparos, imposto sobre o imóvel, depreciação (explicado abaixo), e serviços úteis (eletricidade, água, gás etc.). Muitas despesas que são ordinárias e necessárias para a operação de um imóvel são dedutíveis. Se uma despesa de valor alto faz-se necessária como, por exemplo, a troca do ar condicionado, essa despesa será capitalizada e depreciada durante os anos futuros.

Eu ouvi dizer que nós podemos depreciar (amortizar) o custo da casa, móveis e reparos grandes. Isso é verdade?

Sim. Quando a casa (não inclui o terreno), móveis e alguns reparos grandes tenham vida útil superior a um ano, eles devem ser depreciados. De acordo com as leis atuais, o custo da casa é "capitalizado" e deduzido durante um período de 27 anos e meio. Móveis e reparos têm vida útil de 5 a 15 anos, dependendo do item específico.

Posso deduzir minha passagem de avião e despesas de viagem quando eu vou visitar o meu imóvel de locação?

Se a sua viagem for primariamente com propósito de negócios, a passagem aérea e certas despesas de viagens são dedutíveis. Essas despesas podem incluir aluguel de veículo, transporte local para ir e vir de reuniões com o administrador do seu imóvel, e refeições durante as quais houve discussões de negócios sobre o seu imóvel. Somente poderão ser deduzidas as despesas que estiverem diretamente relacionadas ao seu imóvel de locação nos EUA.

Se a minha/meu esposa/o e eu somos conjuntamente donos do imóvel, nós temos que fazer duas declarações de impostos?

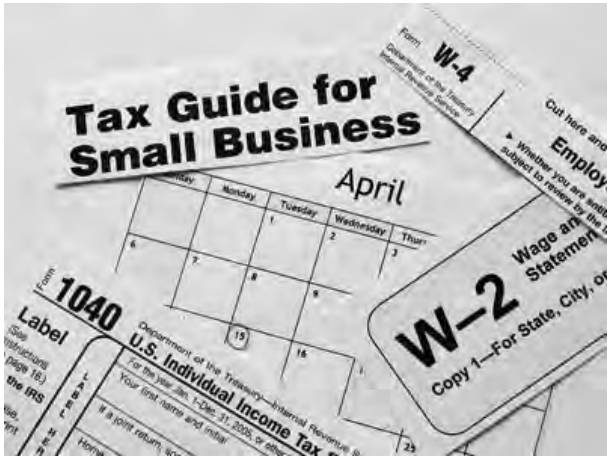
Sim. Estrangeiros que não **são resi**dentes nos EUA devem fazer declaração de impostos separadamente. Duas declarações são preparadas e todas as rendas e deduções são divididas igualmente em duas declarações. Isso terá um efeito mínimo em sua responsabilidade tributária, embora encarecerá um pouco o custo de preparação das declarações de imposto.

Se eu possuir mais de um imóvel de locação nos EUA, eu serei obrigado a declarar mais de um formulário de imposto de renda?

Não. Você poderá declarar um número ilimitado de imóveis de locação em um único Formulário 1040NR. Os ganhos e deduções de cada imóvel de locação serão reportados separadamente na Tabela E, Tabela de Renda Suplementar (Schedule E, Supplemental Income Schedule).

Posso obter crédito ou dedução nas declarações de impostos dos EUA por impostos que eu pago em meu país de domicílio?

Não. Pelo fato de você não estar pagando impostos sobre a sua "renda global", mas somente sobre a renda originada nos EUA, você não é elegível a receber crédito ou dedução por impostos pagos em seu país de domicílio.



O que seria mais benéfico: adquirir o imóvel como pessoa física, ou abrir uma empresa e adquirir como pessoa jurídica?

Depende. Se o imóvel for adquirido com o único intuito de investimento e uso próprio, seria melhor adquiri-lo como pessoa física. Porém, caso o imóvel seja adquirido para locação, o imóvel deveria ser adquirido através de uma empresa. Para a tomada dessa decisão, o comprador deverá considerar os seguintes aspectos: (i) o investimento será de longo ou curto prazo; (ii) somente uso próprio; (iii) uso próprio e também locação; (iv) somente para locação.

Se o comprador quiser adquirir através de uma empresa, qual seria a forma de entidade jurídica mais adequada?

Para decidir se a forma da empresa nos EUA seria LLC (Limited Liability Company) ou C. Corp (Corporation), o comprador deverá analisar dois aspectos: (i) o tratamento fiscal que a Receita Federal no Brasil dá a cada tipo de empresa estrangeira; (ii) os planos que o comprador tem para o imóvel: se ele pretende manter o imóvel naquela condição (locação ou uso próprio) por longo ou por curto prazo. Dependendo da resposta que o comprador tiver para essas duas questões, poderá ser mais benéfico para ele abrir uma LLC, ou poderá ser mais benéfico uma C. Corp.

Quais são as vantagens de abrir uma empresa off shore e fazer a aquisição do imóvel através dessa empresa?

Adquirir o imóvel através de uma empresa estrangeira poderá ser benéfico do ponto de vista de impostos nos EUA. Em alguns casos, até mesmo seria benéfico se a aquisição fosse realizada pela empresa que a pessoa física possui no próprio país de domicílio (Brasil).

O ganho de capital vindo do imóvel adquirido também possui as mesmas vantagens do ponto de vista do imposto nos EUA?

Não. Se o imóvel nos EUA for de propriedade de uma empresa, não importa onde a empresa esteja localizada, os ganhos de capital sofrerão tributação federal e estadual.

Se o imóvel for vendido nos EUA, quais são os impostos incidentes sobre a venda, e que deverão ser pagos nos EUA?

Devido à depreciação, **juros de hipote**cas e outras deduções operacionais, seu imóvel de locação provavelmente gerará prejuízos fiscais durante o período de locação. Esses prejuízos são acumulados na Declaração (Formulário 1040NR acima) e transportados para reduzir futura renda ou ganho pela venda do imóvel.

Se o ganho na venda do imóvel exceder essas perdas, o ganho líquido será tributado na alíquota máxima de 15% (10% para pessoas físicas, cuja renda é tributada em 15%) desde que o imóvel tenha sido sua propriedade por um período superior a um ano.

Porém, independentemente de você ter tido ou não um ganho tributável, deverá haver uma retenção de 10% sobre o valor bruto da venda do imóvel, quando da formalização da venda do imóvel. Quando você fizer a declaração subsequente (Formulário 1040NR) e reportar a venda do seu imóvel, a retenção dos 10% será declarada como crédito. Esse crédito será aplicado a qualquer imposto que seja devido pelo ganho na venda do imóvel e qualquer excesso lhe será restituído. Se você não obteve nenhum ganho, todo o imposto retido será restituído. Existem algumas exceções à regra de retenção. Portanto, sempre que você se encontrar numa situação envolvendo retenção, recomendamos que você procure aconselhamento profissional.

Este artigo foi uma cortesia de Silzer-Law Chartered, escrito pelos advogados **Scot A. Silzer** e **Daniela Pulcini**.

Este artigo foi redigido meramente para fins de informação e não deverá ser considerado como opinião legal para qualquer operação ou negócio específico. O recebimento dessa informação não constitui o estabelecimento de confidencialidade entre cliente e advogado, nem tampouco a intenção de ser um endosso ou recomendação de qualquer tipo.

NOSSA GENTE
nossagente.net
Aqui seu produto é levado tão a sério quanto a notícia.
Desde 2007
www.nossagente.net
407 276-6108

APROVEITE AS NOVAS PROMOÇÕES

BRASIL

VIAJE PARA O BRAZIL POR APENAS $620.00*

Saídas do Brasil USA a partir de **$759.00** com parcelamento em até **10 vezes sem juros!**

ORLANDO PARA O BRASIL - $495.00**

BOSTON - BRASIL - BOSTON A PARTIR DE: **$710.00***

NEW YORK - BRASIL - NEW YORK A PARTIR DE: **$630.00***

ORLANDO - BRASIL - ORLANDO A PARTIR DE: **$715.00***

MIAMI - BRASIL - MIAMI A PARTIR DE: **$620.00***

TAMPA - BRASIL - TAMPA A PARTIR DE: **$768.00***

COSTA BRAZIL TOURS

LIGUE GRÁTIS 1.866.579.5842

www.costabrazil.com

E VEJA A LOJA COSTA BRAZIL TOURS MAIS PERTO DE VOCÊ.

ORLANDO
407 477-4480
7061 Grand National Dr #138
Orlando, FL 32819

TAMPA
813-881-9755
5712 West Water Avenue # 9
Tampa FL 33634

Remessas de Dinheiro para o Brasil
Banco do Brasil Remessas
Chega em 15 segundos

**Preço por pessoa. as taxas não estão incluidas, preços e condições de pagamento sujeitos a reajustes e mudanças sem prévio aviso. Oferta de lugares limitada e reservas sujeitas a confirmacão.*
*** Oneway , sem taxas. Consulte datas promocionais com nossos vendedores para melhor tarifa aérea ou para pacotes dentro e fora dos EUA. Viaje tranquilo!*

Fotos do coquetel de apresentação do Projeto para os empresários de Orlando, realizado no dia 16 de novembro no Restaurante Camilla's

New Hope Assistance Center: centro de ajuda ao imigrante brasileiro

por Sandra Freier

Hoje, o trabalho que a Igreja Nova Esperança semeia através de Dia do Apoio ao Brasileiro, que começou em 2004, está colhendo os frutos. O Dia do apoio ao Brasileiro é muito mais do que o Consulado Itinerante, que trabalha e apoia este órgão do Governo para atender a grande demanda e necessidade dos cidadãos em serem auxiliados e apoiados no que se refere a documentos e questões jurídicas de nosso país. Em 2011, após quase 7 anos de intenso trabalho e esforço da nossa liderança e voluntários, mais o reconhecimento do Governo brasileiro para com a necessidade dos cidadãos brasileiros que vivem no exterior criando o CRBE, vemos que tantas reivindicações feitas pelos nossos patrícios tem sido pouco a pouco atendidas.

Observamos também que o próprio Consulado-Geral do Brasil em Miami tem criado estratégias através de Consulados Itinerantes em diversas cidades da Flórida, além de Porto Rico e ilhas pertencentes à Jurisdição de Miami, e com maior frequência em Orlando. Tudo isso é o esforço de líderes, ativistas e pessoas que se importam com a nossa Comunidade e querem prestar-lhe assistência de forma efetiva.

Sendo assim, com mais pessoas envolvidas no trabalho do Consulado Itinerante, a Igreja Nova Esperança tem mais oportunidade de desenvolver e ampliar o projeto do Dia do Apoio ao Brasileiro, uma visão de trabalho em prol dos brasileiros que vivem na Flórida.

Com o Dia do Apoio ao Brasileiro, atendemos, ao longo destes quase 7 anos, mais de 13 mil pessoas. Distribuímos mais de oitocentas cestas de alimentos a famílias em dificuldades financeiras; ajudamos algumas famílias a regularizarem sua situação legal neste país; atendemos mulheres vítimas de abusos; atendemos casos de pessoas com problemas emocionais e de relacionamento; oferecemos oportunidades a empresários brasileiros de divulgarem seus serviços e prestarem apoio e informações aos brasileiros; ajudamos pessoas que estavam presas ou com problemas na corte; demos assistência a pessoas com problemas de saúde através de encaminhamento a clínicas, hospitais e aplicações para o seguro medicaid; auxiliamos turistas brasileiros, vítimas de roubo e assalto em Orlando. Ainda, estendemos alguns dos serviços em nossa rotina diária de escritório. Criamos mais vínculos de relacionamentos com pessoas e entidades que puderam ajudar a causa da Sarah Britos.

Servir e ajudar o próximo são tarefas que não têm preço e que não buscam reconhecimento de homens, sendo o exercício do amor sem esperar recompensa. Cremos que Deus é fiel e misericordioso para suprir todas as nossas necessidades e abençoar-nos quando colocamos em prática a nossa fé.

Hoje, a Igreja Nova Esperança possui a membresia de quase 200 pessoas e cerca de 70 crianças (sendo a maioria nascida nos Estados Unidos e uma pequena porcentagem nascida no Brasil, acompanhando seus pais em busca de nova oportunidade de vida neste lugar).

Um projeto piloto (aulas de português), com crianças de 6 a 11 anos, já começou. E, para janeiro de 2012, iniciaremos outro grupo.

As atividades da Igreja são realizadas todas na língua portuguesa, pois nosso lema "Sua Nova Família em Orlando" tem como propósito fazer com que os imigrantes sintam em nossa organização uma extensão de sua casa, preservando assim, nossa língua, hábitos e cultura.

A Escola Bíblica Infantil é realizada na língua portuguesa, embora muitas crianças nascidas nos EUA dificilmente leiam ou escrevam em português. Hoje, a igreja também tem o coral infantil. Cerca de 15 vozes masculinas e femininas cantando músicas diversas.

Continua na pág. 35

Continuação da pág. 35

Carta a Comunidade **Brasilera**

Caros Brasileiros,

Sua participação nesse novo projeto tanto é muito importante como é de grande utilidade para toda a nossa comunidade brasileira da Grande Orlando.

O Centro Assistencial Nova Esperança tem como objetivo a promoção de uma série de programas e atividades que visam beneficiar indivíduos e famílias de baixa renda em nossa comunidade. Nossas principais áreas de atuação são a ajuda com questões de imigração, a promoção de aconselhamento e grupos a fins no suporte de famílias, casais e pessoas em crise emocional, e finalmente a promoção da cultura brasileira através, e principalmente, do ensino da língua portuguesa especialmente à nossa segunda geração.

Nosso Centro Assistencial Nova Esperança é uma organização sem fins lucrativos e foi criado como o resultado de anos de experiência que nossa homens e mulheres vem tendo na ajuda e socorro aos nossos patrícios visando o seu bem estar enquanto promovemos o seu equilibrio emocional, espiritual e material. Entretanto, para que possamos ser mais eficientes em alcançar os objetivos dessa organização precisamos da ajuda de todos os que também entendam a responsabilidade que temos para com nosso próximo e seu bem estar.

Desta forma, convidamos a você a se ajuntar e participar dos propósitos do Centro Assistencial Nova Esperança com o seu apoio moral bem como material a fim de que esse trabalho seja cada vez mais divulgado, beneficiando assim a tantas pessoas quanto possamos tocar-lhes e sermos a diferença em sua jornada.

Receba por isso nosso muito obrigado.

Rev. Wesley Porto

NEW HOPE ASSISTANCE CENTER
CENTRO DE ASSISTÊNCIA AO IMIGRANTE **NOVA ESPERANÇA**

É uma organização sem fins lucrativos, uma extensão do Ministério de Ação Social da Igreja Nova Esperança, que tem como propósito prestar assistência à Comunidade Brasileira de Orlando em três áreas:

Assistência legal:

• serviços de imigração para famílias de baixa renda. Atendimento com advogados e preenchimento de formulários para ajuste de status com o credenciamento do BIA (Board of Immigrantio Appeals). Estamos trabalhando para concluir nossas credenciais e todo o trabalho realizado tem sido supervisionado por advogados a título "pro bono" ou com taxas reduzidas. Para cada caso, são feitas triagem e avaliação;

• serviços consulares que podem ser feitos pelo correio;

• notary public.

Centro de aconselhamento em português:

• aconselhamento pré-nupcial, grupos de apoio para mulheres vítimas de violência doméstica, atendimento individual na língua portuguesa;

• implantação do programa "Celebrate the Recovery" para assistência em grupos (vícios, alcoolismo, pornografia, divórcio, depressão etc.) em português.

Ensino de português como língua herança e inglês como segunda língua:

• educação moral e cívica dos EUA e história e cultura brasileira;

• cursos de preparação para o exame de cidadania e cursos de inglês.

Um projeto piloto (aulas de português), com crianças de 6 a 11 anos, já começou. E, para janeiro de 2012, iniciaremos outro grupo. Teremos, ainda, aulas de português para adultos.

Informações: (407) 956-6698
NHACenter@gmail.com
www.newhopeassistancecenter.org

A Performance e a Beleza da Brasileira no Palco do Cirque du Soleil

Por Rita Pires

Há 13 anos que a performance "La Nouba", do Cirque du Soleil, conta com o talento e a beleza da brasileira Katya Guimarães. A artista é formada há 27 anos pela Escola Nacional de Circo RJ/ Brasil.

Katya nasceu em Belém, no Pará, e, aos 4 anos, sua família mudou-se para o Rio de Janeiro. Sua paixão pelo palco começou aos 12 anos e aos 18 se formou em acrobacia. No Brasil, atuou em teatros e circos com a Intrepida Trupe (ARN), dirigido por Débora Colker, "Sonhos de Uma Noite de Verão", com Lucélia Santos e "O Doente Imaginário", dirigido por Moacir Goes.

Trabalhou em diversos circos, como Hatary, D'Italia, e Circo Scala. Durante 3 anos, trabalhou na Alemanha, em parques de diversões, como o Phantasialand e Europa Park.

Em 1997, fez parte da primeira audição do Cirque du Soleil no Brasil, e, no ano seguinte, foi chamada para a criação do show permanente "La Nouba" em Orlando, na Flórida, onde se apresenta até hoje no "Tecido", um número super criativo e sensual.

Durante 2 anos, Katya se apresentou na Epcot Center, no "Party for the Senses"- Festival de Comidas e Vinhos como aerialista pelo Cirque du Soleil e, em 2008, fez parte do comercial de Natal da Kohl's.

Em Montreal, nos Studios do Cirque du Soleil, durante a criação de "La Nouba", Katya foi apresentada ao Pilates, um método de condicionamento físico, com exercícios de baixo impacto, que tonifica e proporciona trabalho de flexão, principalmente na área abdominal, aperfeiçoando a postura e garantindo a saúde e o equilíbrio muscular em geral. Esse é um dos segredos da beleza e do condicionamento físico da artista.

Atualmente, Katya é fundadora do Aerial Arts, Pilates e Fitness, também chamado de AEROPILAFIT, que é a combinação de números aéreos circenses, tais como Tecido, Lira e Trapézio, enriquecido com Pilates e Fitness.

Ela acredita que o circo e o fitness é uma combinação perfeita e divertida de manter a forma e encerra dizendo:

"O picadeiro é o ponto de encontro de todas as artes e onde aperfeiçoo meu lado pessoal e espiritual. Quando estou sob as luzes do palco, me sinto fortalecida, me entrego de corpo e alma e me sinto rejuvenescida a cada apresentação"

ADVOGADO DE IMIGRAÇÃO

Michael L. Moore, Esq.
Advogado de Imigracão nos Estados Unidos,
Membro do Florida Bar desde 1990.

Amanda Almeida
Legal Assistant, especialista
na área de imigração.

Primeira Consulta Grátis

- *Casamentos*
- *Divórcios*
- *Corte de Imigração*
- *Tradução de Documentos*
- *Green Card*
- *Loteria do Green Card*
- *Cidadania*

Imigração é a nossa especialidade

Ligue para o nosso atendimento em português

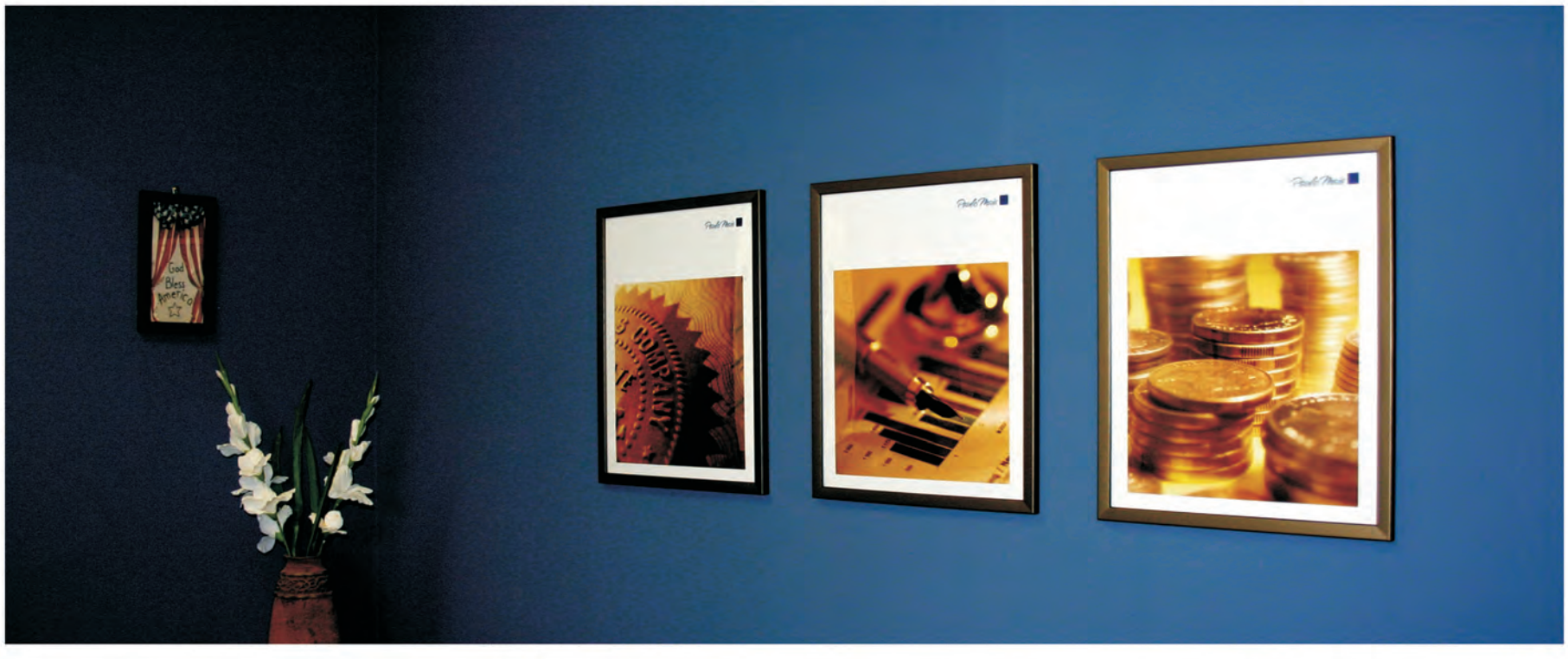
(407) 318-4758

ou email: aalmeida@mlmoorelaw.com

Michael L Moore, P.A.
2208 Hillcrest Street Orlando, FL 32803
mmoore@mlmoorelaw.com

"A contratação de um advogado e uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de voce decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência".

Bons serviços começam com atendimento, prazos e qualidade. E terminam com bons resultados.



Paulo Maia Business Consulting, Inc.
6220 S. Orange Blossom Trail, Suite 152
Orlando, Florida 32809-4677
Toll-Free 800-971-3820
Telephone 407-704-3960
Fax 407-704-3953
PM@PMBCinc.com
www.PMBCinc.com

Paulo Maia

800-971-3820
PM@PMBCinc.com

Paulo Maia Business Consulting, Inc. é uma empresa de serviços de consultoria. Nós não somos advogados e não oferecemos representação legal ou aconselhamento legal; se você necessita representação ou aconselhamento legal, nós recomendamos que você consulte um advogado licenciado e com referências e experiência comprovada. Também não somos consultores financeiros e não oferecemos aconselhamento financeiro; se você necessita aconselhamento financeiro, nós recomendamos que você consulte um profissional qualificado e com referências e experiência comprovada.

Eleições da Nova Diretoria da CFBACC

Assim como tudo tem um início e fim, o processo de renovação é interminável. "Refresh" é a palavra mais comum no linguajar das redes sociais, em que nada permanece o mesmo por mais de um segundo, o novo se torna velho em minutos. Acostumamo-nos a viver com esses novos parâmetros e seguimos nessa rotina, hoje parte do dia a dia. Renovamos a maneira de viver. Baseado nisso, essa necessidade se torna constante, mas precisamos atentar para o fato de que mesmo nessa nova realidade é também necessário preservar as coisas importantes.

Preservamos o que há de bom e deixamos para trás aquilo que é necessário se tornar parte do passado, e preservamos as boas qualidades, momentos, memórias e ensinamentos.

Assim seguimos. Hoje, foi realizada a escolha da nova diretoria da CFBACC para o ano de 2012. Que momento memorável! Uma interessante mistura do velho e do novo, com um grande futuro pela frente. A CFBACC recebe todos de braços abertos e ajuda inúmeras pessoas e negócios a expandir seus horizontes. Durante o ano de 2011, muitas alianças foram realizadas e tenho certeza que, em 2012, muitas mais estão para acontecer. O amanhã chega inevitavelmente todos os dias e, assim, renovamos nosso compromisso com a comunidade Brasileira de Orlando. Aos antigos membros, que agora se despedem, damos o nosso "obrigado" pela dedicação e esforço. Para os novos e antigos que ficaram, esperamos que essa aliança se reflita em brilhantismo e objetivos nunca antes alcançados. Parabéns a todos! Nas fotos, vejam todos os presentes, assim como a linda renovação da Apascorp (que acabou de ser concluída).

Diretoria eleita para 2012

Amy Litter	
Ana Regina	Personal Insurance Broker
Bernardo Feller	Consul Aposentado
Daniele Pulcini	Silzer Law Chartered
Janaina Brilhante	Brazil Travel Tech
João Marcos Arruda	APASCORP
Laiz Rodriguez	Hot Spot Orlando
Marcio Silva	Excel Cellular
Nelson Freitas	TAM Airlines
Paulo de Souza	Jornal Nossa Gente
Ronald Ambar	Travel Concept USA
Rosana Almeida	Conexão Flórida
Silas Pinto	Gotchsen, Inc
Volnei Rodrigues	Amway Global
Wal Rosa	Amway Global

Investimentos - Aposentadoria - Apartamentos - Casas - Terrenos

EXISTEM MAIS COISAS NA FLORIDA DO QUE VOCÊ POSSA IMAGINAR...

OS PREÇOS DOS IMÓVEIS ESTÃO HISTORICAMENTE MUITO BAIXOS, PORÉM ESTÃO COMEÇANDO A SUBIR, INCLUSIVE OS ALUGUÉIS.
APROVEITE JÁ ESSE MOMENTO PARA INVESTIR DE FORMA SEGURA E TRANQUILA CONOSCO.

Apartamentos A partir de US$ 60 Mil

- NOSSA EQUIPE DE PROFISSIONAIS TRAZ PARA VOCÊ AS MELHORES OPORTUNIDADES DO MOMENTO PARA INVESTIR NA FLORIDA
- TRANQUILIDADE E SEGURANÇA PARA SEU INVESTIMENTO REALIZADO, POIS CONTAMOS COM ESTRUTURA ON-LINE, ONDE VOCÊ ACOMPANHA PASSO A PASSO A ADMINISTRAÇÃO DE SEUS IMÓVEIS NA WEB

PARA MAIS INFORMAÇÕES LIGUE OU VISITE NOSSO ESCRITÓRIO:

ROSANA ALMEIDA
407-456-9712

7411 International Drive - Orlando - FL - 32810

www.conexaoflorida.com

ALUGAMOS SALAS COMERCIAIS

Conexão Florida
Consultoria de Imóveis
Properties
Property Management

We reserve the right to modify, remove and/or add plans, specifications, materials, and features. Some features may not be available in all units and/or are for illustrative purposes only. The depiction represents an artist's conception and is not intended to be an exact representation and/or to show specific detailing. Neither the current owner nor Property Investment Brokers constructed the units for sale and neither is making any guarantee, representation or warranty concerning any construction-related matters. Units are sold "as is. Amounts shown are estimates based on current data from the HOA and County. We are not responsible for misprints or typographical errors.

Adeus à Sarah Britos reúne centenas **de pessoas na Igreja Nova Esperança**

Por Rita Pires

No dia 21 de outubro, Sarinha partiu, deixando entre nós uma história de amor e fé, que uniu a comunidade com um propósito único, proporcionar a ela uma qualidade de vida melhor. Todos se envolveram emocionalmente e contribuíram materialmente, porém o melhor de tudo foram os amigos espalhados pelo mundo inteiro que Sarinha conquistou. Desde que descobriu que sofria de uma anormalidade que a acompanhou todos esses anos, formou uma legião de pessoas, no seu site, que se sensibilizou com sua história e formou uma corrente de solidariedade, amor e fé.

A cerimônia lotou o templo principal da igreja onde a Nova Esperança se reúne. Mesmo nas lágrimas derramadas, especialmente da família Britos, podia-se ver a esperança que a história de Sarah estimulou em tantas pessoas. Desta vez, a esperança de que ela está em um lugar em que não haverá mais sofrimento, só alegria, ao lado de Deus.

Quarto dia após seu falecimento, a Nova Esperança e seus amigos fizeram um culto Memorial em homenagem a doce Sarah Britos. Durante a cerimônia, as famílias mais chegadas à Sarinha falaram da honra de poder conviver com a família Britos e ver de perto tanta garra, coragem, fé e amor num mesmo lar. Os pastores Edson Monteiro, Jedaias Azevedo e Sylvia Pinto, que sempre abriram as portas da igreja onde pastoream nas campanhas em favor de Sarinha, também tiveram participação especial no culto.

A família Britos emocionou todos os presentes com palavras de amor, dizendo que os momentos de Sarah no nosso meio estavam nos planos de Deus e agora Ele a levou. Este foi o tempo de Deus. "Sarah continuará tocando vidas com sua história", disse Deocleide, sua mãe.

A família Britos e o pastor da Nova Esperança, Wesley Porto, agradeceram a todos, que, de alguma forma, ajudaram Sarinha na sua luta pela vida.

Hoje, Sarinha está com Jesus. Nós, do Jornal Nossa Gente, sentimo-nos honrados em divulgar, informar e contagiar nossa comunidade com esta mensagem de amor incrível, que, com certeza, continuará ajudando pessoas em toda parte do mundo.

FOCUS BUILDERS

Segurado e licenciado CGC 062484.

Fazemos projetos, novas construções, reformas e regularizamos documentos de construção na Prefeitura.

Comercial e Residencial.
Orçamentos grátis.
• Falamos Português

LIGUE 407 854-6190

LINO CERVINO focusbuilders@focusbuilders.net www.focusbuilders.net
Trabalhamos com Ar Condicionados e aquecedores com a Polar Mechanical, licença CMC1249840

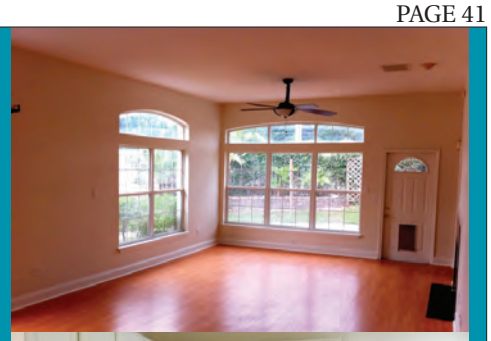
SKYBOXFREE
www.skyboxfree.com

Indo para o Brasil?
Pagamos até
80%
de sua passagem

LIGUE JÁ
407.601.4233 ou 407.844.5115
10 ANOS DE CREDIBILIDADE

Casa Dr. Phillips

Asking Price: U$ 259,900
Casa Com Preco de apartamento?
Nao vai durar muito tempo.
No Coracao de Dr. Phillips.
Gated Community
2079 Square Feet
3 Quartos, 2 banheiros e um Lavabo.
New Carpet, New Paint, New Stainless Steel Appliances.



Lojas Comercias Aluguel

Excelente Localizacao na 1921 Central Florida Parkway, Orlando, FL 32837. Quase esquina com O.B.T. Excelente para Pizzarias, Igrejas, Agencias de Turismo, Escritorios e etc. Espacos de 1,400 Sq. Feet até 6,750. Preco Competitivo, Baixo CAM.

Townhome Summerport Windermere

Asking Price 155,000.
Perfect Condition.
3 quartos 2 banheiros.
Ano Costrucao: 2006

Phone: **407-877-6060** | Fax: **407-522-7676** | Nextel: **162*34856*1**
Piazza Grande Ave. Suite 216 | Orlando, FL 32835
www.PremierCapitalRC.Com | Info@PremierCapitalRC.Com

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

REALTOR® MULTIPLE LISTING SERVICE MLS®

FLORIDA INTERNATIONAL REAL ESTATE

PREMIER CAPITAL
Real Estate Consulting

Médico brasileiro inova e se destaca em pesquisas médicas nos EUA

por Lory Dondé

Que a medicina brasileira é um dos nossos maiores orgulhos, ninguém tem dúvida. Nas mais variadas áreas, o Brasil está em evidência e mesmo nos EUA temos médicos brasileiros se destacando.

É o caso do Dr. Marco Barusco, que há mais de 12 anos tem como especialização transplante de cabelo e atende em seu consultório pacientes dos quatros cantos do mundo, além de ser Editor Chefe da Seção de Restauração Capilar para o American Journal of Cosmetic Surgery.

Neste momento, Dr. Barusco e seu time estão começando uma pesquisa inovadora.

A pesquisa consiste em testar BellaDerm® - um enxerto dérmico, proveniente de tecido de pele humana processada, que será usado para preencher e, possivelmente, reduzir cicatrizes no couro cabeludo onde o cabelo foi removido para o transplante .

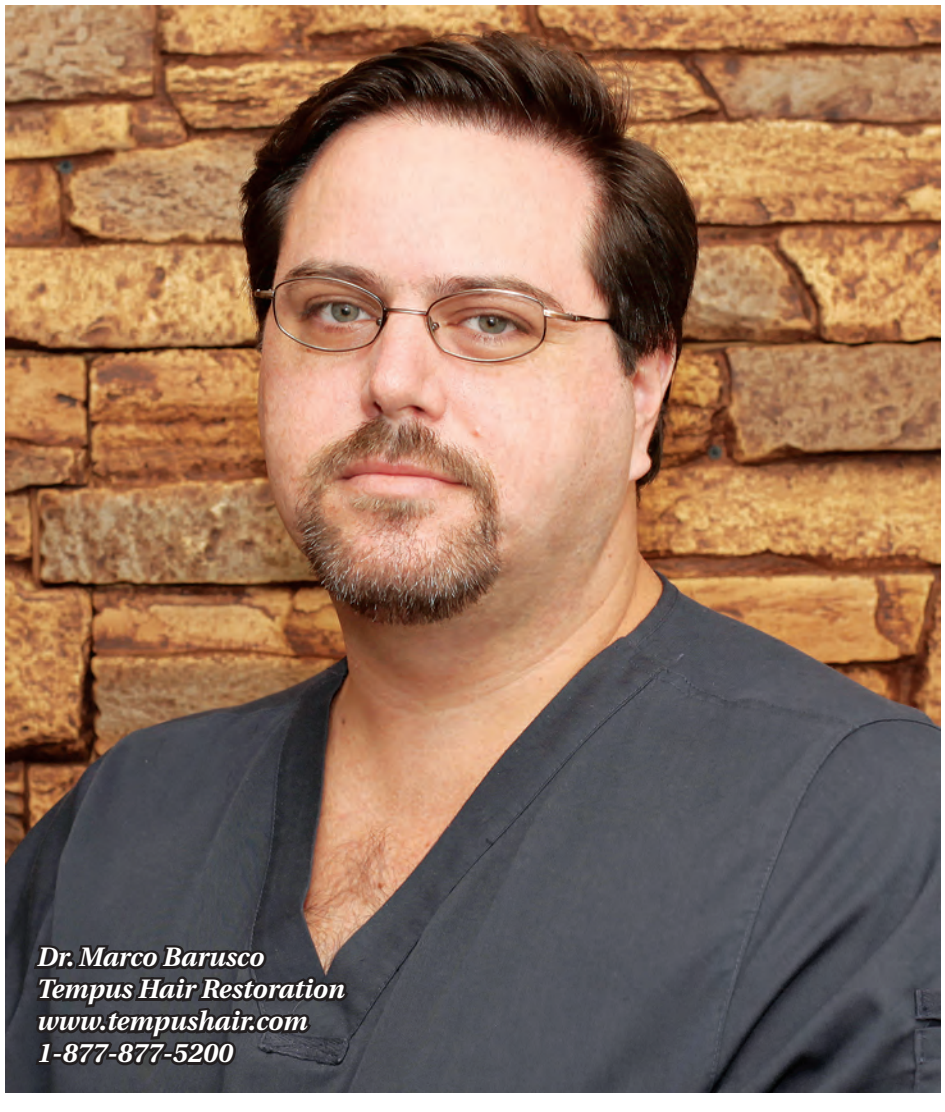
Esse produto já foi utilizado com sucesso em cirurgias reconstrutivas e estéticas.

O Dr. Barusco é o único médico no mundo envolvido nesta pesquisa que tem o apoio da "Musculoskeletal Transplant Foundation" (www.mtf.org), o maior banco de tecidos sem fins lucrativos dos EUA e fabricante do BellaDerm®. O projeto foi analisado e aprovado por um Conselho de Revisão Institucional (Institutional Review Board), que não está associado nem com a Tempus Hair Restoration tampouco com a MTF.

Para essa pesquisa, o médico está recrutando 30 pacientes: 15 pacientes que já realizaram um ou mais transplantes de cabelo e 15 que nunca tiveram uma cirurgia nesta área. Os pacientes, homens ou mulheres, devem ter entre 20 e 60 anos de idade, com perda de cabelo de origem genética, e não podem ser portadores de doenças graves. Além disso, eles devem ter disponibilidade para visitas de acompanhamento no consultório da Tempus Hair Restoration.

Os pacientes selecionados terão compensação de despesas com translado.

Os interessados em participar devem entrar em contato para agendar consulta gratuita e obter mais informações sobre o estudo.



Dr. Marco Barusco
Tempus Hair Restoration
www.tempushair.com
1-877-877-5200

Nelore
Churrascaria

Especiais de Fim de Ano

RODÍZIO COMPLETO

$27.95 (De Domingo a Quinta das 5pm até 9pm)

115 E. LYMAN AVE.
WINTER PARK, FL
(407) 645-1112

Ofertas válidas até dia 15 de dezembro com a apresentação deste anúncio. Não podem ser combinadas com outras promoções. Ofertas não são válidas em feriados.

(Fechamos assextas e sábados entre 3pm-5 pm)

ALMOÇO AS SEXTAS-FEIRAS $19.95

Preço do rodízio de carnes no almoço $24.95

Horários de funcionamento:
Segundas a quintas-feiras: 5pm - 10pm
Sexta e Sábados: 11pm - 3pm / 5pm-10:30pm • Domingos: 12pm - 9pm

www.NeloreSteakHouse.com

metroPCS

4 Lines for $100

Unlimited talk, text and web on every line.
Taxes and regulations fees included.
Promoção válida até dia 12/31/11

Black Friday - 11/25/2011

Samsung Freeform III $9.99

Samsung Admire Red $69.99

Lojas abrem as 7am
GARANTA O SEU!

C2Go
Communications to go

Falamos Português

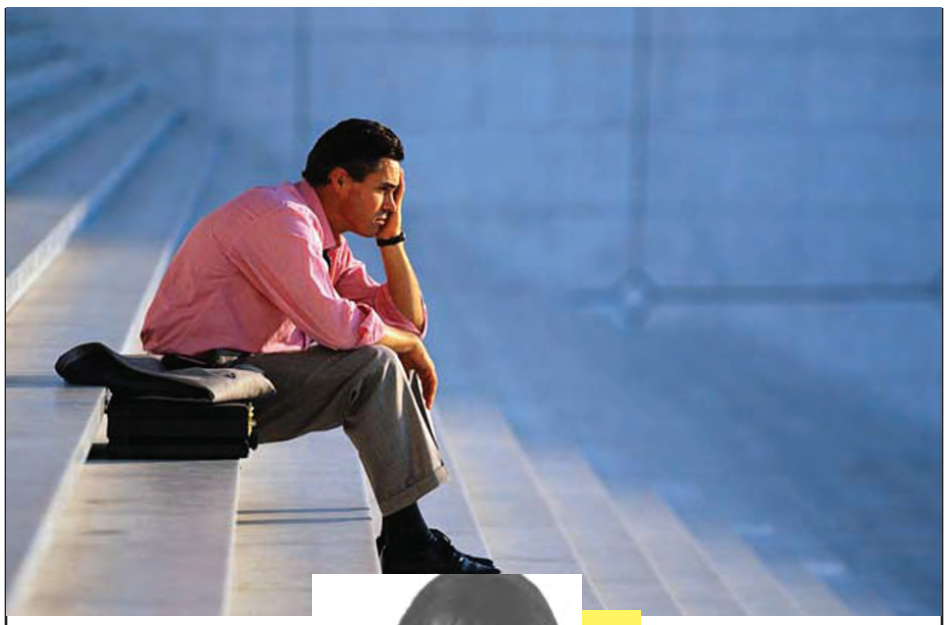
+ $10 desconto**
em qualquer telefone com a apresentação deste cupom

5389 S Kirkman Rd
Orlando FL - Tel 407 248-0330

Oviedo: 407 365.7290 - 7505 Red Bug Rd
Casselberry: 407 478.2977 - 918 SR 436 (Semoran)

Oferta válida até fim do estoque e/ou 12/15/11 ** 01 (um) cupom por aparelho. Fotos ilustrativas.

Programa de Assistência aos que estão desempregados



Vera Mendonça - Realtor
(407) 367-8711
vera@nossagente.net

Existe um programa custeado pelo governo federal para ajudar indivíduos que estão desempregados (devido à má economia do país), ou que conseguiram um novo trabalho com salário menor do que o emprego anterior, e que estão com dificuldades para pagar o empréstimo de sua residência. Esse programa é oferecido pela Florida Housing Finance Corporation e é chamado de Hardest Hit Fund (HHF).

O website do HHF é www.FLHardestHitHelp.org. Verifique se o site está correto antes de começar a preencher qualquer informação pessoal. Se preferir contatá-los por telefone, o número é (1877) 863- 5244. Para obter informação ou dar início ao processo de qualificação, não existe nenhum custo monetário.

Ao entrar nesse site, a primeira coisa que vemos é uma lista com nomes de companhias que não são associadas e não estão autorizadas a trabalhar com este novo programa. É importante saber que não há taxa cobrada para aplicação nesse programa. Encontramos a seguinte lista no site:

Mader Law Group; Attorneys Legal Network; The Law Center; NOVA Debt; National Loan Restructuring; LM-Prep LLC e Hardship Center.

Nele, encontra-se tudo o que é necessário para dar início a sua aplicação em busca de assistência. Existe também um link com várias perguntas e respostas simplificando o que o programa é e como ele funciona.

Para se qualificar, o proprietário do imóvel necessita:

• ser residente na Flórida;
• ocupar o imóvel como residência primária;
• o dono do empréstimo deverá estar desempregado ou ganhando menos do que anteriormente (não por culpa dele), o que faz com que ele não tenha condições de pagar o primeiro empréstimo (no caso de ele ter mais de um empréstimo do imóvel);
• deve ter uma conta no banco ou poupança ativada;
• declarou bankruptcy, tem que ter sido dismissed or discharged;
• não pode ter sido acusado de um crime com empréstimos de imóveis nos últimos 10 anos;
• tem que ter documentada toda a entrada de dinheiro dos residentes do imóvel.

O empréstimo também terá que se qualificar:

• o empréstimo deverá ser oferecido por uma instituição que participa do programa;
• não pode estar atrasado em seu pagamento por mais de 180 dias na hora do preenchimento da aplicação desse programa de ajuda;
• o empréstimo deve ter sido efetuado no dia 1 de janeiro de 2009 (ou antes desta data);
• o valor principal a ser pago nesse empréstimo deverá ser de $400,000 ou menos.

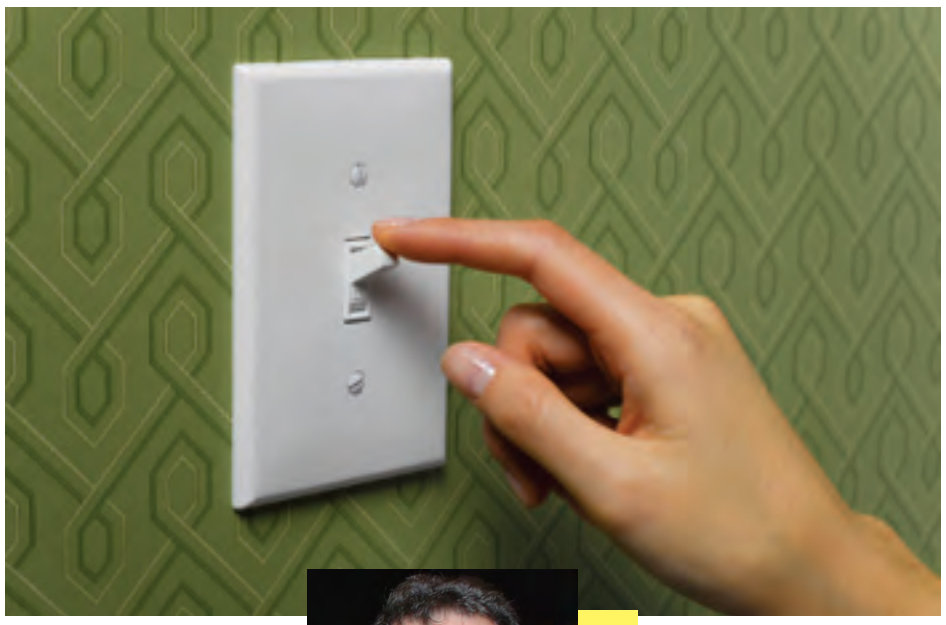
O site deixa claro que outras informações e documentos serão necessários para a obtenção de aprovação nesse programa. Dessa forma, é prudente visitar o site ou telefonar para obter as informações necessárias em seu caso.

Boa Sorte!

Desejo a todos um Feliz Thanksgiving! Que tenham a felicidade de celebrar juntos com a sua família e amigos na América! Abraços.

Vera Mendonça

Casa mais eficiente, econômica e confortável



Lino Cervino
(Focus Builders, Inc.)
é Engenheiro Civil no Brasil e State Certified General Contractor com MBA,nos EUA.
www.focusbulders.net
linocervino@nossagente.net

A finalidade desta coluna é ajudar você a economizar mais energia e viver com qualidade de vida dentro de casa, tornando-a mais saudável e eficiente.

1- Substitua as lâmpadas comuns por lâmpadas CFL. Se cada família substituísse apenas uma lâmpada comum por uma CFL, a América poderia economizar energia suficiente para iluminar cerca de três milhões de lares.

2- Feche as cortinas à noite para manter o calor e mantenha-as abertas durante o dia.

3- Experimente novas tecnologias de iluminação de controle, tais como dispositivo sensível ao movimento ou cronometrado para desligar ou ligar as lâmpadas. Essas novas opções podem reduzir o uso de iluminação em 50% - 75% e salvar (na parte de iluminação de energia) 11% do consumo de energia doméstico global nas contas.

4- Aquecimento e refrigeração usam mais energia e drena mais dólares do que qualquer outro sistema em casa. Aproximadamente 43% de contas de serviço público são para cobrir aquecimento e resfriamento. A eficiência está relacionada à sigla SEER (Seasonal Energy Efficient Rate), ou seja, padrão de eficiência sazonal. Quanto maior for o SEER, maior será a eficiência. Para se ter ideia de como essa sigla é importante, o governo americano tomou uma medida em janeiro de 2010: nenhum aparelho de ar-condicionado poderá ser fabricado nos Estados Unidos com um SEER menor que 13 para que o país não tenha problema em geração de energia, deixando em risco o atual sistema sem que necessite investimentos altíssimos em novas formas de geração de energia.

5- Instale um termostato programável para manter a sua casa confortavelmente quente no inverno e confortavelmente fresco no verão.

6- Substituindo janelas antigas por modernas com maior padrão de isolamento térmico, você pode poupar entre 7% e 24% da casa em aquecimento e ar-condicionado. O isolamento térmico é fator muito importante na eficiência da sua casa. Contrate um profissional para verificar a eficiência no isolamento térmico no seu ático e paredes.

7- Desligue os aparelhos eletroeletrônicos, como TVs e DVDs, quando não estiver usando-os. Esses aparelhos continuarão consumindo energia mesmo em "stand-by".

8- Escolher produtos energeticamente eficientes pode economizar aproximadamente $400 por ano nas residências, reduzindo emissões de gases de efeito estufa. Você escolheu os aparelhos com o certificado do ENERGY STAR ® quando você comprou ou substituiu os eletrodomésticos? Faça o mesmo no local de trabalho, comprando somente equipamentos de escritório rotulados com o certificado da ENERGY STAR.

IMPORTANTE: Aconselho que contrate sempre um profissional que tenha licença na área com o seguro "liability/ work compensation" ativo para evitar problemas futuros. Aconselho, também, que faça um contrato com a empresa do profissional definindo exatamente o que será feito e os valores a serem cobrados. Assim, você terá a garantia de comunicar ao seguro "liability insurance" da empresa que fez o serviço e resolver o problema mais facilmente. Normalmente, a seguradora envia um especialista para investigar e definir se o serviço foi feito de acordo com o contrato e se a qualidade está boa. O "work compensation" também é um seguro muito importante, pois se alguém da empresa se machucar fazendo um serviço na sua casa ou empresa, você correrá o risco de ter que arcar com os prejuízos que terá com hospital.

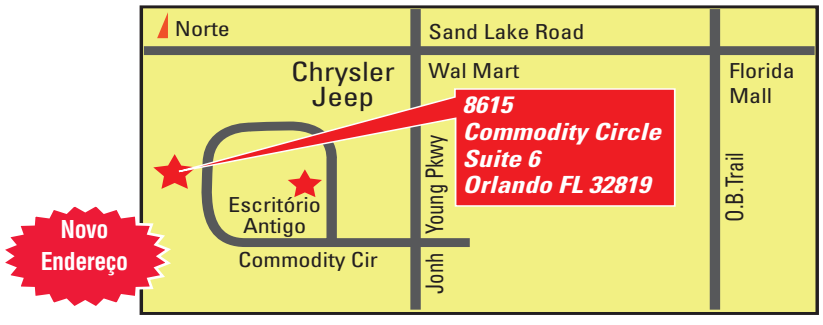
Consultoria de Negócios e Planejamento de Impostos

ASSESSORIA PARA ESTRANGEIROS NA COMPRA DE IMÓVEIS EM GERAL

Contabilidade em Geral

- Aberturas de Corporações e LLC
- Licenças de Ocupação
- Insenção do Worker's Compensation
- Registro Federal (FEI Number)
- Tax ID Number
- Contabilidade em Geral
- Serviço de Payroll
- Preparação de Imposto de Renda Pessoa Física e Jurídica
- Passaporte, Procurações e autorizações de viagem para crianças
- Traduções Certificadas
- Notário Público e Divórcios

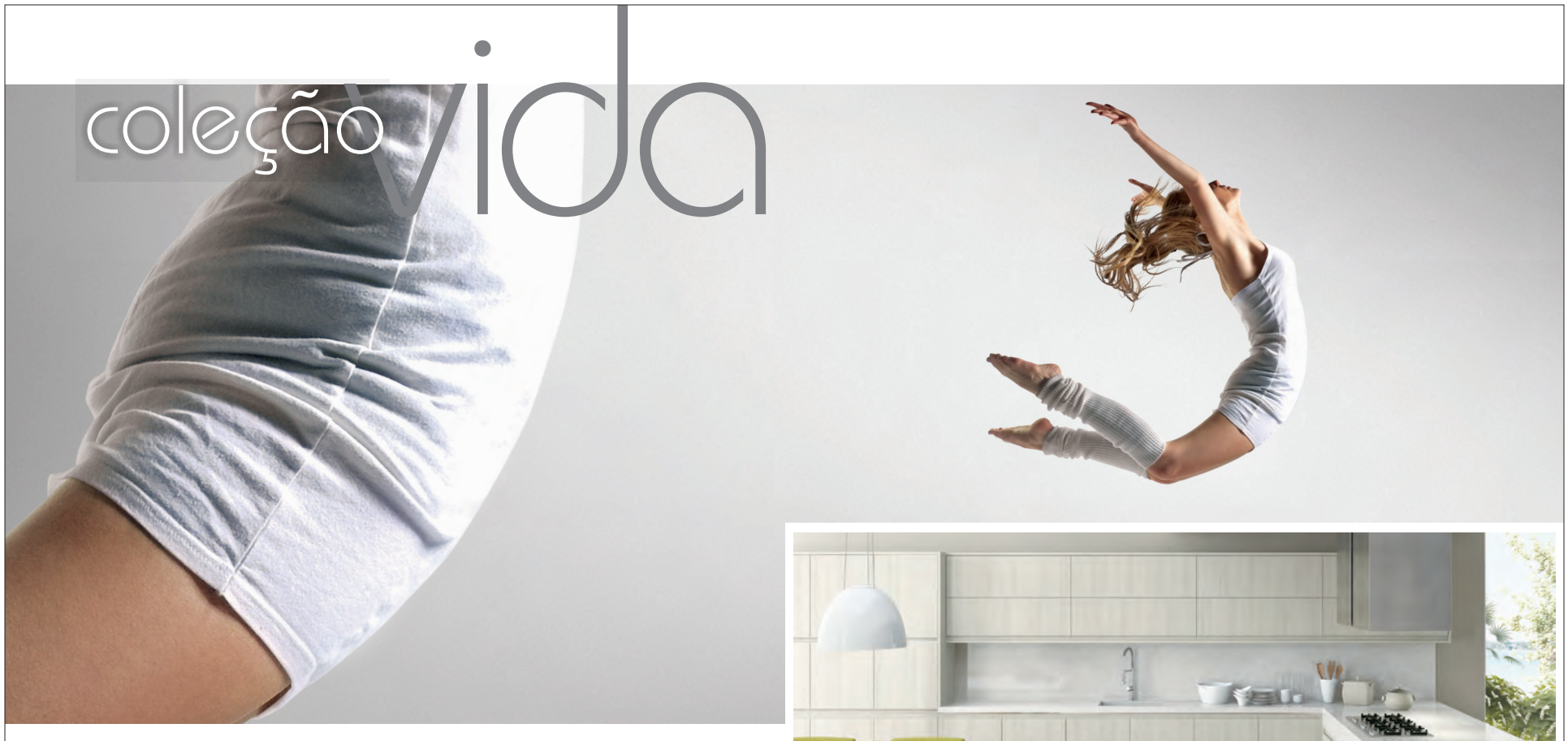
Há 11 anos servindo a comunidade brasileira



CAROL LARSON
BUSINESS AND PERSONAL SERVICES

407 370-3686

8615 Commodity Circle, Suite 6
Orlando, FL 32819 Fax 407 370-3120
Larson_Caroline@yahoo.com www.larsonacc.com



Desperte seus sentidos.

Todeschini, uma das maiores fabricantes de móveis projetados da América Latina, apresenta a Coleção Vida. Projetos personalizados, acolhedores, divertidos e um amplo portfólio de produtos que transformam cozinhas, dormitórios, home theaters, closets, salas de jantar, banheiros e ambientes comerciais e corporativos em espaços belos, funcionais e verdadeiramente desejáveis.

EcoProjects Inc.
5401 S. Kirkman Rd. Suite 310 | Orlando - FL, 32819
P: 407 926 6193 | C: 305 801 0047

Brasil | 55.54.2102.8100
México | Ciudad de México: 2591 0643
Paraguay | Ciudad del Este: (61) 574280
República de Panamá | Panamá: 396 8351
Uruguay| Montevideo: (2) 413 4678 | Punta del Este: 42 491450
Venezuela | Barquisimeto: (251) 435 5038 | Maracay: (243) 242 1316

Conheça mais sobre Todeschini: www.todeschinisa.com.br

Todeschini

Colorado oferece uma mistura **de atrações urbanas e naturais**

O lado ocidental de Colorado é caracterizado pelas montanhas rochosas, chamadas "Rocky Mountains". As Montanhas Rochosas do norte do estado oferecem os destinos mais reconhecidos de férias em Colorado—Aspen, Breckenridge, Copper Mountain, Keystone, Steamboat Springs and Vail—principalmente devido a suas localizações espetaculares e estações de esqui de alto nível.

Nas Montanhas Rochosas Centrais, há a cidade de Colorado Springs e maravilhas naturais como Pike's Peak and the Garden of the Gods. Ao norte, Metro Denver oferece todo o entusiasmo de uma cidade americana importante, de futebol profissional, hockey e baseball a museus incríveis, teatros e outras atrações.

Colorado atrai milhares de esquiadores e snowboarders a cada inverno entre dezembro e março. Alguns dos melhores esquis podem ser encontrados na América do Norte, como Aspen, Vail, Steamboat Springs, Winter Park and Breckenridge, localizados nas Montanhas Rochosas de Colorado.

Colorado tem milhares de milhas de trilhas bem mantidas nas montanhas, florestas e planícies. Isso atrai caminhantes, mochileiros, trekkers, campistas de sertão e alpinistas de montanha, assim como pessoas passeando a cavalo e ciclistas de montanha. As Montanhas Rochosas oferecem excelente local para escalar e desafios para as subirem. Muitos dos córregos e rios fornecem excelente kayaking, passeio de canoa e aventuras de rafting. Por todo o Colorado, você pode achar numerosos guias, ranchos e estábulos de cavalo que vão satisfazer sua sede por aventura.

Dicas de Janaina Brilhante:

Vail Mountain - considerado como o primeiro destino de Ski do país, Vail é respeitado por ter o (high-speed lift system) sistema de elevador de alta velocidade mais extenso da América do Norte, junto com um dos mais altos níveis de elevação em torno de 1.052 m. O resort abrange 5.289 skiable - 2.140 ha, 193 runs e um total de 33 servicing de elevadores da área. Comprar um bilhete em Vail também permite aos esquiadores acessar os resorts de Breckenridge, Keystone e Beaver Creek. Além de ser caracterizado mundialmente como um local clássico de esquiar, a montanha e a cidade oferecem uma variedade de atividades, numerosas hospedagens, diferentes opções de culinárias e abundância de variedades para esquiar.

Denver - distrito de compras do Cherry Creek. Mais de 500 departamentos de lojas, butiques, galerias, spas, e lojas agraciam esse paraíso de opções de compras, sendo este a maior concentração de armazéns entre St. Louis e São Francisco. O centro comercial de Cherry Creek é uma alameda luxuosíssima na qual você encontrará Neiman Marcus, Saks, Nordstrom e Tiffany. Através da 1a Avenida, Cherry Creek North, você pode encontrar árvores em linha reta formando ruas com cafés, spas e galerias entre chafarizes e arte pública.

Denver

Vail Mountain

A Montanha Rochosa do Parque Nacional, atração número 1, fica a 71 milhas de Denver e oferece uma viagem inesquecível ao coração das Montanhas Rochosas. Mais de 350 milhas de trilhas de vales e flores selvagens, cascatas de thundering, altos lagos alpinos, picos cobertos de neve. Trail Ridge Road é a mais alta rodovia contínua no mundo com vistas panorâmicas em todas as direções. Você pode observar ovelhas grandes com chifre, enquanto falcões e águias circundam em volta. Na entrada do parque, a aldeia histórica do resort village of Estes Park oferece compras e restaurantes espetaculares.

Mary Jane

A Estação de esqui Winter Park, situada dentro das Montanhas Rochosas do Colorado (67 milhas de Denver), promete entreter qualquer um: esqui mundialmente clássico, andar de patins no gelo snowshoeing, tours pitorescos de teleférico, onde você pode fazer compras e ter jantares saborosos e muito mais! É lugar perfeito para passar as férias graças a sua dupla personalidade: o lado de Winter Park, conhecido pela sua mistura de terras, mas com visão sofisticada, que tem uma escola famosa de esqui para principiantes, possuindo um grande espaço físico de área terrena e parques, conhecido como o Centro de Esportes Nacionais para o deficiente físico, inédito. Para mais informações, visite a página http://www.nscd.org/

Do outro lado, encontra-se **Mary Jane**, conhecido mundialmente como clássico e magnata. Em suma, com uma área de 3.000 acres de terreno de skiable para bombear a sua adrenalina e se divertir! Durante a estação de verão do resort, a montanha transforma-se em verdadeiro playground para todas as idades, com muitas atividades: andar de bicicleta, mini golf, zip line, climbing wall, a escorregar nos alpes e mais!

PIMENTA

Quem coloca a pimenta no dia a dia está levando, além de tempero, uma série de medicamentos naturais: analgésico, anti-inflamatório, xarope e vitaminas, benefícios que os povos primitivos descobriram há milhares de anos e que agora estão sendo comprovados pela ciência.

A pimenta-do-reino faz bem à saúde e seu consumo é essencial para quem tem enxaqueca. Essa afirmação pode cair como uma surpresa para muitas pessoas que, até hoje, acham que o condimento ardido deve ser evitado. A pimenta traz consigo alguns mitos como, por exemplo, o de que provoca gastrite, úlcera, pressão alta e até hemorroidas. Nada disso é verdade. Por incrível que pareça, as pesquisas científicas mostram justamente o oposto! A substância química que dá à pimenta o seu caráter ardido é exatamente aquela que possui as propriedades benéficas à saúde.

No caso da pimenta-do-reino, o nome da substância é piperina. Na pimenta vermelha, é a capsaicina. Surpresa! Elas provocam a liberação de endorfinas - verdadeiras morfinas internas, analgésicos naturais extremamente potentes que o nosso cérebro fabrica! O mecanismo é simples: assim que você ingere um alimento apimentado, a capsaicina ou a piperina ativam receptores sensíveis na língua e na boca. Esses receptores transmitem ao cérebro uma mensagem primitiva e genérica de que a sua boca estaria pegando fogo. Tal informação gera, imediatamente, uma resposta do cérebro no sentido de salvá-lo desse fogo: você começa a salivar, sua face transpira e seu nariz fica úmido, tudo isso no intuito de refrescá-lo. Além disso, embora a pimenta não tenha provocado nenhum dano físico real, seu cérebro, enganado pela informação que sua boca estava pegando fogo, inicia, de pronto, a fabricação de endorfinas, que permanecem um bom tempo no seu organismo, provocando uma sensação de bem-estar, uma euforia, um tipo de barato, um estado alterado de consciência muito agradável, causado pelo verdadeiro banho de morfina interna do cérebro. E tudo isso sem nenhuma gota de álcool!

Quanto mais ardida a pimenta, mais endorfina é produzida! E quanto mais endorfina, menos dor e menos enxaqueca. E tem mais: as substâncias picantes das pimentas (capsaicina e piperina) melhoram a digestão, estimulando as secreções do estômago. Possuem efeito carminativo (antiflatulência). Estimulam a circulação no estômago, favorecendo a cicatrização de feridas (úlceras), desde que, é claro, outras medidas alimentares e de estilo de vida sejam aplicadas conjuntamente. Existem cada vez mais estudos demonstrando a potente ação antioxidante (antienvelhecimento) da capsaicina e piperina. Pesquisadores do mundo todo não param de descobrir que a pimenta, tanto do gênero piper (pimenta-do-reino) como do capsicum (pimenta vermelha), tem qualidades farmacológicas importantes. Além dos princípios ativos capsaicina e piperina, o condimento é muito rico em vitaminas A, E e C, ácido fólico, zinco e potássio. Tem, por isso, fortes propriedades antioxidantes e protetores do DNA celular. Também contém bioflavonóides, pigmentos vegetais que previnem o câncer.

Graças a essas vantagens, a planta já está classificada como alimento funcional, o que significa que, além de seus nutrientes, possui componentes que promovem e preservam a saúde. Hoje, ela é usada como matéria-prima para vários remédios que aliviam dores musculares e reumatismo, desordens gastrintestinais e na prevenção de arteriosclerose. Apesar disso, muitas pessoas ainda têm receio de consumi-la, pois acreditam que possa causar mais mal do que bem. Se você é uma delas, saiba que diversos estudos recentes têm revelado que a pimenta não é um veneno nem mesmo para quem tem hemorroidas, gastrite ou hipertensão.

DOENÇAS QUE A PIMENTA CURA E PREVINE

Baixa imunidade: a pimenta tem sido aplicada em diversas partes do mundo no combate à aids com resultados promissores.

Câncer: pesquisas nos Estados Unidos apontam a capacidade da capsaicina de inibir o crescimento de células de tumor maligno na próstata, sem causar toxicidade. Outro grupo de cientistas tratou seres humanos portadores de tumores pancreáticos malignos com doses desse mesmo princípio ativo. Depois de algum tempo, constataram que houve redução de 50% dos tumores, sem afetação das células pancreáticas saudáveis ou efeitos colaterais. Em Taiwan, os médicos observaram a morte de células cancerosas do esôfago.

Depressão: a ingestão da iguaria aumenta a liberação de noradrenalina e adrenalina, responsáveis pelo nosso estado de alerta, que está associado também à melhora do ânimo em pessoas deprimidas.

Enxaqueca: provoca a liberação de endorfinas, analgésicos naturais potentes, que atenuam a dor.

Esquistossomose: a cubebina, extraída de um tipo de pimenta asiática, foi usada em uma substância semissintética por cientistas da Universidade de Franca e da Universidade de São Paulo. Depois do tratamento (que tem baixa toxicidade e, por isso, é mais seguro), a doença em cobaias foi eliminada.

Feridas abertas: é antisséptica, analgésica, cicatrizante e anti-hemorrágica quando o seu pó é colocado diretamente sobre a pele machucada.

Gripes e resfriados: tanto para o tratamento quanto para a prevenção dessas doenças, é comum recomendar a ingestão de uma pequena pimenta malagueta por dia, como se fosse uma pílula.

Hemorroidas: a capsaicina tem poder cicatrizante e já existem remédios com pimenta para uso tópico.

Infecções: o alimento combate as bactérias, já que tem poder bacteriostático e bactericida, e não prejudica o sistema de defesa. Pelo contrário, até estimula a recuperação imunológica.

Males do coração: a pimenta caiena tem sido apontada como capaz de interromper um ataque cardíaco em 30 segundos. Ela contém componentes anticoagulantes que ajudam na desobstrução dos vasos sanguíneos e ativam a circulação arterial.

Obesidade: consumida nas refeições, ela estimula o organismo a diminuir o apetite nas seguintes. Um estudo revelou que a pimenta derrete os estoques de energia acumulados em forma de gordura corporal. Além disso, aumenta a temperatura (termogênese) e, para dissipá-la, o organismo gasta mais calorias. As pesquisas indicam que cada grama queima 45 calorias.

Pressão alta: como tem propriedades vasodilatadoras, ajuda a regularizar a pressão arterial.

Bom, né?

ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente.
É só preencher o cupom abaixo e enviar pelo correio

Envie este formulário para Nossa Gente - 7031 Grand National Drive Suite 101 Orlando FL 32819
ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____

NOSSA GENTE
nossagente.net

7031 Grand National Dr
Suite 101
Orlando, FL 32819
info@nossagente.net

Cuide **bem do** seu **animal de** estimação

A vacinação protege seu animal de muitas doenças. Filhotes devem tomar pelo menos 3 doses da vacina múltipla (V8 ou V10) e a vacina contra raiva a partir de 4 meses. As vacinas múltipla e anti-rábica devem ser repetidas anualmente em todos os cães e gatos. Dependendo da região onde você mora, seu animal deve tomar outras vacinas, contra a leishmaniose por exemplo.

A vermifugação deve ser feita a cada 6 meses em todos os cães e gatos. Animais com endoparasitos podem ter desde emagrecimento, anemia, lesões no trato digestivo, até a morte. As fezes são importantes veículos de contaminação para outros animais, por isso é importante recolher as fezes no seu quintal ou na rua.

Pulgas e carrapatos também podem causar várias doenças e até a morte do seu animal. Além de sugar o sangue e causar anemias graves em casos de infestação, as pulgas ainda podem transmitir vermes (Dipylidium caninum) e causar alergias de pele, e os carrapatos podem causar erliquiose e babesiose. O combate as pulgas e carrapatos é extremamente importante.

Alguns cães tem o pelo muito longo e necessitam de tosas e escovação periódicas. Isso ajuda a verificar a presença de pulgas, carrapatos e alguma lesão na pele. Os banhos são muito importantes, mas em excesso podem prejudicar seu animal. Banhos a cada 2 ou 3 semanas já são suficientes. Esse intervalo de tempo também varia com a necessidade do animal.

É importante você alimentar filhotes com ração para filhote e adultos com ração para adulto. Esses dois tipos de ração têm ingredientes nutricionais diferentes para cada categoria do animal. Toma muito cuidado com outros alimentos oferecidos aos animais, muitos podem ser tóxicos para eles, como chocolate, cebola, pimenta, uvas, sementes de frutas, frituras, café, e outros.

Nunca deixe seu animal preso em locais muito pequenos. Ele precisa andar e se exercitar. É importante que ele tome sol por algumas horas no dia, mas também não pode ficar exposto ao sol o dia todo. Se seu quintal é pequeno demais, você pode sair com o cão para passear.

A castração é um ato de extrema importância, pois evita que seu animal desenvolva qualquer tipo de doença ligada ao aparelho reprodutivo. Além disso, melhora o comportamento, especialmente dos machos. A castração de machos ou fêmeas não traz nenhum tipo de prejuízo para seu animal.

Leve seu animal periodicamente ao Médico Veterinário. Somente esse profissional poderá tratar do seu melhor amigo quando ele mais precisar. Nunca faça nenhum tipo de tratamento ou use qualquer medicamento em seu animal sem antes consultar um Médico Veterinário.

LE PUP and Critters

Seu Pet Store Brasileiro

Filhotes • Repteis • Pássaros • Rações e Acessórios

10% desconto
na compra de qualquer filhote

20% desconto
nas compras acima de $15 em acessórios

15% desconto
em todas as comidas de cachorro

Apenas 1 cupom por filhote e/ou compra. Não pode ser combinada com outras ofertas. Válida até 12/15/11

1489 East Silver Star Road
Ocoee FL 34761
www.lepupllc.com

407 578-5552
321 460-0845 cell
lepupllc@gmail.com

Horários de funcionamento
Seg. - Sexta: 11am - 7pm
Sábados: 10am - 6pm
Domingos: com hora marcada

Zoo Med · Earthborn Holistic · Natural Balance Pet Foods, Inc. · Royal Canin · Fromm

OBT Auto Service agora é

Há 10 anos transformando clientes em amigos

Pneus e Rodas
- Melhores Marcas e Preços
- Serviço de Balanceamento e Rodízio
- Encaminhamos o alinhamento

Serviço de Guincho
- Seu carro quebrou. Buscamos seu carro.

Car Wash
- "Detail" interior (Lavagem de bancos e tapetes)

Vendas de Carros
- O melhor preço. Serviços com garantia. Ligue e confira.

Oficina Mecânica
- Serviço Computadorizado
- Técnicos treinados e de alto nível
- Toca de óleo e Fluídos, • Freios
- Ar Condicionado • Alternador
- Motor de Arranque
- Amortecedores
- Troca de motores
- Troca de transmissão
- E muito mais!

Orçamento GRÁTIS!

Mauricio
Cel. 321 436-9202

Tel. 407 849- 7070
1900 S. Orange Blossom Trail Orlando FL 32805

De 7 a 14 de novembro **de 2011, aconteceu a** Campanha Mundial ao **Combate à Diabete**

Elaine Peleje Vac
elaine@nossagente.net
(Médica no Brasil) - Não tome nenhum medicamento sem prescrição médica.
Consulte sempre o seu médico.

O Dia Mundial do Diabetes é 14 de novembro, mas as atividades aconteceram durante vários dias (de 7 a 14 de novembro de 2011). O período oficial da campanha já terminou, mas devido à gravidade mundial do problema, o Jornal Nossa Gente convida a todos a continuarem a disseminar as informações deste artigo. Você pode ajudar a salvar uma vida.

Quem participou?

O Dia Mundial do Diabetes é divulgado em todo o mundo e envolve mais de 200 associações membros da IDF (International Diabetes Federation) em mais de 160 países e territórios. Além disso, todos os Estados membros das Nações Unidas, bem como outras associações e organizações, empresas, profissionais de saúde e pessoas vivendo com diabetes e suas famílias podem participar da campanha.

Cada local usa os recursos diwsponíveis para disseminar informações importantes para ajudar a controlar e prevenir o diabetes, além de educar a população em geral.

Os objetivos para este ano são:

• encorajar os governos a programar e fortalecer políticas para a prevenção e controle do diabetes e suas complicações;

• disseminar ferramentas para apoiar as iniciativas nacionais e locais para a prevenção e controle do diabetes e suas complicações;

• explicar a importância da educação, baseada em evidências, na prevenção e controle do diabetes e suas complicações;

• chamar a sociedade para os sinais de alerta do diabetes e promover ações para incentivar o diagnóstico precoce;

• aumentar a conscientização e promover ações para reduzir os principais fatores de risco para o diabetes tipo 2.

• aumentar a conscientização e promover ações para prevenir ou retardar as complicações do diabetes.

Como Participar?

• Promova eventos em sua cidade, seu bairro, sua escola;

• imprima e divulgue cartazes disponíveis no site do Dia Mundial do Diabetes;

• organize workshops e exposições;

• crie eventos para crianças e adolescentes;

• ilumine de azul monumentos, casas, escolas, empresa;

• realize caminhadas e corridas, ajudando a promover uma vida saudável.

• Sinais e Sintomas do Diabetes

Os seguintes sintomas, quando aparecem ao mesmo tempo, podem indicar aparecimento de diabetes, nesse caso não deixe de consultar seu médico para fazer os exames adequados:

• sede excessiva; urinar com frequência; aumento da fome; perda de peso; cansaço excessivo; falta de concentração e interesse em atividades de rotina; vômitos e dores de estômago; sensação de formigamento ou torpor nas mãos e pés; visão embaçada; infecções frequentes; feridas que custam a cicatrizar

Redes Sociais

Participe da divulgação do Dia Mundial do Diabetes através das várias Redes Sociais On-line. Seu envolvimento é fundamental para o sucesso da campanha:

www.facebook.com/diamundialdodiabetes

www.twitter.com/wdd_brasil

www.youtube.com/diamundiald

Ajude a espalhar informação e conhecimento em sua comunidade. Aja pelo diabetes. Agora.

ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente.
É só preencher o cupom abaixo e enviar pelo correio

Envie este formulário para Nossa Gente - 7031 Grand National Drive Suite 101 Orlando FL 32819
ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____

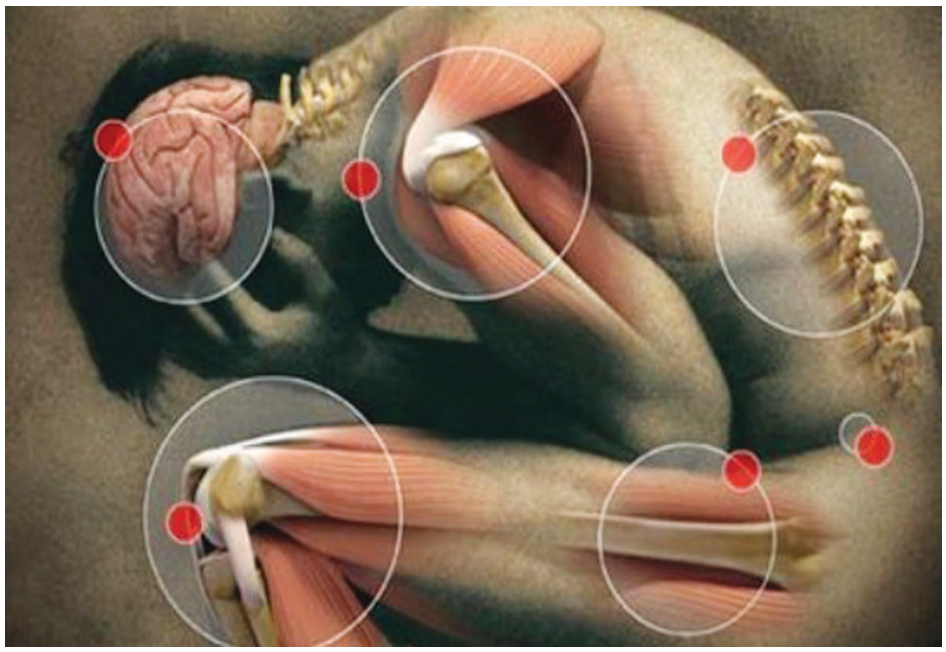
NOSSA GENTE
nossagente.net

7031 Grand National Dr
Suite 101
Orlando, FL 32819
info@nossagente.net

Para anunciar
407 276-6108 ou
407 888-9933

FIBROMIALGIA

Elly Tuchler A.P.
Médica Acupunturista licenciada nos EUA, Médica licenciada no Brasil em Clínica Geral, Endocrinologia, Homeopatia e Medicina de Família



Arrependimento pela omissão ou pela dedicação excessiva aos outros.

Iniciaremos uma série de artigos, em que abordaremos a relação entre algumas enfermidades e os sentimentos humanos.

A Organização Mundial de Saúde define a saúde como um "estado de completo bem-estar físico, mental e social", ou seja, muitos se encontram saudáveis fisicamente, mas enfermos da mente e/ou das emoções, apresentando consequências desse desequilíbrio nos ambientes em que frequentam.

Segundo a ótica metafísica, as doenças refletem condições emocionais desarmônicas, que são geradas pelos conflitos interiores. Esses processos interiores enfraquecem o corpo, deixando-o vulnerável às infecções ou mesmo a alterações funcionais biológicas, originando as enfermidades.

A fibromialgia é um exemplo. O termo fibromialgia significa dores nos músculos, podendo também afetar ligamentos e tendões. Pode-se definir, ainda, como Síndrome Dolorosa Crônica.

Essa doença acomete principalmente mulheres entre 30 e 50 anos. O diagnóstico é, muitas vezes, realizado por eliminação devido ao caráter inespecífico da enfermidade e à ausência de alterações laboratoriais específicas.

Os principais sintomas associados à fibromialgia são dores difusas e generalizadas pelo corpo, presença de 11 a 18 pontos dolorosos, fadiga, rigidez muscular matinal, alterações do sono, por um período de pelo menos 3 meses.

Sob o ponto de vista metafísico, nota-se que as pessoas acometidas desta enfermidade apresentaram em sua vida situações de arrependimento por terem sido omissas em situações passadas. Muitas pessoas alegam a falta de apoio e de consideração dos outros, o que contribuiu para a tomada de atitudes que feriam sua consciência.

Dentre várias pacientes com o quadro de fibromialgia, lembro-me de uma senhora de 67 anos que abandonou seus dois filhos há 30 anos. Ela não se sentia capaz de cuidar sozinha de seus filhos e fugiu de casa, levada pelo desespero devido a uma relação matrimonial muito conflituosa. Deixou seus filhos com seu marido e nunca mais os procurou. Mesmo tendo ela reconstruído sua vida, começando uma nova família "feliz", ela desenvolveu problemas cardíacos e fibromialgia no decorrer dos anos. Foram necessários mais de 2 anos para que ela relatasse esse acontecimento, pois até então nunca havia se dado conta da relação do sentimento de arrependimento e omissão do passado que, por anos inconscientemente, foram comprometendo seu estado de saúde.

Essa senhora, como mecanismo compensatório, dedicou-se, de forma exclusiva e excessiva, a sua atual família, deixando de fazer para si mesmo o bem que fazia para os outros. O sentimento de culpa e a falta do autoperdão a impediram que ela se amasse.

Quando buscamos a história de vida de pacientes com fibromialgias, observamos, com grande frequência, fatos que antecederam o início da doença em que a presença da necessidade de ferir-se por aquilo que fez, ou que deixou de fazer (inconscientemente), está presente na grande maioria dos casos. As dores constantes, que aparecem (muitas vezes) anos mais tarde, representam autoagressão e autopunição provocadas pelo arrependimento de atos do passado.

É muito comum pacientes com histórias de aborto apresentarem quadros dolorosos ou doenças de autoagressão anos mais tarde, devido ao arrependimento e sentimento de culpa decorrente da ação cometida.

Algumas considerações saudáveis:

O que as pessoas precisam compreender é que, na ocasião do fato ocorrido, a visão, o entendimento do indivíduo era diferente de sua ótica atual. Naquela época, elas não tinham a visão ou a força necessária, pois se assim a tivessem, provavelmente não teriam agido daquela maneira. É muito importante, para o processo de cura, o entendimento de que, na época, a tentativa foi de fazer o melhor, de acordo com o grau de conhecimento de cada um. Portanto, não devemos julgar nossas atitudes passadas com base no entendimento do presente. Necessitamos sim identificar as causas e entendê-las para que possamos dar o primeiro passo no processo de cura, o autoperdão, pois faculta maior chance para o sucesso nas próximas ações. Ou seja, o autoperdão ajuda a colocar em prática o aprendizado obtido na experiência do passado, nas oportunidades que surgirem no presente, fazendo escolhas mais acertadas, em paz com a nossa consciência, para que não nos arrependamos amanhã das nossas escolhas.

O principal objetivo da metafísica da saúde é identificar, no extraordinário universo emocional, a condição interna que se encontra em desarmonia, em que se iniciam os desarranjos fisiológicos; é oferecer ao doente a consciência das condições internas causadoras dos males físicos; é convidá-lo a reflexão sobre si mesmo, sugerindo que se reavaliem os sentimentos e se façam as mudanças necessárias. Caso necessite, procure ajuda com profissionais holísticos, tais como médico homeopata, médico acupunturista, entre outros, que avaliarão todos os aspectos do ser.

Dessa forma, você estará promovendo as reformulações internas necessárias de forma consistente para resgatar de forma duradoura a saúde do corpo, a paz e a harmonia interna e externa em sua vida.

Acupuncture & homeopathy center

A SAÚDE É SEU MAIOR PATRIMÔNIO!

ACUPUNTURA E HOMEOPATIA TRATAM DE FORMA INTEGRAL AS ENFERMIDADES AGUDAS OU CRONICAS, UNINDO MENTE E CORPO.

- Dores em geral (cefaléia, coluna, ciático, etc.)
- Distúrbios emocionais, depressão, ansiedade, stress
- Enfermidades cronicas
- Distúrbios respiratórios, digestivos, alérgicos, urinários, de sono, etc

www.acuhomeo.com

Elly Tuchler, A.P.
Acupuncture Physician Board Certified
Formada e licenciada nos EUA em Medicina Oriental e Acupuntura. Médica formada no Brasil, com 33 anos de experiência em Clínica Geral, Homeopatia e Endocrinologia.

Acupuntura, Cupping, Eletro-acupuntura, auriculoterapia e manipulação de remédios homeopáticos

Para marcar hora (407) 373-0606

ORLANDO
8615 Commodity Circle #10
Orlando FL 32819
Perto do Walmart da Sand Lake Rd

Agora também em Tampa
Harbourside Medical Tower
5 Tampa General Circle, Ste. 820
Tampa, FL 33606

Atendimento em português, inglês e espanhol para adultos e crianças

Netto's CAFE

Happy Hour

RÉPI AUEER

A partir das 5:00 pm
Caneco: 1.25
Jarra: 4.50

Sorvete Caseiro

Manga, Goiabada e Queijo,
Bombom e muito mais.

COMIDA BRASILEIRA

Sábado é dia de Feijoada!

Tambem temos almoço
comercial de
Segunda a Sábado

STAR
BUSINESS AND TRAVEL

Remessa de Dinheiro

4550 S.Kirkman Road - Orlando - Fl - 32811
Phone: 407-290-0991

Como Conseguir **Exposição Gratuita na TV**

por Lindenberg Junior

Nós todos sabemos o quanto poderoso é a mídia televisiva, basta lembrar a frase que, muitas vezes, usamos quando uma pessoa aparece muito na telinha: "É o cara da TV". Os canais de TV que apresentam notícias locais tornam-se vozes confiáveis – nem sempre, mas em geral. E a que ponto eu quero chegar? Nesse artigo, em particular, a meta é trazer a relação da exposição na TV ao que chamamos de marketing, promoções e negócios.

Lindenberg Junior é jornalista, consultor de marketing estratégico e produtor de eventos na Califórnia. Sua empresa Kisuccess Publishing & Marketing publica a revista Soul Brasil magazine de Los Angeles – www.soulbrasil.com, e atua na área de assessoria de imprensa, produção em multimídia, marketing on-line e marketing de guerrilha - www.kisuccess.com

Anunciar na TV, nos dias de hoje, pode se tornar algo extremamente caro e, por isso, ser criativo e colocar em prática ideias não convencionais na ordem da vez passa a ser primordial. Permita-me sugerir-lhe no jornal noturno da sua rede local. Como? Sim, é só uma questão de saber como lidar com os canais de TV e como atrair a notícia. Sigam algumas dessas dicas abaixo e veja como ter exposição de graça na televisão. Na televisão, o "visual" é o que importa. Note que vez ou outra uma história pode ser interessante, mas não consegue entrar no ar.

Confira aqui Cinco Pontos Chaves que Interessam aos Produtores de TV

Existem cinco categorias básicas de histórias que costumam ter chances de exposição na TV e você não vai achar isso escrito em nenhum livro de anotações dentro das redações, já que isso é instintivo a qualquer editor responsável. Em primeiro lugar, estão as histórias políticas. Tudo o que tem a ver com políticas locais, estaduais ou federais entra no ar. Se o político X da cidade Y faz algo que pode irritar algumas pessoas, seja por discriminação ou por outro motivo, isso é, de alguma forma, visto como uma história válida. Espere aparecer na televisão se você, por exemplo, surge com um desafio aceitável perante um político ou uma entidade do governo.

Grandes problemas comunitários também conseguem o mesmo tipo de cobertura, já que são coisas que atingem a todos. Fossas, erradicação de mosquitos, serviço de coleta de lixo, controle de enchentes e criminalidade entram todos nessa categoria. Atividades que resolvam grandes (ou potenciais) problemas comunitários recebem atenção também. Isso pode ser algo como algumas pessoas plantando cem (100) árvores em um parque da cidade.

Educação e saúde também ganham bastante exposição televisiva. A primeira porque, no geral, todos estão preocupados com as crianças e o futuro de uma comunidade ou país. A segunda porque a esmagadora maioria dos telespectadores de notícias já está na meia idade, e, portanto, as questões relacionadas à saúde sempre têm boas chances.

Celebridades sempre conseguem espaço televisivo. As razões são óbvias: a pessoa que não dá a mínima para os tópicos mencionados anteriormente, sempre vai dar uma olhada no noticiário do "show business". Incluirei os esportistas em geral nessa categoria, especialmente porque os esportes chegam a preencher até 1/3 do tempo de um noticiário em certas cidades e/ou emissoras.

Finalmente, as emissoras adoram uma novidade. Alguns especialistas dizem que qualquer coisa que seja original e tenha apelo visual vai aparecer. Eu não sei se concordo com isso. Coisas extremamente originais, geralmente, deixam os editores se perguntando se eles deveriam mesmo cobrir tal assunto. Você estará em terreno mais seguro se fizer algo que já é feito uma ou duas vezes por ano. Creio que você terá mais chances de atrair as câmeras se algo atrativo e de sucesso anterior já tiver acontecido como, por exemplo, um festival anual. Porém, coisas inusitadas como a presença do sósia de um presidente de algum país em um jogo de futebol ou em uma passeata pelos direitos de alguma coisa chamam a atenção das câmeras. Um fato inusitado, como aparecer como um herói comunitário por ter ajudado um grupo de pessoas em uma determinada situação de risco ou por ter uma grande ideia que vá beneficiar várias pessoas necessitadas, por certo irá dar exposição na TV - dependendo das circunstâncias, exposição local, nacional ou internacional.

O fato é que se você puder "linkar" de alguma forma o seu produto, serviço ou ideia ao fato da notícia, você conseguirá uma exposição grátis. Para ser mais concreto, cito o exemplo de uma psicóloga que convenceu um prospecto suicida a não se jogar de uma ponte ou o de um grupo de mulheres jovens e bonitas que passaram a doar parte do seu tempo visitando asilos de velhos desamparados nos EUA. No primeiro caso, foi um fato inesperado, mas que terminou por dar muita exposição à psicóloga e, consequentemente, o reconhecimento de uma comunidade e o aumento de sua clientela; no segundo caso, foi algo premeditado por uma "marca" de remédios contra a depressão, mas que, da mesma forma, rendeu exposição na mídia pelo fator solidariedade.

Como vivo nos Estados Unidos há vários anos, cito também a história de dois adolescentes que "acamparam" no telhado de uma casa na esperança de que alguém os notasse e oferecesse-lhes ingressos para um jogo importante da NBA. Foi o bastante para atrair as câmeras de televisão. Todos riram, mas um esperto homem de negócios ligou para algumas emissoras e disse que estava a caminho da casa onde os garotos estavam com dois ingressos na mão e que iria fazê-los descer. Naquela hora, o editor de notícias viu que ali tinha uma boa história e pediu para uma equipe acompanhar o empresário ao encontro com os garotos. Nesse terceiro caso, o empresário apareceu na TV e, no dia seguinte, apareceram alguns novos clientes em sua loja falando que ele era um grande homem etc.

No geral, a mídia é orientada basicamente pelo telefone, e, mais recentemente, pelo e-mail e através das mídias sociais. A sua melhor chance é entrar em contato com o departamento de notícias e dar todas as informações possíveis sobre a sua história através dessas formas de contato. Vá direto ao ponto e esteja certo de que oferece algo que seja "bom" o bastante. Lembre-se que enquanto você fala o repórter estará se perguntando:

1. O que tem aí para a gente? Será que os nossos expectadores se interessarão por isso?

2. Será que meu editor chefe vai achar que essa é uma boa ideia?

3. Será que teremos tempo de produzir e colocar no ar sem correr o risco da notícia deixar de ser interessante?

Se você conseguir respostas positivas para essas indagações, certamente você estará com boas chances de conseguir um espaço televisivo. Lembre-se sempre de que as emissoras funcionam com poucas pessoas disponíveis e tempo escasso para produção final. Em outras palavras, existe muito trabalho para se fazer e pouco tempo para cumpri-lo.

Você quer vender seu produto para mais de 5.000 brasileiros vindo para a Flórida todos os dias?

GUIA DE Orlando .com

Reserve seu espaço!

Ligue

407 276-6108

407 888-9933

VOCÊ CRÊ EM MILAGRE?

EM NOSSA VIDA ACONTECEU UM MILAGRE!

Conheça a historia da família Dias: "Antes de chegar na Igreja Universal meu matrimonio estava destruído, meu esposo tinha outras mulheres e por essa razão nossa relação era um inferno. Eu sofria de epilepsia e esterilidade" nos conta Angélica.

Mas não eram só problemas familiares e de saúde, pois os problemas econômicos também estavam presentes. "Por causa de uma divida que tínhamos, perdemos tudo e dependíamos da família para comer."

Foi assim que a família Dias chegou na Igreja. Mas buscando da ajuda de Deus as portas foram se abrindo. Pouco a pouco a mudança foi surgindo, e os milagres foram acontecendo. Hoje Angélica foi curada da esterilidade e tem dois lindos filhos. O seu casamento foi completamente restaurado. Hoje em seu lar existe paz, amor e união familiar. E sua vida econômica está melhor que nunca. Tudo isso graças ao poder de Deus em suas vidas.

QUAL É O MILAGRE QUE VOCÊ NECESSITA? ESCREVA AQUI E TRAGA ESTE DOMINGO AS 9:30 DA MANHA:

_____

_____

_____

_____

_____

ORLANDO:

4470 W. COLONIAL DRIVE (32808)

(407) 532-0995

CAMILA'S RESTAURANT

Venha SABOREAR a melhor comida brasileira em Orlando.

Servindo os brasileiros há mais de 20 anos

5458 International Drive, Orlando FL, 32819 Tel: 407.354.2507

129 Southeast 1st Ave, Miami FL 33131 Tel: 305.375.0992

Miami - Orlando

Camila's Since 1989

www.restaurantcamilas.com.br

iPads, iPods e iPhones figuram no topo da lista de desejos da criançada

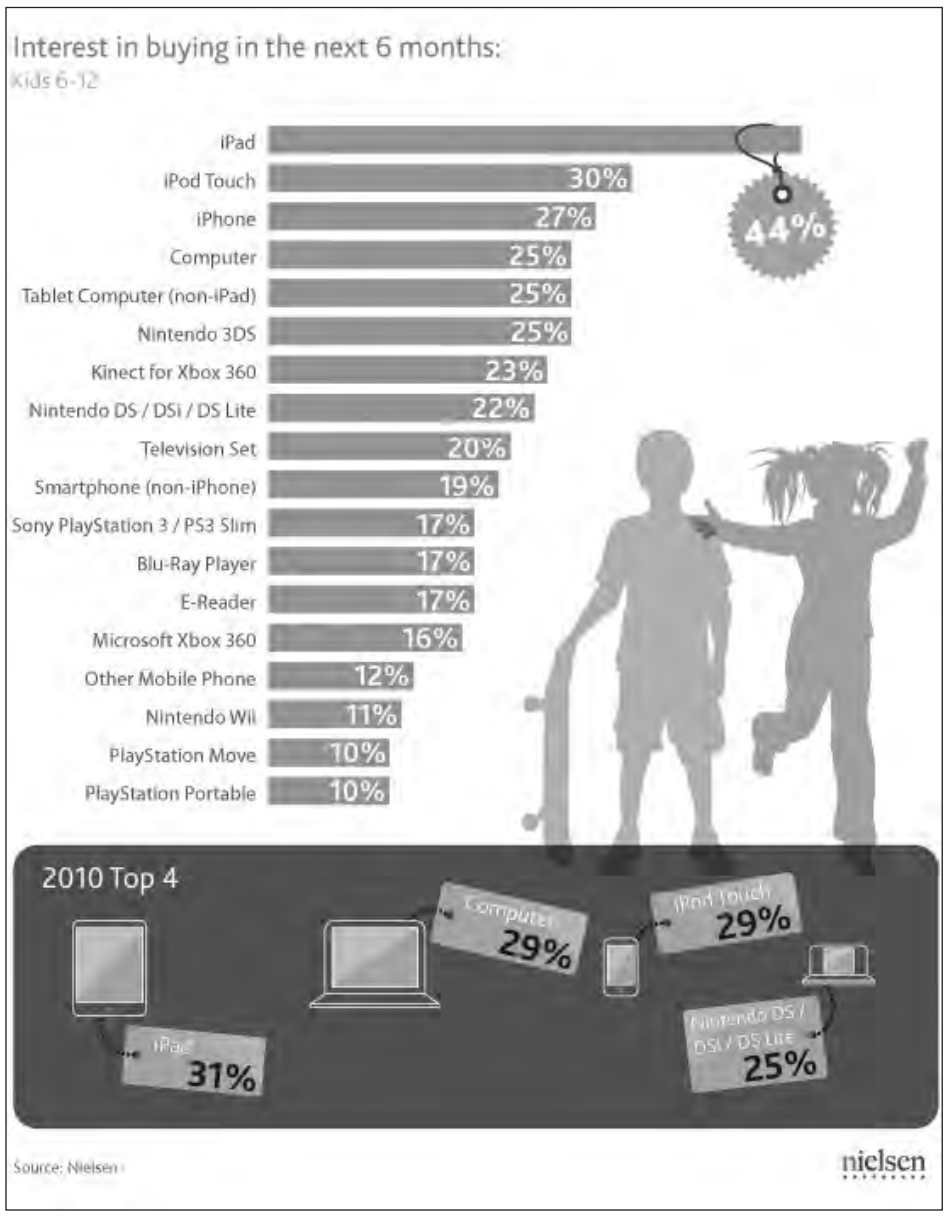
Pesquisa foi feita com crianças entre 6 e 12 anos e se restringiram a aparelhos eletrônicos.

O Natal está chegando e as crianças do mundo todo já começam a fazer seus pedidos de presentes. Mas, o que elas querem ganhar? Bicicletas, skates ou bolas de futebol? Nada disso! De acordo com uma pesquisa realizada pela Nielsen, elas irão pedir ao Papai Noel alguns iPads, iPods Touch e iPhones.

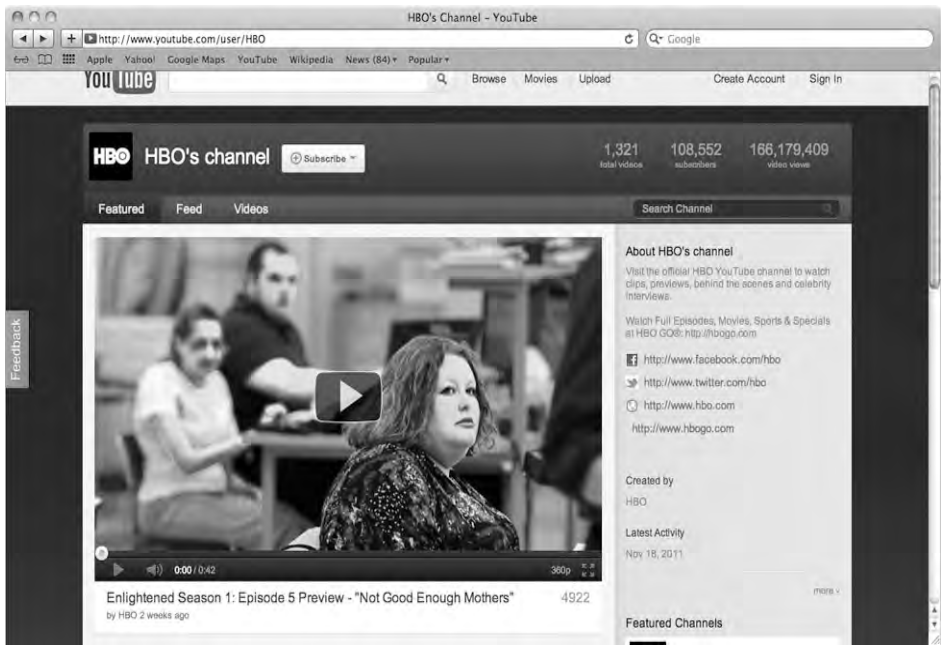
O estudo foi realizado com crianças de 6 a 12 anos nos EUA. E, por mais que outros produtos como carrinhos ou bonecas não façam parte da pesquisa, tudo indica que elas querem mesmo os eletrônicos. O iPad, da Apple, lidera com 44%, seguido do iPod Touch com 30%, iPhone com 27% e computadores, com 25%.

A porcentagem referente a alguns produtos subiu bastante desde 2010. No caso do tablet da Apple, a alta foi de 13%. O curioso é que houve queda de 4% em relação ao ano anterior no caso dos computadores. O iPhone, por exemplo, nem estava no "top 5" de 2010.

Entre as crianças com mais de 13 anos, o iPad também lidera (24%), seguido de computadores e e-readers (18% cada), e televisões (17%). Em 2010, os PCs lideravam a lista de desejos.



Novo YouTube: veja o que vai mudar no site de vídeos



Há alguns dias, o YouTube já dava indícios de que sofreria uma grande mudança em seu design e interface gráfica, tanto para facilitar a navegação dos usuários quanto para otimizar a visualização dos vídeos. O layout e os elementos são praticamente os mesmos, mas alguns internautas já podem conferir as diferenças. A maior delas é a integração total com o Google +.

O novo design, focado no Plus (Google +), mostra os vídeos que seus amigos compartilharam na rede social e organiza todas as suas inscrições de canal de uma maneira mais fácil, o que acaba de vez com várias miniaturas amontoadas. Ao entrar na página inicial, por exemplo, haverá uma aba à esquerda com todos os seus contatos de outras redes sociais, como o Facebook e o próprio Google +, além das categorias "Vídeos em Destaque" e "Canais Recomendados".

Os vídeos em destaque e recomendados pelo YouTube, que antes eram visualizados no centro da página, agora ficam à direita do usuário. No meio do site, por sua vez, se encontram os canais nos quais o internauta está inscrito.

Outras funções também foram simplificadas, como ampliar o vídeo sem deixá-lo em tela cheia, ou fazer com que os clipes recomendados surjam por cima do vídeo original quando clicados. Dessa forma, o usuário não se sente tão perdido e tem uma maior mobilidade de navegação pelo site.

Já o player de vídeo não tem muita diferença da versão anterior, com um design mais limpo e simples. E as cores também mudaram: o YouTube agora está mais cinza.

Vale lembrar que a nova interface do site de vídeos mais famoso do mundo ainda está em fase de testes, e nem todos os internautas têm acesso aos futuros recursos. Em breve, o YouTube vai disponibilizar seu novo design para todos. Portanto, fique atento!

Diversas mudanças

Conteúdos destacados: o player do YouTube ganha destaque na parte superior da tela, com direito a um fundo preto que evita distrações por parte do usuário;

Canais reformulados: vídeos aparecem na forma de uma linha do tempo, com imagens destacadas e melhor visualização das descrições de conteúdo;

Mudança fácil entre vídeos: setas surgem nas laterais dos vídeos, para alternar entre produções rapidamente;

Vídeos relacionados reorganizados: os conteúdos relacionados agora são exibidos logo abaixo do player do YouTube, em vez de ocupar a lateral direita da tela;

NOSSA GENTE
nossagente.net
Aqui seu produto é levado tão a sério quanto a notícia.
407 276-6108

Hora da matemática.

Disputa pela taça fica **praticamente restrita a Timão e Vasco**

Briga por vaga na Libertadores esquenta

A quatro rodadas do fim, a matemática entra em campo e invade a reta final do Brasileirão. De campeonato mais equilibrado da era dos pontos corridos, o Brasileirão 2011 passou a ter apenas dois fortes candidatos ao título. Isso graças aos tropeços dos principais adversários de Corinthians e Vasco. Com isso, os dois clubes abriram vantagem e, juntos, têm 93% de chances de ficar com o caneco, na visão do matemático Tristão Garcia.

Apertou o funil. Corinthians e Vasco se distanciaram dos adversários, a quatro rodadas do fim. Houve uma polarização nesses dois. Abriram cinco pontos para o terceiro colocado (Fluminense). Estão há mais de uma rodada na frente. Se mantiverem o que vêm fazendo, não serão mais alcançados - analisou o matemático.

Com a vitória sobre o Atlético-PR, o Corinthians viu suas chances aumentarem de 41% para 50%. De 30%, as possibilidades de título do Vasco saltaram para 43%, após o triunfo por 2 a 0 no clássico contra o Botafogo.

Apontado pelo matemático como o outro grande vencedor da rodada, o Bahia venceu o Atlético-GO fora de casa e praticamente assegurou sua participação na Série A em 2012. Ao lado do Palmeiras, tem apenas 1% de risco de cair. Desprezível, segundo Tristão.

Mas quem realmente vem surpreendendo nas últimas rodadas é o América-MG. Após vencer o líder Corinthians, foi ao Rio de Janeiro e derrotou o Fluminense, time de melhor campanha do returno. Mesmo assim, segue virtualmente rebaixado, ao lado do Avaí, com 99% de possibilidades, na opinião de Tristão.

- É questão de tempo. Estão em estado terminal. O América-MG vem fazendo de tudo para prorrogar isso. Mas, a menos que vença os quatro jogos, será rebaixado, e com antecedência.

PRATICAMENTE NA SEGUNDONA

A situação do Avaí é a mais delicada e seu rebaixamento pode ser definido na quarta-feira. O time catarinense recebe o Cruzeiro, na Ressacada. Em caso de derrota, ficará a 11 pontos da Raposa e, a três rodadas do fim do Brasileirão, não terá mais condições de reverter a situação.

DE OLHO NA LIBERTADORES

Se a disputa pelo título polarizou, a briga pela vaga nas Libertadores está cada vez mais acirrada. Oito clubes disputam três vagas, segundo Tristão Garcia. O Corinthians, na visão do matemático, já tem vaga praticamente assegurada e tem 99% de chances de disputar a competição em 2012. Campeão da Copa do Brasil, o Vasco já tem vaga garantida.

No momento, Fluminense (76%), Figueirense (71%) e Botafogo (56%) figuram na zona de classificação para a Libertadores. O time catarinense, aliás, volta ao G-5 após 29 rodadas e vive melhor momento do que seus concorrentes. Nas últimas seis rodadas, teve aproveitamento de 100%.

- O futebol apronta umas. Não é uma matemática exata. Mas ninguém está surpreendendo neste final. De extraordinário, só o Figueirense. Terá o grande teste contra a dupla Fla-Flu (enfrenta o Flamengo na quinta, e o Fluminense no domingo). Se vencer, coloca um pé na Libertadores - ressaltou Tristão Garcia.

Com as derrotas de Fluminense, Botafogo e Flamengo na rodada, as chances de os quatro cariocas disputarem a Libertadores em 2012 caiu para 17%. Já a possibilidade de outros dois times se juntarem ao Vasco na competição sulamericana na próxima temporada continuam altas: 78%.

Acompanhe tudo sobre o Campeonato Brasileiro, séries A e B, pelo canal PFC. Quer saber mais sobre as rodadas do Campeonato Brasileiro, conferir os melhores lances, os gols da rodada e os comentários dos analistas? Não perca o RODADA PFC, nova atração do canal PFC. Sempre às Segundas e Sextas às 14h20 (horário de Brasília).

SEM CONTA MENSAL
FAÇA E RECEBA LIGAÇÕES DO BRASIL
Brasil Fixo menos de $0.02 por minuto*
PHONAMAX.COM
Permite ligar para 0800 no Brasil
Cadastre Seu Telefone
Sem Taxa de Conexão ou Desconexão - Cobrança por Minuto - Uso Ilimitado - Celular e Fixo - Não Requer Equipamento

Cebola, a prima-dona **da cozinha**

Cleide Rotondo
cleide@nossagente.net

Como prato principal, tempero ou acessório decorativo, a cebola domina a cena e se impõe como ingrediente indispensável para todas as ocasiões.

Ela deve ser refogada em fogo brando, lentamente. Quando assada na grelha ou no espeto, precisa ficar a uns 40 centímetros do braseiro, para aos poucos pegar cor dourada e sabor adocicado. Cortada fininha, com faca afiadíssima, pode ser misturada a todo tipo de salada de folha.

Em tiras mais grossas ou em cubos, acompanha saladas de vegetais e cozidos.

Refogada em frigideira funda, vai bem com bife suculento. Há quem goste de comê-la sob a forma de molho feito de rodelas finas, que ficam por meio minuto na água fervendo e, em seguida, são temperadas com orégano, pimenta vermelha, sal vinagre e azeite.

Ela vai com tudo: com frango, com peixes e frutos do mar, com caça.

Ralada e misturada ao alho e ao sal no tempero do dia a dia, ou cortada em quadrados pequenos, fritada em óleo bem quente e salpicada sobre pratos picantes.

Vai bem na pizza, na focaccia, como ingrediente de uma torta deliciosa, e claro, como ingrediente principal na sopa maravilhosa que aquece as noites e madrugadas frias de qualquer lugar.

Na São Paulo de muitos anos atrás, era comum se terminar os programas de final de noite, enfrentando as concorridíssimas filas no restaurante do Ceasa, antiga denominação da Central Estadual de Abastecimento, para saborear a famosa sopa de cebola antes de ir para casa dormir.

A cebola é cultivada no Brasil, em todos os Estados. Por esse motivo, pode-se dispor de cebola fresca a preços razoáveis o ano inteiro. Sorte dos brasile iros!

Vamos agora a algumas receitas especiais, todas de dar "água na boca"!

Todas as receitas são para 4 pessoas.

Feliz THANKSGIVEN!

Focaccia com provolone e cebolas roxas

Ingredientes:

Para a massa:
400 g de farinha de trigo
15 g de fermento fresco
150 ml de leite morno
3 colheres de sopa de azeite de oliva
1 colher (chá) rasa, de sal
óleo para untar a forma
Para a cobertura:
2 cebolas grandes roxas
120 g de queijo provolone
1 galho pequeno de alecrim
azeite de oliva para refogar as cebolas
sal e pimenta a gosto

Preparo da massa:
dissolva o fermento em 1/3 do leite. Reserve; em uma tigela, coloque a farinha de trigo, o sal, o azeite, o fermento dissolvido no leite e o restante do leite; misture formando uma massa. Vá sovando até soltar das mãos; cubra com um pano limpo e deixe descansar por trinta minutos; sove novamente a massa, formando uma bola; deixe descansar por mais cinco minutos, coberta; unte com óleo uma forma grande de pizza. Estenda a massa com as mãos e coloque na forma; leve ao forno a 350 graus, por dez minutos.

Preparo da cobertura:
corte o provolone em finas fatias e reserve; limpe as cebolas. Corte-as em fatias grossas e refogue-as por cinco minutos em um fio de azeite de oliva, sal, pimenta e alecrim. Reserve.

Finalização:
retire a massa do forno e cubra-a com o provolone e as cebolas refogadas; volte ao forno por mais 15 minutos. Sirva bem quente.

Canjica de milho branco

Doce e com sabor de canela, servida fria ou quente.

Ingredientes:

250 g de canjica de milho branco
1 litro de leite
15 cravos-da-índia
4 cascas de canela
200 g de açúcar
250 ml de leite de coco
30 g de amendoim torrado, sem casca
30 g de coco fresco ralado

Modo de preparo:

Deixe a canjica de molho em água por 24 horas; passe-a para uma panela de pressão e cozinhe-a no leite até ficar macia; se estiver muito seca, junte um pouco mais de leite; depois de cozida, adicione os cravos, a canela e o açúcar; leve a canjica novamente ao fogo, desta vez sem a pressão, por 20 minutos; misture o leite de coco, o amendoin e o coco ralado; sirva quente ou fria.

Miolo de alcatra com cebolas brancas

Ingredientes:

800 g de miolo de alcatra
20 g de farinha de trigo
100 g de toucinho fresco magro
800 g de cebolas brancas fatiadas
80 g de manteiga
uma folha de louro
um litro de água quente
sal e pimenta a gosto

Modo de preparo:

Passe a farinha por toda a carne; em uma panela com tampa, coloque a manteiga e a carne em fogo brando; core bem a carne de todos os lados; corte o toucinho em cubos de um centímetro e junte-o a carne; acrescente as cebolas e deixe refogar por cinco minutos, sempre em fogo brando; coloque o louro, o sal e a pimenta; cubra a carne com 1 litro de água quente e, com a panela tampada, deixe cozinhar no fogo lento por aproximadamente duas horas e meia; retire a tampa e conserve no fogo até formar um caldo cremoso; sirva quente.

Sopa clássica de cebola com pão

Ingredientes:
600 g de cebolas amarelas
80 g de manteiga
200 ml de vinho branco seco
1 litro de caldo de carne
1 amarrado de salsinha, tomilho e louro
1 colher (sopa) de farinha de trigo
sal e pimenta a gosto
8 torradinhas de pão
80 g de queijo suiço ralado

Modo de preparo:
descasque as cebolas e corte-as em tiras bem finas; em uma panela, derreta a manteiga e refogue as cebolas em fogo fraco até que fiquem caramelizadas (aproximadamente 30 minutos); sempre mexendo com uma colher, espalhe a farinha, coloque o vinho e deixe evaporar 2/3. Junte o amarrado de temperos; aos poucos, coloque o caldo e cozinhe lentamente por uma hora; tempere com o sal e a pimenta; coloque no fundo de cada prato duas torradinhas. Despeje a sopa e, por último, distribua o queijo ralado.

O melhor do Brasil com os melhores preços

Novos vôos charters

Promocional - 40 dias

$499

Orlando - São Paulo: Saída: ***22 Dezembro*** *- Volta:* ***30 Janeiro***

Promocional - 27 dias

$599

Orlando - São Paulo: Saída: ***26 Dezembro*** *- Volta:* ***22 Janeiro***

Natal e Ano Novo

$899

Orlando - São Paulo: Saída: ***22 Dezembro*** *- Volta:* ***04 Janeiro***

Carnaval

$799

Orlando - Rio de Janeiro: Saídas: ***16 Fevereiro*** *- Volta:* ***26 Fevereiro***

CRUZEIROS!
Os melhores destinos, pelos melhores preços!
Disney, Royal Caribbean, Carnival, etc

Passagens aéreas com preços IMBATÍVEIS !!

Temos pacotes turísticos para qualquer parte do Mundo !

BB REMESSA

ATT
ABSOLUTE TOURS & TRAVEL INC.

1994 • 2011 17 anos ATT ABSOLUTE TOURS & TRAVEL INC.

Ligue: 407 352-5502

5605 International Dr. Orlando, FL 32819

Envio de dinheiro para o Brasil pelo Banco do Brasil Remessas.

vendas@attflorida.com **www.attflorida.com**

**Restrições se aplicam. Preços sujeitos a reajustes sem aviso prévio.* *Aceitamos todos cartões de crédito!* *IN GOD WE TRUST*

Mesas de centro

Uso tapete? Tenho espaço para ela? Quais as tendências?

As mesas de centro nunca saíram da moda, ao contrário, estão em constante renovação, cada vez mais charmosas e funcionais. Elas, na verdade, têm este nome, pois todos os outros móveis estão dispostos em torno delas. As mesas de centro podem ser em diferentes tamanhos e estilos. Além de decorativa, ela é funcional, servindo como apoio para diversos objetos. Muitas vezes, a dúvida é o que colocar em cima. Ao receber os amigos, coloque copos, jarras, bebidas, petiscos. Objetos decorativos também são bem-vindos: plantas, livros e revistas. Uma mesa de centro cabe em qualquer sala? A princípio sim, desde que respeitada a proporção certa para sua sala e que não atrapalhe a passagem. É a composição ideal para a decoração de sua sala de estar ou de TV. Sem medo, se o seu espaço for menor, trabalhe a decoração com um sofá menor e uma mesa de centro menos notável. Não hesite em ousar, a largura e o comprimento ficam ao seu gosto, mas se você quiser uma dica, saiba que é preciso deixar pelo menos uns 60 cm entre o pé da mesa e o sofá. Quase o mesmo vale para a altura. As novas coleções trazem mesas bem baixas, quase rentes ao chão, mas isto não quer dizer que sejam obrigatórias em todo o ambiente, pois, para quem busca praticidade em uma sala de estar, as mesas um pouco mais altas são mais funcionais.

Materiais, tapetes, arranjos, dúvidas

Existem diversos materiais que estão em alta, principalmente os que possuem algum brilho. A laca preta ou branca voltou com tudo. O vidro e o metal não caíram, mas se renderam à novidade, visto que ainda se veem mesas de vidro pretas e brancas (brancas mesmo, não transparentes).

As de vidro transparente são mais indicadas para quem quer dar uma sensação de espaço no ambiente.

Aliás, quando o assunto é espaço, há outra dúvida que precisa ser esclarecida: o tamanho do tapete que pode ficar embaixo da mesa.

As mesas de centro têm que ser menores que o tapete. No mais, existem diversas opções e o tapete pode ficar entre o sofá e a mesa, assim como pode passar uns 20 cm abaixo dele. A regra para colocar objetos sobre a mesa é simples: aposte no equilíbrio do tamanho dos objetos. Arranjos mais altos devem vir seguidos de outros que contraponham o primeiro. E lembre-se de que quanto mais alta a mesa, menos você vai poder abusar do que fica em cima.

Viviane Sperb
Arquiteta
viviane@nossagente.net

SKYBOXFREE

www.skyboxfree.com

Envie sua mercadoria para o Brasil com garantia e sem taxa adicional

LIGUE JÁ

407.601.4233 ou 407.844.5115

10 ANOS DE CREDIBILIDADE

.Bolos
.Tortas
.Docinhos
.Bombons
.Personalizados
para Festa.

La Dolce Vita
ATELIER DE DOCES DELICIAS

Qualidade no Sabor

(407) 745 0944

ladolcevitaatelier.blogspot.com

Vai para o Brasil?
Tem visitas em sua casa?

Alugue um radio Nextel e não fique sem comunicação. É muito mais barato do que você imagina!

Alugue por dia, semana ou mês.

NEXTEL™
only from Sprint

excel wireless

cristina@rentnextel.com • 321 228-2466

Madu Caetano

Avec Elegance
Etiqueta e Comportamento

Faxina na alma

Depois de ensinar a arrumar armários e gavetas, organizar quartos, escritórios e garagem, achei por bem dar dicas de "faxina", mas não em nossa casa de tijolos, e sim na casa de nossa alma, pois acho que nosso eu interior também precisa de uma boa faxina:

"Estava precisando fazer uma faxina em mim: jogar alguns pensamentos indesejados fora e lavar alguns tesouros que andam meio enferrujados.

Então, tirei do fundo das gavetas lembranças que não uso e não quero mais. Joguei fora alguns sonhos, ilusões, raivas e rancores.

Olhei para os meus sorrisos futuros e minhas alegrias pretendidas e as coloquei num cantinho, bem arrumadinhas.

Resolvi radicalizar e tirei tudinho de dentro do armário e fui jogando no lixo: paixões escondidas, desejos reprimidos, palavras horríveis que nunca queria ter dito, mágoas de um amigo, lembranças de um dia triste.

Mas lá também havia outras coisas... e belas!

Fui me encantando e me distraindo, olhando para cada uma daquelas lembranças: um passarinho cantando na árvore do jardim, a lua cheia iluminando o céu, o pôr do sol, as tardes douradas da minha cidade..., resolvi guardá-las numa caixinha forrada de veludo com o título bem aparente 'Boas lembranças'.

Sentei no chão para poder fazer minhas escolhas. Joguei direto, na reciclagem, os restos de um amor que me magoou. Peguei as palavras de raiva e de dor que estavam na prateleira de cima, pois quase não as uso e também joguei fora. Reciclei quase todas as minhas culpas; de algumas, fiz novos desafios e coloquei outras na caixinha transparente do autoperdão.

Aí, abri aquela gaveta onde a gente guarda tudo o que é 'mais importante': o amor, a alegria, os sorrisos e um dedinho de fé. Recolhi com carinho o amor encontrado e os desejos realizados, coloquei perfume na esperança e passei um paninho na prateleira das minhas metas, deixando-as à mostra para não as perder de vista.

Coloquei nas prateleiras lá de cima algumas lembranças da infância e da juventude e, finalmente, pendurei bem na minha frente a minha capacidade de amar e, principalmente, recomeçar".

Infelizmente, desconheço o autor deste lindo texto, que chegou por e-mail, e resolvi dividi-lo com vocês.

Boa faxina!

Em Poucas Palavras
PRIMEIROS PASSOS... CLAREANDO

Amy Litter
407 376-4697

Embora o direito divino de escolha seja um privilégio seu, por alguma razão inexplicável, muita gente prefere achar que isso não existe ou que é invenção. Imagine que muitas pessoas chegam a pedir que outras pessoas escolham por elas, acreditando que os outros podem saber o melhor caminho para elas seguirem. Essa atitude revela a insegurança que sentimos em relação a nós mesmos, como seres humanos.

O fato de não escolhermos, aparentemente, nos dá a chance de não nos sentir culpados por uma escolha ruim, que possa nos trazer algum resultado danoso. Acontece que a tentativa de se livrar da responsabilidade de decidir não funciona. A escolha que aceitamos, feita por alguém que escolheu por nós, é a nossa escolha, e iremos nos responsabilizar por ela de qualquer forma. O princípio da colheita como resultado da semeadura é imutável e os exemplos vão se espalhando por todos os cantos das formas mais diversas possíveis.

Não importa o que pensamos sobre o assunto de escolha, se achamos que o assunto é mentira ou se achamos que, em nossa vida, as coisas não funcionam desse jeito. A escolha pessoal é feita a cada segundo, vivida por nós, e é nesse ritmo frequente que continuamos escolhendo e criando nosso futuro. A simples recusa em escolher um ou outro caminho é uma escolha que trará para nossa vida o resultado correspondente. Não é uma questão de princípio ou opinião divergente, é um simples fato da vida que, quando percebido, nos coloca face a face com a realidade de nossa existência, de responsabilidades e possibilidades. É bom lembrar, entretanto que o binômio escolha-resultado não tem qualquer relação com erro-punição, crime-castigo e tantos outros temas que podem parecer relacionados.

O binômio escolha-resultado não está ligado a qualquer tipo de julgamento. Não estabelece paradigmas, nem convenções. É incontestável, não depende de aceitação, interpretação ou ponto de vista. É, simplesmente, a melhor forma de conduzirmos nosso caminho de forma esclarecida e responsável, capaz de entender que nosso resultado vai depender do que escolhermos. Sempre que escondemos ou disfarçamos o que realmente sentimos em relação ao assunto escolha-resultado, paira no ar o cuidado que temos em relação a ele. O melhor de tudo é saber que nossa atitude de medo, ou cuidado pode ser modificada quando percebemos a realidade da relação entre nossas escolhas e o destino que se segue a elas. Nesse momento, conseguimos perceber o prêmio de termos recebido esse dom.

Primeiro, vem o conhecimento do fato, quando ficamos sabendo que temos o poder de escolher nosso caminho. A partir do conhecimento, vem a compreensão da capacidade que temos de gerenciar nossa vida e nosso destino. O conhecimento traz segurança e um objetivo a seguir que, posto em prática, vai nos conduzir na direção escolhida por nós e não a um ponto perdido no espaço onde nem sabemos como ou por que fomos parar.

A escolha consciente nos conduz exatamente aonde queremos ir e, depois de chegar lá, sabemos como prosseguir. Esse é o tipo de vida consciente que queremos viver. Através dela teremos chance de realizar qualquer de nossos desejos, por mais absurdos que pareçam. Dessa forma, nossos resultados são parte de nós e o crescimento interior acontece naturalmente, diante de cada nova descoberta. Um dia, olhamos para trás e, ao ver a longa estrada percorrida, custamos a acreditar que nós somos a pessoa que percorreu o caminho... mas isso é só o princípio, a viagem continua!

NOSSA GENTE
nossagente.net
Aqui seu produto é levado tão a sério quanto a notícia.
Desde 2007 407 276-6108

Outono! Tempo de um sorriso branco e brilhante

Conhecer o novo consultório odontológico dotado dos mais modernos recursos tecnológicos em tratamento dentário. Desde simples restaurações até complexos tratamentos periodontais, atendimento odontopediátrico e de urgência. E você, ainda, é *atendido em português.*

Exames para Pacientes Novos
$49.99
Inclui: Exame para pacientes novos (D0150), Raio X Digital (D0210) e Raio X Panorâmico (D0330)

Promoção Final de Ano
$69.99
Inclui: Exame inicial, radiografias, limpeza e aplicação de fluor para crianças até 16 anos.

Clareamento
ignite the white ZOOM!
$375
Preço regular: $500

Expiram 12/15/11

Cupons não podem ser usados em conjunto com outras ofertas ou cupons, com seu plano de saúde dental e pacientes com doença periodontal.

CARLOS GURREONERO

FALAMOS PORTUGUÊS E ESPAÑOL

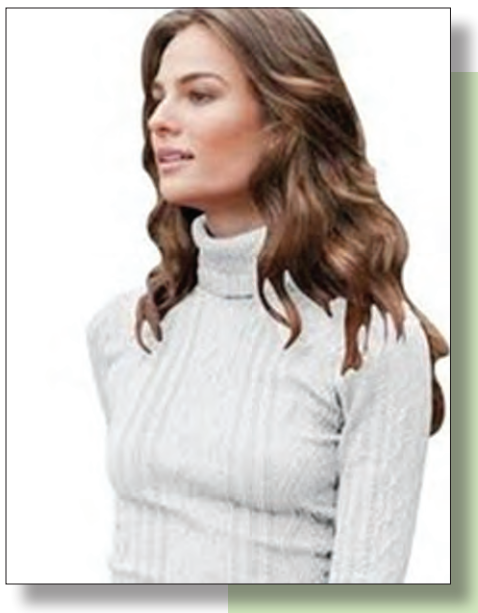
VISA MasterCard DISCOVER

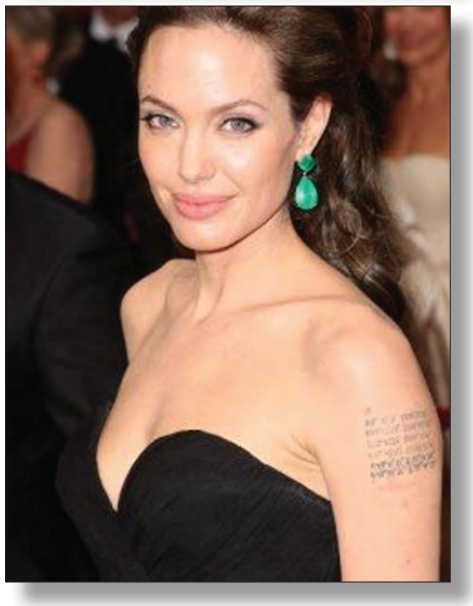
Aceitamos diversos planos de saúde.

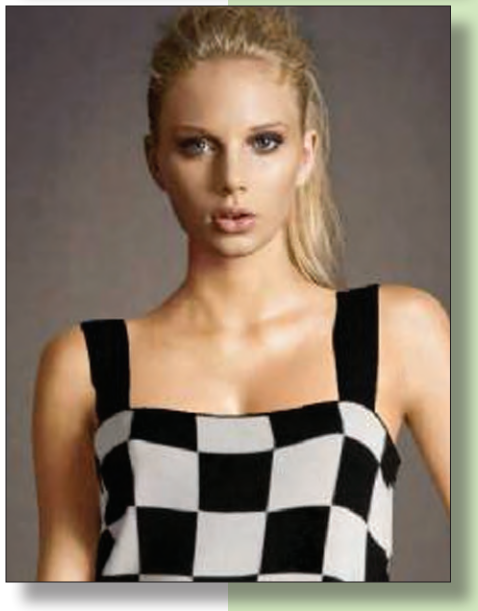
Carlos J. Gurreonero, D.M.D., P.A.

407 219-5931

8865 Commodity Circle, Suite 6 Orlando, FL 32819
(na John Young na esquina com Commodity Circle)
Horas: Seg.-Sexta. 8am - 5pm e Sáb. 9am - 2pm







Decote-se do **seu** melhor jeito

Valéria Didier
Consultora de Imagem
moda@nossagente.net
www.temqueterestilo.com.br

Hoje vamos falar dos tipos de decotes. Vamos entrar no maravilhoso mundo das fendas que usamos nas blusas e nos vestidos. Você acha que pode usar decote? Sim, usar você pode e deve, desde que saiba qual o apropriado para o seu corpo, altura e peso.

Então vamos aprender?

1. Decote V: mais popular de todos, ideal para mulheres gordinhas ou baixinhas, porque alonga a silhueta. Também indicado para quem tem seios pequenos e de ombros largos;

2. Decote U ou REDONDO: ideal para mulheres magras ou com seios pequenos;

3. Decote CANOA ou CIGANO: perfeitos para quem tem quadris largos, pois evidenciam os ombros. Se for de manga comprida, também fica ótimo para pessoas com braços grossos, pois ajuda a disfarçá-los. Não deve ser usado por pessoas de ombros muito largos, de forma alguma;

4. Decote QUADRADO: super elegante para quem tem seios grandes, pois ajuda a disfaraçá-los. Não fica bem em mulheres magras demais;

5. Decote OMBRO SÓ: da mesma forma que o decote U, fica muito bem em mulheres magras, do tipo mignon, de braços finos. Não é indicado para quem têm ombros largos;

6. Decote TOMARA QUE CAIA: um dos nosso preferidos, mas deve-se tomar muitoooo cuidado. Seios grandes, excesso de peso e ombros largos estão vetados aqui. Esse tipo de decote cria ainda mais volume na região do busto e não tem boa sustentabilidade. Indicado apenas para quem tem seios médios ou pequenos e com braços finos;

7. Decote GOLA ALTA: vetado para quem tem seios grandes. Liberado para quem tem braços grossos ou são magras com seios pequenos;

8. Decote FRENTE ÚNICA: liberado para pessoas de ombros largos e vetado para os seios volumosos e braços largos;

Só não esqueça o limite entre ser sexy e vulgar ok? Para nunca perder a classe na hora de se sentir poderosa com o seu decote, lembre-se de que o menos é mais, inclusive aqui! Quanto mais o corpo ficar à mostra, menos sensual você estará, e por que? Porque o segredo da sensualidade está na imaginação de quem olha e pensa o que há por trás da roupa! Se mostrou demais embaixo, cubra em cima ou vice e versa (dica mais que preciosa na Consultoria de Imagem). Às vezes, é numa leve transparência da blusa, num jeito de jogar o cabelo, na maquiagem, na forma de se expressar que somos ainda mais sensuais. Então, nada de sair por aí mostrando tudo achando que está abafando a la "Natalie Lamour" né? Mostre que se pode ter estilo e elegância em qualquer idade, dos 15 ao 90 anos, sem se expor ao ridículo.

Gostou da matéria? Quer mais dicas sobre moda, estilo, beleza e comportamento?

Então continue lendo no www.temqueterestilo.com.br

Beijossss e até a próxima!!!

CFBACC Annual Holiday Celebration

The Central Florida Brazilian-American Chamber of Commerce is organizing the Annual Holiday Celebration at the Nelore Churrascaria, Brazilian Steakhouse.

Date December 05, 2011 6:00pm to 10:00pm
Price:$50 (dinner + dessert + Non-alcoholic beverages)
Reservation Form attached or Download at www.cfbacc.com
For More Information please call Phone: 407-610-7158 or email:info@cfbacc.com

Or, You Can Become a Sponsor on a Category Bellow:

SILVER:	GOLD:	PLATINUM:
Amount: $550.00	Amount: $750.00	Amount: $950.00
Exposition: Logo at Web Invitation Postcards/Nossa Gente Newspaper/ Facebook Page/CFBACC Website	Exposition: Logo at Web Invitation/ Postcards/Nossa Gente Newspaper/ Facebook Page/CFBACC Website	Exposition: Logo at Web Invitation/ Postcards/Nossa Gente Neswpaper/ Facebook Page/CFBACC Website
Plaque Recognition	Plaque Recognition	Plaque Recognition
1 reserved table for 4 guests	1 reserved table for 6 guests	1 reserved table for 8 guests
4 meals	6 meals	8 meals
1 CFBACC Membership for 1 year in the Small Corporate Category of $125 value	1 CFBACC Membership for 1 year in the Small Corporate Category of $125 value	1 CFBACC Membership for 1 year in the Small Corporate Category of $125 value

Sponsoring a CFBACC's event is a great way to promote your business to clients, employees and partners! Please review the complete sponsorship package and contact us for more details. We look forward to increasing yours company's visibility!

Fill and Return attached Sponsorship Form or Download at www.cfbacc.com
For More Information please call Phone: 407 963-2139 (Marcelo) ou 407-468-5600 (Rosana) or email: info@cfbacc.com

NOSSA GENTE
nossagente.net

GUIA DE Orlando
guiadeorlando.com

"AMAR!... CIÊNCIA?"

Rosario Ortigao, LMHC
Psicóloga
407 628-1009
rosario@nossagente.net

Vamos falar do amor. E das brigas também. Frequentemente, quando casais ou indivíduos perturbados pela qualidade das suas relações vêm até mim, eu faço referência ao trabalho do Dr. Gottman,

psicólogo associado à Universidade de Washington e autoridade no campo da psicologia matrimonial nacional e mundial. Há longos anos que ele faz minuciosas pesquisas sobre o Homem e a Mulher e a sua inter-relação, compilando um trabalho valioso, concreto e útil para o resto de nós que, dentro das nossas próprias "pesquisas" amorosas da vida, nos entusiasmamos, decepcionamos, nos voltamos a entusiasmar e nos perguntamos frequentemente sobre o tema. Nos seus "laboratórios," ele tem observado e estudado todo o tipo de pormenores sobre a dinâmica Homem-Mulher, chegando a várias conclusões.

Vou partilhar algumas delas com vocês:

• é tão importante, ou mais, saber discutir do que resolver os problemas;

• em geral, as pessoas não mudam. As discussões iniciais do casal, ou seja, a maneira como o casal discute, pode prever se a relação vai funcionar ou não (se calhar, uma visita ao Dr. Gottman, no princípio da relação, teria poupado muita energia);

• aqueles que se casam e se divorciam rapidamente têm, em geral, uma relação muito cheia de emoções negativas. Aqueles que se divorciam mais tarde deixam, em geral, um casamento frio, no qual faltaram emoções positivas, como o afeto e humor;

• **é importante criar memórias significativas** para ambos. Saber quais são os sonhos de cada um e facilitar sua concretização mútua;

• não devemos nos isolar quando demasiadamente estressados (embora alguns prefiram assim). Devemos nos buscar e nos apoiar mutuamente (não deixar o esposo/a "de fora").

Quatro emoções ou atitudes tóxicas para o casamento:

1. críticas;
2. estar na defensiva;
3. desdém;
4. afastamento e ausência emocional (stonewalling).

Soluções:

1. queixar-se sem insinuar que o seu parceiro tem um defeito. Por exemplo: "Está sempre atrasado! O que está acontecendo com você?" Dizer, em vez disso, o seguinte: "Estou bem aborrecido/a porque chegou tarde." Assim, não é um ataque direto;

2. aceitar e admitir responsabilidade por parte do problema;

3. criar um ambiente onde haja elogios e apreciações de parte a parte. Independentemente da idade ou origem étnica, aqueles que perduram felizes são aqueles que, para cada crítica, tem 3 elogios ou apreciações a fazer (comentários positivos sobre o outro);

4. autorrelaxamento para ouvir com atenção e manter conectividade emocional. Para isso, é necessário prestar atenção ao próprio corpo (por exemplo, aumento da pulsação cardíaca ou aumento de temperatura) para poder se acalmar a tempo, não perder a paciência, não dizer ou fazer algo que depois se arrependa; fundamentalmente, para poder e saber ouvir o outro.

Temos assim, ao nosso dispor, informação que talvez nos ajude a transformar o que, às vezes, possa parecer misterioso ou impossível: a qualidade da nossa vida amorosa, da nossa família, ou das nossas escolhas futuras. Para mais informação, considerem ler sobre o assunto ou algum dos livros de Dr. John Gottman (http://www.gottman.com/57326/Research.html).

Se o seu casamento está em maus lençóis, considere um fim de semana intensivo, como Retrouvaille (www.retrouvaille.org através da Igreja Católica, para aliviar e melhorar a comunicação do casal) ou Imago (http://gettingtheloveyouwant.com/, mais caro que o primeiro, mas dado por psicoterapeutas, com abordagem interessante sobre as raízes psicológicas das nossas escolhas amorosas e um formato belo para uma comunicação saudável e efetiva). Para um casal, a vantagem de um fim de semana desses é receber, em dois dias, a ajuda que receberia em meses de psicoterapia. Quando estamos prestes a desistir, não há tempo a perder!

SKYBOXFREE
www.skyboxfree.com
Guarda volume em orlando
LIGUE JÁ
407.601.4233 ou 407.844.5115
10 ANOS DE CREDIBILIDADE

Pao Gostoso

BAKERY

todo dia é dia de Pão Gostoso

5472 International Drive

Orlando/FL

407-4478946

CRÔNICAS AMERICANAS

ROSIE E SEUS QUATRO MARIDOS

Lá vou eu com minha van para mais uma corrida. Desta vez bem no interior, para ser mais específico, bem no meio do mato. Depois de muito dirigir, chego finalmente ao local. Duas ou três casas, ou melhor, trailers, espalhados num grande lote com cerca de madeira.

Vou me aproximando da casa e vejo, por baixo dela (era erguida por umas pilastras de madeira a meio metro de altura), um cão vira-lata quase sem pele, um porquinho e algumas galinhas. Era quase inimaginável aquela cena a apenas algumas dezenas de milhas de uma cidade espetacular, cheia de sonhos, como Orlando.

Antes que pudesse divagar muito pela minha tese sobre a antítese urbana da Flórida Central, Rosie pula lépida para dentro do veículo. Cheguei a esboçar um "good morning", mas não houve tempo. Rosie começou a reclamar do marido. Não trabalhava nem fora, nem em casa, e ainda pedia dinheiro para cigarros. Rosie era loira, baixa, gordinha, bem simpática, bem arrumada, mas maltratada pela vida, pele irregular; e os cabelos, apesar de penteados, tinham algo de estranho. Havia se maquiado sim, e nos lábios exibia um vermelho mais vivo do que o do Kremlin. Mas, voltando ao marido, não conseguia entender como se envolvera com um traste daqueles. Gozado como as pessoas se comportam desta forma com um estranho como eu. Talvez sintam que a van seja uma espécie de divã e o motorista, uma espécie de psicólogo. Enfim, ela não poupou "elogios" ao atual marido, porque, como estava me explicando, esse era o quarto. Sem perguntar se eu queria ouvir a história, começou a falar do primeiro. Era muito trabalhador. Fazia horas extras, não bebia, não fumava, ia direto da casa para o trabalho e vice-versa. Até que ela se encheu, pois ele não tinha tempo para ela, que ficava sozinha em casa o tempo inteiro, e o mandou embora. Nem uma semana se passou para perceber a idiotice que tinha feito: agora não tinha marido, nem renda, nem nada. Não teve dúvidas. Foi atrás dele e pediu para ele voltar. Qual o quê! Marido assim, dando sopa, não fica à toa nem um dia sequer. Lá já está ele instalado com outra mulher. Rosie insistiu ainda algumas outras vezes, mas aquele tinha ido para sempre. Gone forever. O segundo veio com um filho de 5 anos e era sem graça. Trabalhava sim, mas não era fanático. Não precisou nem mandar embora. Depois de um tempo, ele sumiu para nunca mais voltar. O detalhe é que deixou o filho com Rosie sem perguntar se ela queria ou não. Ficou pensando que talvez ele não tenha gostado do fato de ela classificá-lo como redneck. Ele havia enumerado uma série de características de redneck que ele não tinha. A verdade, disse Rosie, que embora ele tivesse razão em parte, alguns aspectos básicos ele tinha sim. Chegou à conclusão que ele era um borderline redneck. Rosie não conseguia ficar muito tempo sem marido, por isso tratou de arrumar o terceiro. Não era muito trabalhador, mas sempre arrumava algum dinheiro para casa e, além disso, gostava do menino que não era nem dele, nem dela. Antes de casar, ele havia prometido abandonar aquele hábito feio de mascar fumo. Os dentes dele eram marrons e isso era muito nojento. Ele largou sim o hábito para se casarem. Dois dias de lua de mel se passaram e não é que o danado volta com aquela mania horrível de mascar. Que traição! O casamento não durou muito também. Não sei se o fumo teve alguma influência ou não. E lá estava Rosie com o quarto. Ela explicou de novo que ele não trabalhava nem em casa, nem fora. Nem plantava no jardim, não sabia matar porco nem galinha. Que traste. No entanto, tratava bem o menino. Ah, o menino! Estava se esquecendo de explicar. O menino não era dela, nem do primeiro marido, nem do terceiro e nem do quarto. Era do segundo. Não, também não era. O segundo marido trouxe o menino de um casamento em que a mulher o abandonara com um filho que não era dele. Rosie não sabia explicar se a ex-mulher do segundo marido era a mãe do menino. Talvez ela tenha recebido o menino, também, de outro casamento... Mas que diabos, que importância tem isso?

P.S. A história é verdadeira e Rosie também. Eu só diminui um pouco as coisas em relação à realidade para você não achar que estou exagerando.

Flavio Cruz
Editor do Blog Englishlinks
Formado em Letras Anglo-Germânicas pela Universidade de São Paulo, tendo feito a seguir, o curso de pós-graduação em Linguística na mesma instituição. Durante 25 anos, trabalhou como professor concursado em escolas públicas secundárias do Estado de São Paulo. Nos Estados Unidos, onde vive há 10 anos, foi presidente de uma companhia brasileira fabricante e exportadora de máquinas. Ainda, na Flórida, leciona Português para empresários. Escreveu dois livros: Pequeno Dicionário de Dicas e Dificuldades (da Língua Inglesa) e Minidicionário de "idioms", "phrasal verbs" e outras expressões, estando com seu terceiro sobre "Inglês Coloquial", em fase final de revisão.

Sapatos de Celebridades **foram leiloados em** benefício do Orlando Ballet

Por Rita Pires

No dia 8 de novembro, o Orlando Ballet promoveu a exposição dos sapatos de celebridades que foram leiloados no dia seguinte, na DSW Designer Shoe Warehouse. A exposição contou com a doação de famosos, como: Justin Bieber, Britney Spears, Natalie Portman, Russell Brand, Michael J. Fox, Ellen DeGeneres, Donatella Versace, U2's Adam Clayton, Shaq, Celine Dion, Lamar Odom, Michael Buble, Ringo Starr, Kelly Osbourne e muitos outros. Durante a exposição, Cybil Pritchard (presidente do Orlando Ballet), Robert Hill (diretor artístico) e Tricia Earl (vice-presidente) compareceram ao evento e deram entrevistas aos jornalistas presentes. Os mais de 80 sapatos das celebridades foram autografados e doados a fim de ajudar na arrecadação de fundos para a Companhia de dança. A Relações Públicas Juliana Cadiz, do Planet Hollywood, promoveu o evento e o bufê que foi servido durante o "Preview" do Leilão. O bufê foi oferecido e organizado pelo Buca di Beppo.

O Orlando Ballet foi inaugurado em 1974 como The Performing Arts Company of Florida e contava com 12 alunos bolsistas. Em 2001, a Companhia recebeu o reconhecimento do Southern Association of Colleges and Schools, mudando o nome para Orlando Ballet. A direção artística da Companhia está sob a responsabilidade de Robert Hill desde 2009, bailarino principal do American Ballet Theatre, Royal Ballet, Covent Garden e New York City Ballet.

O Orlando Ballet tem, entre seus bailarinos, jovens do Brasil, México, Japão, Coreia, Romênia e Ucrânia. A Companhia tem mais de 1000 bailarinos em 3 diferentes locais e já treinou alguns dos mais talentosos bailarinos da atualidade.

www.orlandoballet.org

Tricia Earl, Robert Hill e Cybil Pritchard

Show da Gretchen

A rainha dos rebolados voltou aos palcos no dia 21 de outubro no Camilla's Lounge. O show teve o patrocinio da Netto's Café, Florida T-Shirt's, Perfumeland e Jornal Nossa Gente e foi organizado pela MW Star Productions.

Aniversário de Amanda e Igor Leite

Os aniversários de Amanda e Igor Leite, filha de Ubirajara e Isabelle foram comemorados no Camila's Lounge no dia 30 de outubro. Foi uma festa dupla, Amanda completou 4 anos e Igor completou 14 anos.

A decoração (Moranguinho) e doces foram feitos por Isabelle Barreto, a personalização foi feita por Mercia Designs, o lindo cenário foi da Sonhos & Festas e o bolo foi da Maysa Artistic Cakes.

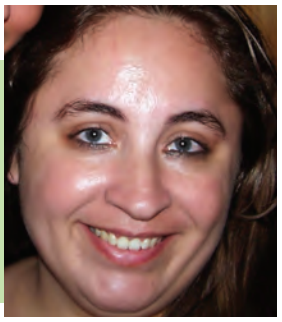
Os pais Ubirajara & Isabelle Leite agradecem a Deus por esta benção de completar mais um ano de vida com seus filhos e fazem um agradecimento especial ao Alex e Leo do Camilla's pela organização da festa.

Celebrando a Vida

Stefannia Moreira, que fez aniversário no dia 8 de novembro, reuniu amigos no dia 11.11.11, no Camila's Lounge, para celebrar seu niver. Além dos amigos, a presença especial do marido Basem Ezzi e sua filha Catherine Marie. A festa foi animada pela banda Kurtição e foi registrada pelo fotógrafo Chicão, muito conhecido na Comunidade de Orlando. Vocês podem conferir mais fotos do aniversário no site http://www.flickr.co?m/photos/lordz5

O casal Basem Ezzi e Stefannia Moreira

fotos By Chicão



Vanessa Caetano Salmeron é paranaense, natural de Curitiba. É formada como turismóloga e Designer Gráfica e tem 11 anos de profissão. Mudou-se para a Flórida no final de 2003, sempre trabalhando com Eventos e Mídia nos Estados Unidos. Formou sua família aqui e, atualmente, administra sua empresa de exportação na área industrial. vipbrazilart@hotmail.com

Os amigos celebrando com Stefannia Moreira no Camilas Lounge

Catherine Marie e mamãe Stefannia Moreira aniversariante

NA TUA PALAVRA **VIVEREI**

O encontro Estadual RCC – Flórida aconteceu na Comunidade Nossa Senhora Aparecida, na cidade de Winter Garden, no final de semana dos dias 22 e 23 de outubro de 2011, com o tema "NA TUA PALAVRA VIVEREI", ministrado pelas pregadoras Irma Briege McKenna, O.S.C. e Katia Roldi do Conselho Nacional RCC--Brasil, e animação musical com cantos de Louvor da Banda Louvation diretamente de Margate-Fl.

O encontro Estadual reuniu comunidades católicas de toda a Flórida, vindas de diversas cidades: Margate, Miami, Port Sant Lucie, Tampa, Altamonte Spring, Kissimmee, entre outras.

O encontro veio para relembrar que devemos estar em constante aprendizado na palavra de Deus. Também devemos realizar nosso planejamento espiritual com base no amor de Deus para que todos nós sejamos conduzidos à vida Eterna com Ele, e que Ele seja nosso maior objetivo.

Momento de Adoracao

Turma de Crisma da Comunidade Católica de Orlando

Fotos By Vanessa Caetano

As Comunidades Católicas reunidas no encontro da RCC

Familia Ribeiro com pregadora Irmã Briege McKenna

O Grupo JTC Da Comunidade de Orlando com a pregadora Irmã Briege McKenna O.S.C.

Pregadora Irmã Briege McKenna O.S.C. e Katia Roldi do Conselho Nacional RCC - Brasil e seu esposo

Irmã Briege McKenna e Cordenadora do Grupo RCC de Orlando, Claudia McFadden

Pregadora Irmã com casal Cristiane e Cezar Coutinho

Casal Roberio e Magali com Irmã Briege McKenna

Edu Ares **"Ao vivo"**

A gravação do Cd - ao vivo - de Edu Ares, no dia 28 de outubro, no Camila's Lounge movimentou a Cidade de Orlando. Além da participação especial de XANDY "Harmonia do Samba", que gravou duas músicas junto com Edu Ares, tivemos o privilégio de ver a volta da banda de pagode Kurtição. O público prestigiou e a casa se manteve cheia a noite toda.

Ao final, Edu Ares fez um brinde às pessoas especiais que ajudaram para que o evento fosse o sucesso que foi!

fotos By Vanessa Caetano

Venha celebrar as Festas de Fim de Ano com a Comunidade Católica de Orlando!

Domingo 27
de novembro de 2011

Bênção das Coroas de Advento durante a Santa Missa, às 19:30.

Início dos encontros da Novena de Natal em família

(Encomende o livrinho da novena por e-mail pascom.orlando@hotmail.com até dia 20 de novembro)

Domingo 18
de dezembro de 2011

Encerramento da Novena de Natal, às 19:00

Seguida de Santa Missa, às 19:30hs

E Confraternização Festiva após a Missa, no salão paroquial.

Domingo 25
de dezembro de 2011

SANTA MISSA DE NATAL, às 19:30

Com Encenação de Natal

Domingo 1
de janeiro de 2012

ANO NOVO, Santa Missa às 19:30

Venha começar 2012 com a bênção do Senhor!

A Comunidade Católica Brasileira de Orlando deseja-lhe BOAS FESTAS! Que neste Natal, Jesus seja acolhido nos corações e que 2012 seja um ano de muita paz, saúde e felicidade para você e sua família!

Paróquia Ressurreição

1211 Winter Garden Vineland Rd. Winter Garden, FL 34787

Orquestra de jovens da Bahia **se apresenta em Miami**

Boa ação = Diversão

Ajudar o próximo faz bem para a alma. Todos deveriam experimentar. A maioria das vezes não custa nada e o resultado emocional é compensador. Talvez faça até melhor para quem ajuda do que ao próprio ajudado.

O sentimento de fazer uma boa ação, nos dias 10 e 11 de dezembro, podem ser acompanhados de uma bela diversão, uma noite que certamente entrará para a lista das "inesquecíveis".

Quem estiver na Flórida esses dias não pode perder o concerto musical que vai ter, no mesmo palco, a Sinfônica de Miami, músicos da Orquestra Juvenil da Bahia e a pianista brasileira Simone Leitão. "Journey do Brasil" é uma deliciosa viagem entre ritmos, um passeio entre o clássico e o popular.

Ouvir música de qualidade ajuda alguém?

Nesse caso, sim. Parte do valor que for arrecadado com a venda de ingressos vai ser usada para a compra de instrumentos musicais para o projeto Neojibá, que promove a integração de jovens carentes à sociedade através da música.

Os concertos dos dias 10 e 11 de dezembro, na Flórida, são realizados pela Brasil Classical Series. Contam com o patrocínio da Odebrecht, American Airlines, Safra National Bank of New York, e apoio adicional do Consulado Geral do Brasil em Miami, Brazilian-American Chamber of Commerce of Florida, Rhythm Foundation e Centro Cultural Brasil-USA.

Neojibá

Em 2007, tendo como diretor-fundador o músico baiano Ricardo Castro, o Neojibá se tornou uma possibilidade de mudança na vida de jovens e crianças que, através da prática coletiva da música, podem adquirir uma sensibilidade especial juntamente com um alto nível de excelência, criando ferramentas essenciais para o desenvolvimento pleno das suas capacidades.

photo by Tatiana Golsman

O Neojibá conta com um Núcleo de Gestão e Formação Profissional - NGF, em funcionamento no Teatro Castro Alves onde ensaiam suas orquestras principais: a Orquestra Sinfônica Juvenil 2 de Julho (J2J), com 94 integrantes entre 12 e 25 anos, e a Orquestra Castro Alves (OCA) com 59 integrantes entre 8 e 18 anos. Em maio de 2010, foi criado também um coral com 40 jovens do Colégio Estadual ICEIA de Salvador. Em virtude da alta demanda de jovens para entrar no programa, mantém-se em atividade a Orquestra Pedagógica Experimental – OPE, capacitando músicos de cordas, entre 8 e 15 anos.

No espaço do Teatro Castro Alves, os integrantes das orquestras realizam diversas atividades. Desta forma, o programa possui também a função de colaborar na perspectiva do ensino integral, oferecendo uma atividade cultural e social no turno oposto ao escolar, além de proporcionar a crianças, jovens e suas famílias o acesso ao TCA, que é um patrimônio cultural de Salvador. Um importante diferencial entre o Neojibá e a maioria das outras iniciativas de arte-educação realizadas no Brasil é sua função de real integração social, estimulando o convívio entre crianças e jovens de vários segmentos da sociedade.

As orquestras do NEOJIBA realizaram, desde 2007, mais de 120 apresentações, para um público estimado de 80 mil pessoas. Em julho de 2010, a Orquestra Juvenil da Bahia (Youth Orchestra of Bahia – YOBA), grupo formado pelos 100 melhores integrantes do NEOJIBA, foi a 1ª orquestra sinfônica juvenil do Brasil a se apresentar na Europa, no Queen Elizabeth Hall de Londres e em Lisboa, no Centro Cultural de Belém.

São integrantes dessa orquestra, a melhor do projeto Neojibá, que estarão se apresentando com a Sinfônica de Miami.

Onde e quando?

As apresentações de "Journey to Brasil" acontecerão nos seguintes locais:

10 de dezembro, 8 da noite
Adrienne Arsht Center
1300 Biscayne Blvd. - Miami

11 de dezembro, 7 da noite
S. Miami-Dade Cultural Arts Center
10950 SW 211 St. - Cutler Bay

Os ingressos, a partir de US$ 20.00, para o dia 10 de dezembro podem ser comprados no site www.arshtcenter.org ou pelo telefone (305) 949-6722. Para a apresentação do dia 11 os ingressos devem ser adquiridos no site www.themiso.org ou pelo telefone (305) 275-5666.

Lembrando que parte do dinheiro arrecadado vai servir para a compra de novos instrumentos para as orquestras do projeto Neojibá.

Como é maravilhoso ajudar o próximo!

O lugar certo para investir no seu futuro!

FLORIDA CHRISTIAN UNIVERSITY

ASSOCIATE, BACHELOR, MASTER, DOCTORATE, POST-DOCTORATE

Oferecemos os seguintes programas:

Business Administration, Coaching, Christian Counseling/Psychology, Education, Media Communication, Social Work, Theology

Cursos na modalidade presencial, semi-presencial, on-line, on-time e DVD.

MATRICULE-SE JÁ!

1 407 896.0101

Florida Christian University - International Headquarters
5950 Lakehurst Drive # 101 - Orlando, FL 32819
www.fcuonline.com • fcu@fcuonline.com

Veículos

BMW 325i 2002 - BMW 325i 2002 - 112.300 milhas - $ 7,000.00 Azul marinho - 5 marchas manual 321-624 8192

Checy Malibu 2002 Chevy Malibu 2002 $3,800.00, em excelente condições interior e exterior, cinza metalico, sem defeitos, ar condicionado, motor, freios, transmissão automatica, cruise control, tudo funcionando bem, pneus em excelente condicão. Conforme anunciado tenho tambem um Audi, adquiri dois bons carros para nosso uso, agora me aposentei e precisamos de apenas um, quando vender um, ficarei com o outro - email inacio.juliogomes@gmail.com 321-443-9155

Audi 1998AUDI - 1998 em excelente condicoes, cor vermelho "burgundy" de fabrica. Interior e exterior em perfeitas condicoes, carro de executivo muito bem cuidado, teto solar eletrico, CD (interchanger) de 6 discos marca boss, pneus excelentes, tudo funcionando, assentos de couro sem defeitos (eletrico) e com aquecedor. Vendo $ 4,250.00 posso considerar boa oferta. Tenho dois carros em boas condicoes, ao vender um, ficarei com o outro. para informacoes - email inacio.juliogomes@gmail.com para direcoes. 321-443-9155

Dodge Charger SXT 2006 3.5L V6 Vendo Dodge Charger SXT 2006 3.5L V6 (58,000 miles) US$13,990.00 Bancos eletrico de couro. Teto solar eletrico. Veiculo em otimo estado interno e externo. Radio Sirius via satelite com controle remoto. Titulo do veiculo em mãos. Christian - Orlando Florida. 407 470.4085

MOTO HONDA - Vende-se moto SHADOW SPIRIT 1.100cc, ano 2003, cor preta, 10.500 milhas, pneus novos, acessorios cromados. LINDA !! U$3.900,00 321 948-4756

Imóveis

Aluga-se Escritório Escritótio comercial com 6 salas, cozinha e banheiro. Commodity Circle, em frente ao Walmart da John Young. Aluguel $1,650.com o condomínio e taxa anual inclusos. Fale com Caroline Abreu. 407-509-7713

Aluga-se Suite na I-Drive (Sea Word) Aluga-se 1 Suíte Grande (Banheiro dentro do quarto) em um resort, já com móveis novos na International DR perto do Convention Center (Centro de Convenções) Excelente locação com ônibus e o I-ride na porta. Condôminio super discreto e sem movimento e somente mais 1 pessoa morando no Apartamento. Perfeito para quem está fugindo de barulho e áreas com concentrações de brasileiros. $650 o mês com tudo incluido: cable, água, luz, internet, gas. Mais nenhuma "surpresa" com as contas no final do mês. Disponível Para 1º de Dezembro Telefone de Contato: 857 222 3306

Storage Units.... Mais Baixos Precos do mercado... Personal Mini Storage , Uhaul & Moving Supplies Rent Uhaul Trucks for 29.95 on 14 ' truck+ 0.69 MI . Buy same Moving Supplies at 50% Off..... Rent Storage Unit Today and pay first Mont on November 1st. Call Now ask for Patricia or Thomas. • A/C & non A/C available • 24 Video Surveillance • Parking Spaces Available • Courteous Managers • Rate Lock Guarantee • Sell Boxes & Moving Supplies • We Rent Trucks • Professional Pest Control • Clean, Safe, & Affordable! Reserve a space or setup an appointment today by calling 407-880-4858 407-880-4858

VENDO TERRENO Vendo terrenos em Tatui-SP no Jardim Gramados, a 90 km da capital. 3.000 m2, com escritura, impostos em dia. Pertinho da cidade, onibus, varias casas ja construidas, eletricidade. Preco R$12,000.00 cada. Aceito troca por auto. 516 205-6513

2 EXCELENTES LOTES NA ZONA DA MATA-PROXIMO JUIZ DE FORA-MG Vendo 2 lotes sendo: 1- rua asfaltada, onibus na porta, todo murado, praça principal do bairro Alto dos Pinheiros (bairro nobre) 2 - rua calçada, totalmente plano - excelente para comércio, industria ou residencia. Bairro cidade nova (avenida) proximo ao Center Modas. Cidade de Sao Joao Nepomuceno - Zona da Mata - excelente clima perciafreitas1@yahoo.com.br - valor 50.000,00 32-3261-3185

EXCELENTE CASA EM GOVERNADOR VALADARES--MG Vendo excelente casa com 3 quartos , 1 suite, cozinha/copa, sala ampla, varanda e garagem. Lote grande mais de 400mts. Vr. 200.000,00 contato perciafreitas1@yahoo.com.br 32-3261-3185

ESTADIA EM SP P/ GRUPOS DE TURISMO Alojamento de temporada para grupos a 1 hora do centro de SP /80 leitos/$15/dia/pessoa - www.sitiofestaseventos.blogspot.com http://www.youtube.com/watch?v=yycoGID9GDM - 5511-37420325 5511-97285812

APTO - TEMPORADA - SP - MORUMBI - 2 dormitórios, sala, cozinha e banheiro,mobiliado, com garagem em condomínio fechado. R$45/dia para 1 pessoa mais 15 reais por dia para cada acompanhante. http://umarizal.blogspot.com http://www.youtube.com/watch?v=016gX3358RY - Pedro 551137420315 - 5511-97285812

Apt em Manguinhos ES - Apt 2 ou 3 quartos em Manguinhos ES,próximo ao mar. Promoção de lançamento. Agende sua visita com o corretor Ayrton para conhecer os nossos decorados. tel: 55-27-8819-4601 / 9205-9176 Ayrton Garcia 55-27-8819-4601 / 9205-9176

APARTAMENTO (NOVO) IPATINGA MG - Ótimo apartamento no Bairro Novo Cruzeiro. 1 suite, 2 quartos, cozinha, área de serviço, banheiro social, sala com sacada e garagem individual. Ótima localização em Ipatinga, MG, próximo ao centro. Valor: $195,000.00 - 31 8812 1307 ou 31 8812 1307

2 lotes na Ilha Guriri Sao Mateus norte ES - Loteamento Bosque da Praia,13 kms do centro Sao Mateus, lotes 13 e 14 da quadra 48.Cada lote com ara 450m2,e preco de R$20.000 reais.Os 2 lotes perfazem uma area 900m2,por R$40.000 reais.Estes lotes esto neste preco porque nao pode se construir ate ano 2013, apos isto estes lotes valerao pelo menos R$120.000 reais os dois.Regiao linda,com bastante verde, emar,ficam localizados uma quadra e meia da praia.. Venda direta com a proprietaria... 55-27-30334367

Serviços

TUTOR: ENGLISH AND PORTUGUESE - 35 years teaching - Inexpensive rate (hora aula bem barata) Na região de Clearwater, FL - Teacher Mara Erharter 727 441-3279

Touch of beauty Salon and spa in Clearwater sou cabeleireira especialista em keratina brasileira com e sem formol gualidade e resultado 100%.Fique linda e sinta se maravilhosa pelo menor preco.estamos localizados em Clearwater florida... ligue ja e marque uma hora com agente, tenha certeza que sua vizita sera inesquecivel! http://www.touchofbeauty.webs.com/ 7272866198

Desenvolvimento Websites Desenvolvo websites e arte gráficas em geral. Divulge seu negócio na internet com qualidade e baixo custo. Solicite um orçamento sem compromisso. www.sitesidea.com.br - 407 844 3885

Servico de Contabilidade
Faco todo o servico de contabilidade usando programa de contabilidade (Software--QuickBooks)para pequenas empresas e de medio porte. Se voce precisar tambem posso ensina-lo a usar o programa de contabilidade (Quickbooks). Sou autorizada a preparar imposto de renda para pessoa fisica (Individual Income Tax Preparation.Fale com Mariza. 407-289-9711

Aprenda Violão / Piano / Guitarra / C.Baixo / Teclado em Apenas 3 MESES!!! www.WBMusicLessons.com |Visite o nosso site já e deixe que os testemunhos de alguns dos nossos alunos convença-o do fato! Qualquer idade! De 06 à 106! 25 anos de experiência no ensino privado,12 no sul da FL. Centenas de Referências. Aulas em Inglês ou Português. Impossível não aprender! 954-993-2900

modificar | mover | apagar
INMETRO e IPEM - defesas e recursos www.acpadv.adv.br. Escritório qualificado em estudos complexos sobre notificações, autos de infração. Advogado com mais de 30 anos de experiência em ações federais. 5 1 - 30610646

modificar | mover | apagar
PERSONAL TRAINER
Procurando melhorar sua forma fisica e a alto estima? Venha Aliviar o stress e ansiedade, produzindo mais serotonina no cerebro. Sou qualificado a te ajudar, treinando adequadamente e tendo um alimentacao balanceda. Treino dentro ou fora da academia. Musculacao, cardio, alongamentos especificos. Todos os treinos voltado ao o que seu corpo pode acompanhar. OTIMOS PRECOS. Ligue hoje mesmo - David 407 2569244 Uma informação valiosa Gostaria de compartir com você um video que esta no meu site www.deborapedroso.com. Este vídeo abrira sua mente para novas possibilidades em sua vida financeira.Ver não custa nada. 1-954-822-9646

MOTORISTA - Moro em Orlando - FL, se precisar de motorista me ligue! Tenho referencias. 321 948-4756

Transporte e Taxi em Orlando - Somos uma empresa de transporte em Orlando desde de 1999. Melhores precos da cidade. Servico de primeira por um preco que voce pode pagar! Nextel 162*317414*6 ou Tel.: 321-299-5921. Visite nosso website www.4shuttletransportation.com. 407-641-6580

Tutora & Babá - Aulas de Português para adultos e crianças. Babá de crianças

ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente. É só preencher o cupom abaixo e enviar pelo correio

Envie este formulário para Nossa Gente - 7031 Grand National Drive Suite 101 Orlando FL 32819
ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____

NOSSA GENTE
nossagente.net

7031 Grand National Drive Suite 101
Orlando, FL 32819
info@nossagente.net

Para anunciar
407 276-6108 ou 407 888-9933

de 0-11 anos de idade. Falo Inglês e Português. Lake Mary, Sanford, Deltona, Debary area. Lucy 386-848-0954

eropilafit-Pilates, aerial e Fitness - Aulas de Pilates, Tecido, Lira e Trapezio dadas por Katya Guimaraes, Instrutora de Pilates certificada, artista do Cirque du Soleil e Personal Trainer. End: 7075 Kingspointe Pkwy suite10, Orlando fl, 32819 www.katyaguimaraes.com Tel: 407-301-0334

Aprenda Hebraico, o Indioma de Israel - Aprenda Hebraico. Descubra que o Hebraico nao e tao dificel como voce imagina. Enquanto estuda o Hebraico Moderno e o Biblico conheça mais sobre Israel e o povo Judeu. Aulas individuais ou em pequeno grupo.Uma ou duas vezes por semana. Palestras para grupos de Turistas. Interessados escrevam para ifcpastortony@hotmail.com ou pelo Telefone: 407-692 8677

Musica - aulas de piano, teclado, violino, violão, acordeon, metodo especial para crianças a partir de 4 anos. Preparo para os exames do conservátorio - metrowest laurastudiousa@aol.com 407-4665511

Limpeza em geral Limpeza de casas e escritorios em Geral yeda 407 860 9771 email yedavillane@hotmail.com

CESTAS DE CAFE DA MANHA - Uma das melhores maneiras de presentear e ser lembrado logo no começo do dia. Temos cestas para todas as ocasioes. Presenteie com lindas Cestas e emocione com muito bom gosto e qualidade. www.celebrationgb.xpg.com.br 407-782-5758

Mercia Designs Personalizacao para o seu Evento! Convites, Magneticos, Calendarios e muito mais. Visite: www.merciadesigns.com 407-404-12-99

Vendas no Ebay Procuro pessoas que tenham conta no ebay ou em outro site p/ vender Sim Card. Somente vender, o envio e por minha conta. Mais info: drikaguerra@hotmail.com

C-Tech Computadores - Melhores precos e atendimento. Fazemos manutenção de computadores e redes de todas as marcas e modelos na sua casa ou escritorio. Nos vamos ate você, não se preocupe com fios, acessórios, e cabos.. etc. 407-401-9229

Advogado Brasileiro - Sou um advogado Brasileiro formado nos Estados Unidos. Se voce foi machucado em algum acidente ou batida de carro e quer um advogado lutando por seus direitos que fale Portugues, que saiba dos seus direitos de acordo com a lei Americana. Moro em Tampa mas faco visitas em casa na maioria das cidades da Florida Central: Hillsborough, Pinellas, Pasco, Manatee, e áreas ao redor de Ft. Myers & Orlando e várias outras localidades. (2 0 5) 492-4701

Procuro babysitter para morar comigo Preciso muito de alguém para me ajudar com meu filhote (18 meses) e minha casa. Experiência é essencial! Dou preferência a mães ou avós que tenham habilitaçãao! Somos um casal jovem, que trabalha muito e não tem familia por perto. Temos um quarto mobiliado a disposição, e tudo é negociável Se encontrarmos a pessoa certa. NÃO FUMANTES apenas. Por favor envie email: c a m i - gru@gmail.com

RESTAURAÇÃO DE MÁRMORE, LIMPEZA, SEALER, ETC. Restauracão de mármore, limpeza, sealer. Tenho 9 anos de experiência em restauração de pisos. Vc que instala pisos, me ligue. Preço especial para contractors. Também faço pressure Clean, paver sealer, striper, etc. Marble Restoration, criding, polish, sealer, honing 561-542-9537

Abertura de Empresa e Contabilidade - Somos um escritório de contabilidade especializado em abertura de empresa, contabildade e serviço de adm e marketing. Entre em contato e agende uma consulta com um especialista da Arm Consulting. www.armconsulting.webs.com 786-286-5344

Paralegal/Notary/Tradutora - Português e Espanhol de documentos em geral, Interprete p/ Immigração/Corte, Preenchimento de formulários p/ Imigração, Food Stamps, Medicaid, Passaportes, Procuração, Testamentos, ect. 10 anos de experiência. Fale com Kim (407) 715-7278 ou kimmigration@hotmail.com. (407) 715-7278

MOTORISTA PARTICULAR EM ORLANDO Ajudamos também na tradução e dicas para fazer compras, restaurantes, parques e aeroportos/qualquer lugar na Flórida. Aceitamos Cartão de Crédito. Reservas: adrianakogake@hotmail.com 407-233-5334

Diversos

DIVIDO APT EM ORLANDO 2 quartos 2 banheiros, com uma pessoa ou casal Condominio (The Pines) na Kirkman quase esquina da Conroy. Máquina de lavar e secar no apt., duas piscinas, academis. Aluguel $425 Ligar para Rodolfo: 407-575-0767

CHIHUAHUAS BABY'S LINDOS TEACUPS - Lindos, Tranquilo, c/vacinas, certificado de saúde, não solta pelo, anti-alergico, treinado no jornal, pai e mãe de 3 pounds os menores do mundo, Fotos p/ email 954-246-4961

Motivo de Mudança - Vendo toda mobília, jogo de quarto, sala, mesa com 8 cadeiras, maquinas de lavar e secar. Interessados favor ligar (321) 443-3802.Elaine.

GRATIS : Aulas de "American Citizenship" - Aulas e preparação/autalização para entrevista e exame de "American Citizenship" em nossa residência em Kissimmee. Pequenos grupos, durante a semana, normalmente na parte da manhã. Revisamos o livro texto. Curso breve e atualizado, interativo com aulas práticas e interpretação dos textos. Falamos Inglês, Português e Espanhol. Para mais informações, novos grupos e endereco ligue para Julio Inacio ou Alba 321-443-9155 e-mail inacio.juliogomes@gmail.com 407-390-8130

Procuro sócio com capital $50.000.00 ou + Procuro sócio com capital $50.000.00 a $400.000.00 negócio de grande porte ligar somente se tiver este capital. Lucro diário de $5.000.00 a $7.000.00 por dia, escritório EUA e Brasil. 407-777-9771

Compro Schedule de limpeza Comercial ou Residencial - Estou em interressada em comprar Schedule de casas ou escritorios. 407 5952088

Conserto de computador e redes no mesmo dia, vamos ate voce! C-Tech Computer Solutions Fazemos manutenção de computadores e redes de todas as marcas e modelos. Nos vamos ate você, não se preocupe com fios, acessórios, e cabos.. etc. Se o problema não for resolvido não precisa pagar! 407-401-9229

FESTA INFANTIL - Grande oportunidade de investir em voce. Por motivo de mudanca estamos vendendo todo nosso material de FESTA INFANTIL. Nosso material foi confeccionado no Brasil. Temos varios motivos, como: Sininho, Bailarina, Smilinguido, e mais. (561) 929-6679

Vidente Maria Conhecida em Toda Europa - Leitura de tarô cigano e trabalhos espirituais para abertura de caminhos nos negócios, saúde e amor. Não sofra mais! Eu posso te ajudar. Contato: seufuturo--brasil@hotmail.com 00 55 67 33 64 10 79

Relacionamento Sério - Brasileiro, 135 lb, 6' 11" procura brasileira 28-36 anos para compromisso sério. Não é importante o estado imigratório, por favor enviem foto e telefone para Marcos Alves 5900 American Way Orlando FL 32819

Empregados

Procura-se Padeiro O f e r e - cemos vaga para PADEIRO - Boca Raton FL - falar com JOÃO 954 816 5906

Senhora para companhia - Senhora idosa, residente em Orlando, em bom estado de saude, procura outra senhora que possa dormir algumas noites no servico e que possa ajudar com a limpeza da casa. Importante ter referencias.Contactar 321-663-2928

Profissional experiencia area Medicamentos-Vitaminas - Empresa Americana com foco no mercado brasileiro procura profissional com experiencia em medicamentos e vitaminas para trabalhar com customer service (9:00 as 17:00). Profissional deve ser bilingue (ingles/Portugues)e com documentacao p/trabalhar US. Enviar resume para C D R U - SA@hotmail.com

Marketing Executive - Gosta de media, TV , RARIO , WEB , MAIL SERVICES,INTERNET MARKETING? E criativo, e tem vontade de ajudar os negocios locais a terem sucesso? Nos da DFC Media gostariamos de te conhecer. Necessario Florida DL. 2 vagas para Orlando e 1 para Tampa.
Entrevista com Douglas Fernandez 239-200-0768

Emprego- Florida Mall - Estamos contratando em nossa loja no Florida Mall (Orlando), apenas mulheres, que falem Portugues, Espanhol e Ingles. (Loja de produtos de beleza) Para mais informacoes: deadsea-fl@hotmail.com 407 925 36 01

Contrata-se Urgente - A Macro Baby esta contratando: Vendedoras. Cashier, Pessoa para Deposito, Merchandiser enviar curriculum para rharary848@aol.com ou ligar 407 467-5565

Escritório de Imigracão em Toronto - Procura diferentes aréas (restaurante, construcão e hotelaria) para pessoas que queiram trabalhar e imigrar para o Canada. Enviar o curriculum para canada@immigrationvisa.biz ou ligar 11 55 11 4063 2155

LIMPEZA DE CASAS - Precisa-se pesoa com prática em limpezas residenciais, de preferência que dirija e more na área do Metrowest/Kirkman/Conroy. Semanade 2a a 6a. 407-610-9880

Emprego

Urgente Trabalhei por muito tempo colocando carpete, helper de pintura, estou agora parado, preciso trabalhar, moro em Kissimmee, na 192 nao tenho carro, me ajudem....Michel Carlos.
407 715 2929 ou 407 744 6601

PROCURO TRABALHO URGENTE - Procuro trabalho urgente em qualquer area (limpeza, restaurante, construcao, e outros) - pois estou recem chegado nos USA - preciso ajudar minha familia no Brasil que passa por necessidades. Estou em Coconut Creek - mas serve em qualquer lugar - me ajude! ligue Luis Carlos - 212-470-9767

LIMPEZA PESADA CASAS E APTS. - Limpeza com qualidade; Banheiros, quartos, cozinha, sala e todos os cantos da casa deixo limpos e organizados. uma limpeza profunda e diferenciada. Trabalho na area de MIAMI BEACH E MIAMI DADE. Trabalho garantido.305-7731137

Orações

Agradecimento Oração das 13 almas

Oh! Minhas 13 Almas Benditas, sabidas e entendidas, a vós peço, pelo amor de Deus, atendei o meu pedido. Minhas 13 Almas Benditas, sabidas e entendidas, a vós peço, pelo sangue que Jesus derramou, atendei o meu pedido. Pelas gotas de suor que Jesus derramou do seu Sagrado Corpo, atendei o meu pedido. Meu Senhor Jesus Cristo, que a vossa proteção me cubra, vossos braços me guardem no vosso coração e me proteja com os vossos olhos. Oh! Deus de Bondade, vós sois meu advogado na vida e na morte; peço-vos que atendei os meus pedidos, livrai-me dos males e dai-me sorte na vida. Segui meus inimigos; que olhos do mal não me vejam; cortai as forças dos meus inimigos. Minhas 13 Almas Benditas, sabidas e entendidas, se me fizerem alcançar esta graça (dizer a graça), ficarei devoto de vós, publicarei esta oração. Obrigado mais uma vez. MP

Prece poderosa para prosperidade

Oh! Criador do Mundo, Tu que Disseste: Peças e Receberás, embora esteja nas alturas, em Vossa Divina Glória, inclinai seus ouvidos a esta humilde criatura para satisfazer-me o desejo. Ouve minha prece. Oh! Pai Amado, e fazei que por vossa vontade eu obtenha a graça que tanto desejo (pedido). Deus, supre agora todas as minhas necessidades, segundo as Suas riquezas em Glória, e serei sempre grato por suas riquezas sempre ativa, presentes, imutáveis e abundantes em minha vida e que isso seja feito pelo poder e nome do Vosso Adorado Filho Jesus.
Salmo 23. O Senhor éo meu pastor, nada me faltará. Deitar-me faz em verdes pastos, guia-me mansamente a águas tranqüilas. Refrigera a minha alma; guia-me pelas veredas da justiça, por amor do seu nome. Ainda que eu andasse pelo vale da sombra da morte, não temeria mal algum, porque tu está comigo; a tua vara e o teu cajado me consolam. Preparas uma mesa perante mim na presença dos meus inimigos, unges a minha cabeça com óleo, o meu cálice transborda. Certamente que a bondade e a misericórdia me seguirão todos os dias de minha vida; e habitarei na casa do Senhor por longos dias. (Rezar esta prece pela manhã sete vezes, juntamente com o Salmo 23 e o Pai Nosso. Mande publicar no 3ºdia e observe o que acontecerá no 4ºdia). MP

NOSSA GENTE
nossagente.net
Aqui seu produto é levado tão a sério quanto a notícia.
Para anunciar ligue
407 276-6108

© 2011 Maurício de Sousa Prod. - All Rights Reserved. www.monica.com.br
© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2002

QUER MAIS?
Visite o site da Turma da Mônica

www.monica.com.br
Português e Inglês
inteiramente grátis

ASSINATURAS INTERNACIONAIS
de revistas da turminha
em português, inglês e espanhol.

www.assinemonica.com.br

IMPORTE A ALEGRIA!
entreteni Mônica
shows & diversão ao vivo
Shows Musicais com a Turma da Mônica

planoinfalivel@aol.com

Imóveis à Venda a partir de $15,000
JACKSONVILLE, FL
Duval, Clay, Nassau, Jax
CASAS RETOMADAS FORECLOSURE
COMPRE SUA CASA HUD SÓMENTE $100 de ENTRADA com o programa FHA & HUD
Veronica Paulk
904-370-9178
English/Espanhol/Português
INI Realty Investments Inc.

SUNNY TOWING
407.637.4031
★ Troca de Pneus
★ Carga de Bateria
★ Abertura de Veiculo
★ Envio de Combustivel
24hr
COMPRAMOS CARROS VELHOS OU BATIDOS
407.637.4031
English Português Español
www.asunnytowing.com

Julianna's
Orlando Personal Tours
Portuguese • English • Spanish
Disney • Universal • Sea World
Shopping, Malls & Outlets
Restaurants • Airport
Julianna Brickley
407 300-1772 ou 407 291-3019
juliannaindi@uol.com.br

Problemas com o ar condicionado?
EDISON
Refrigeration

• Atendimento comercial e residencial.
• Reparos em A/C
Tel (407) 977-4373
Cel (407) 415-4097
1040 McKinnon Av.
Oviedo Fl 32765
Lincenciado # CAC057978

Depilação e Tratamento Facial
Simone Lessa
• Depilação com Cera Brasileira
• Limpeza de Pele
• Extração
• Tratamento de Acne
• Clareamento de Manchas
• Microdermabrasion
• Hidratação
(407) 394-6089
(407) 420-7130

NORTHWAY
Professional Services
Traduções Juramentadas
(Certified Translations)
Interpretação Profissional
(Professional Interpretation)
Notarização (Notary Public)
Contabilidade Pessoal
(Personal Income Tax)
Vinny Costa
Tel: 407-832-1612
Fax: 888-557-6756
email: info@northwayps.com
www.northwayps.com

AEROPILAFIT
Pilates, Aerial e Fitness

Aulas de PILATES, Tecido, Lira e Trapézio dadas por Katya Guimarães, Instrutora de Pilates certificada, artista do Cirque du Soleil e Personal Trainer. Experimente os benefícios do Pilates para sua postura e saúde em geral. Venha fazer uma aula em grupo ou particular.
407 301-0334
www.Katyaguimares.com
7075 Kingspointe Pkwy, suite 10
Orlando, Fl 32819
(Entrada pela Sandlake atrás do Racetrac)

Viana's
Transportation
Orlando- Tampa - Boca Raton
Pompano Beach - Newark - North Carolina - Virginia - Maryland
Connecticut - Philadelphia
Massachussets
RENATO VIANA
239 297-0386 ou 239 298-0257
vianaflorida@hotmail.com

Venha viver legalmente na Flórida
Visto EB5
para investidores
Dilson Caputo
Tel. 407-574-2343
Cel. 321-543-0625
*Nextel: 162*315621*6*
dcaputo@dilsoncaputo.com
*Nextel: 162*315621*6*

SANTO'S LAWN CARE
Cuidamos de SUA GRAMA
• Flower Bed • Mulching, Rock
• Tree Service • Landascape Design
• Trimming • Edging
• Sod e Sod Repair
Orçamento Grátis - Licensiado e segurado
407-409-5495
santoslawncare1975@yahoo.com

Manicure • Pedicure • Waxing • Skincare
SHEILA O'CONNEL

Agora usando SHELLAC
O esmalte que dura 14 dias
Pedicure/Manicure
$35
Desconto de $5 com este cupom
Oferta válida at´12/15/11
Avalon Massage and Health Spa
5389 S Kirkman Rd Orlando, FL 32819
Ligue para marcar uma hora
407 952.8032

Anuncie GRÁTIS!
Anuncie GRÁTIS em nossos Classificados. No Jornal e na Internet. É só entrar no site www.nossagente.net e publicar seu classificado. Ou você pode enviar seu classificado por CORREIO: P7031 Grand National Dr. #101 Orlando FL 32819, E-MAIL: info@nossagente.net ou FAX (866) 659-9817
Classificados NOSSAGENTE

PIADAS / HUMOR

CORNO

PIADA DE CORNOS SORTEADA

O indivíduo surpreende a mulher em sua cama com outro...Tirou o revólver da cintura, armou o gatilho e já ia metendo bala nos dois, quando parou pra pensar e foi percebendo como a sua vida de casado havia melhorado nos últimos tempos.
A esposa já não pedia dinheiro pra comprar carne, aliás, nem para comprar vestidos, jóias e sapatos, apesar de todos os dias aparecer com um vestido novo, uma jóia nova ou uma sandalinha da moda. Os meninos mudaram na escola pública do bairro para um cursinho superchique, na zona Sul. Sem contar que a mulher trocou de carro, apesar dele estar há quatro anos sem aumento e ter cortado a mesada dela.
E o mercado então, nem se fala, eles nunca tiveram tanta fartura quanto nos últimos meses. E as contas de luz, água, telefone, internet, celular e cartão de crédito, fazia tempo que ele nem ouvia falar delas. O caso é que a mulher dele era mesmo um avião, uma mistura de tiazinha com Vera Fisher, temperada no caldo da Feiticeira. Coisa de louco. Guardou a arma na cintura e foi saindo devagar, para não atrapalhar os dois. Parou na porta da sala e disse pra si mesmo: - O cara paga o aluguel, o supermercado, a escola das crianças, as contas da casa, o carro, o shopping, todas as despesas e eu ainda vou pra cama com ela todos os dias...
E fechando a porta atrás de si, concluiu:
- Pô, o corno é ele!

Desconfiado da fidelidade da sua mulher, o marido resolveu contratar um detetive particular.
Deu a dica de um motel onde ela poderia estar e mandou o detetive ficar de olho para dar o flagrante:
- Não deixe a cretina escapar, que eu estou de olho lá na esquina! O homem ficou na expectativa por mais de uma hora. De repente, vê o detetive dando a maior surra numa mulher.
- Espera aí! Essa não é a minha mulher! - Mas é a minha - berrou o detetive.

Oração do corno Tomara que eu nunca seja... Mas se for... Tomara que eu nunca desconfie de nada... Mas se eu desconfiar... Tomara que eu nunca tenha certeza... Mas se eu tiver certeza... Tomara que eu não faça nada... Que é pra não magoar os sentimentos da minha amada!!!

Amiga chorando no ombro da outra:
- Eu sou uma infeliz, Cremilda! - Por que, Elizangela? - Eu sou uma infeliz! A família dele não aceita o nosso amor. São todos contra... o pai, a mãe, os irmãos, os sobrinhos... Todos mesmo!
E a amiga: - Como é que pode ter gente tão má assim? - É... e a pior de todas é a esposa dele!

Argentinos

Um brasileiro entra na policia em plena Caxias do Sul e dirige-se ao xerife:
- Vim entregar-me. Cometi um crime e desde então não consigo viver em paz.
- Meu senhor, as leis aqui são muito severas e são cumpridas e se o senhor é mesmo culpado não haverá apelação nem dor de consciência que o livre da cadeia.
- Atropelei um argentino na estrada ao sul de Caxias.
- Ora meu amigo, como o senhor pode se culpar se estes argentinos atravessam as ruas e as estradas a todo o momento?
- Mas ele estava no acostamento.
- Se estava no acostamento é porque queria atravessar, se não fosse o senhor seria outro qualquer.
- Mas não tive nem a hombridade de avisar a família daquele homem, sou um crápula!
- Meu amigo, se o senhor tivesse avisado haveria manifestação, repúdio popular, passeata, repressão, pancadaria e morreria muito mais gente, acho o senhor um pacifista, merece uma estátua.
- Eu enterrei o pobre homem ali mesmo, na beira da estrada. - O senhor é um grande humanista, enterrar um argentino, é um benfeitor, outro qualquer o abandonaria ali mesmo para ser comido por urubus e outros animais, provavelmente até hienas.
- Mas enquanto eu o enterrava, ele gritava : Estoy vivo, estoy vivo!!
- Tudo mentira, esses argentinos mentem muito!

Após uma consulta popular «hecha en la Plaza de Mayo», a Argentina enviou uma mensagem à República Popular da China: «Chinos de mierda, maricons: les declaramos la guerra; tenemos 105 tanques, 47 aviones sanos, 4 barcos que navegan y 5.221 soldados». O Estado chinês respondeu-lhes: «Aceitamos a declaração, temos 38.000 tanques, 16.000 aviões, 790 navios e 300 milhões de soldados.». Ao que respondem os argentinos: «Retiramos la declaración de guerra...No tenemos como alojar tantos prisioneros».

Em visita aos Estados Unidos, sua Santidade o Papa foi convidado pelo Presidente americano à Casa Branca. Depois de uma longa conversa, ele pede para usar o telefone. O Presidente lhe indica o escritório, onde há duas cabines, uma vermelha e outra branca. O Papa pergunta qual deve usar. Clinton diz:
- A vermelha é para falar com Yeltsin, e a branca para falar com Deus. Sua Santidade fala na cabine branca por 5 minutos, e ao desligar pergunta quanto deve pagar pela chamada. O Presidente responde: - 5.000 dólares. Dias depois o Papa viaja para Buenos Aires para visitar o presidente da Argentina. Lá também ele pede para usar o telefone. Menen explica:
- O vermelho é para falar com o Presidente dos Estados Unidos, e o branco para falar com Deus. Sua Santidade fala durante vinte minutos pelo telefone branco, e ao terminar pergunta quanto deve. Recebe como resposta: - 50 dólares. Aí ele se surpreende e diz: - Falei muito mais agora do que na Casa Branca, como é possível que pague só 50 dólares?! A resposta de Menen: - É que aqui é apenas uma chamada local.

GUIA DE Orlando
guiadeorlando.com

Advogados

Quais são as três perguntas mais feitas pelos advogados? R: 1. Quanto dinheiro você tem? 2. Onde você pode conseguir mais? 3. Você tem alguma coisa que pode vender?

Dois peões estavam caminhando pela beira de uma estrada poeirenta, voltando de uma das fazendas onde haviam trabalhado duro o dia inteiro, quando o filho de um famoso juiz, que vinha a toda a velocidade na sua picape importada, atropela os dois com toda a violência. Um deles atravessou o para-brisa e caiu dentro do carro, enquanto o outro voou longe. Três meses depois eles saíram do hospital e, para surpresa geral, foram direto para a cadeia. Um por invasão de propriedade alheia e o outro por se evadir do local do acidente.

A filha de um advogado não aparecia em casa havia mais de 5 anos. Na sua volta, seu pai deu a maior bronca:
- Onde você estava durante esse tempo todo, desgraçada?! - Por que não escreveu sequer uma notinha dizendo como estava? - Por que não telefonou? - Vagabunda! - Não sabe como a sua mãe tem sofrido por sua causa! A garota, chorando: - Pai....Virei prostituta... - O QUÊ?!?
- Fora daqui, sem vergonha, ordinária, desqualificada, vergonha da família, não quero te ver nunca mais!!! - Tá bom, papai. Como o Sr. quiser... - Eu somente voltei aqui para dar este casaco de pele e as escrituras da minha mansão do Morumbi para a mamãe. Uma caderneta de poupança no valor de 5 milhões para o meu irmãozinho e, para você, paizinho, este Rolex de ouro puro, o BMW 0km que está na porta e um titulo vitalí¬cio do melhor clube da cidade. Além disso, um convite a todos para passarem o Reveillon a bordo do meu iate em Búzios, e... - Filhinha, você disse que tinha virado o que, mesmo? - Prostituta, papai. - Aaaaahhh, booommmm! Que susto você me deu, menina!... Eu tinha entendido "Professora substituta" !!! Vem cá, dá um abraço no papai...

Papagaios

Um mágico trabalhava emum navio, fazendo shows para os passageiros. O públicoeradiferente a cada semana, então o mágico sempre repetia os mesmos truques. O papagaio do capitão via os shows e começava a entender como o mágico fazia os truques. Quando ele entendia um truque, começava a gritar no meio do show: 'Olha, não olhem para o mesmo chapéu! Olha, ele está escondendo as flores debaixo da mesa! Hei, por que todas as cartas são Ás de Espada? ' O mágico ficava furioso, mas não podia fazer nada. Afinal de contas era o papagaio do capitão. Então, um dia o navio afundou. O mágico acabou agarrado a um pedaço de madeira no meio do mar e por capricho do destino, junto com o papagaio. Eles olharam um para o outro com ódio, mas não proferiram palavra alguma. Isto continuou por vários dias. Finalmente, no quinto dia, o papagaio não se conteve e disse: - 'Ok, com essa eu desisto. Onde você enfiou a mer*da do navio?'

Um papagaio de lábio pintado, penacho do rabo todo arrepiado e balançando uma bolsinha a tiracolo foi visto por outro que estranhando a cena, indagou:
- Que é isso meu irmão, como você mudou ! Olha, cansei de dar o pé. .
. Um pracinha que morava no bairro italiano do Bras foi convocado para ir junto com a FEB lutar pelos aliados nos campos da Italia. Colocou seu louro de estimação nos ombros e começou a desfilar na Avenida S. João ao som marcial das fanfarras. O louro então perguntou-lhe: - Onde vamos? - Fica quieto que e segredo militar. O pelotão desceu a Santos e o papagaio, vendo o porto e o navio, tornou a perguntar: - Onde vamos? - Fica quieto que é segredo de guerra. Já em alto mar, sob o mais tremendo blecaute do navio, o louro ainda intrigado continua a perguntar: - Como e? Vai ou não vai dizer para onde vamos? - Calado! não posso dizer pois é segredo militar. Finalmente chegaram a Napoles onde foram recebidos festivamente pelo povo, que não cansava de aplaudir e desejar boas-vindas. Foi então que o papagaio se virou para o seu dono e disse: - Tanto mistério para me trazer de volta para o Brasil

SOL TIME

FINE TIMEPIECES & JEWELRY

BREITLING 1884

BVLGARI

TAGHeuer SWISS MADE SINCE 1860

Bell & Ross TIME INSTRUMENTS

OMEGA

Falamos Português / Español

TISSOT SWISS WATCHES SINCE 1853

RAYMOND WEIL GENEVE

SUUNTO

TechnoMarine GENÈVE

BULOVA

GUCCI

ROBERTO COIN

MICHAEL KORS

OAKLEY

Rebecca MADE IN ITALY

TW STEEL

SCOTTKAY

8001 South Orange Blossom Trail, #178, Orlando, FL 32809 / **Phone: 407.859.8899** - 1.888.SOLTIME

We are located inside The Florida Mall, right next to Saks Fifth Avenue

www.Sol-Time.com

Tudo que é bom

sempre pode melhorar.

Desejamos um feliz natal
e um novo ano sempre melhor.

Com mais de 16 anos de tradição, a Perfumeland Megastore entra em uma nova era.
É preciso se reinventar e evoluir para alcançar novos horizontes, e novas conquistas sempre trazem novos desafios.
Por este motivo, nossas lojas são constantemente remodeladas e nossa equipe fica cada vez mais forte e unida por uma única causa: sempre superar as expectativas dos nossos clientes.
Venha, comprove e fique ligado pois muitas novidades ainda estão por vir.
Afinal, tudo que é bom sempre pode melhorar.

Perfumeland. Cada vez mais renovada. Cada vez mais Megastore.

www.perfumeland.com
5161 International Dr. Orlando - FL Tel: (407) 248 9595

Perfumeland
MEGASTORE
FASHION & TECHNOLOGY